

**Da
pomoč
ne bo
prepozna**

BREDA PAHOR

Za človeštvo zlovese pojav »dokončnih rešitev« ni novost. Tudi v naši polpretekli zgodovini so nastopali zagovorniki takih metod, ki so povzročile neizmerne tragedije, posledice katerih občutimo še danes. V »izbrani krog« pokončevalcev celih ljudstev se bo zapisal tudi Slobodan Milošević, kateremu odlično uspeva načrt etničnega očistitvenja Kosova. Po zadnjih množičnih pobegih kosovskih Albancev iz obupa in brezobzirnih skupinskih deportacijah na Kosovo v kratkem ne bo več albanskih prebivalcev in s tem bo dokončno »rešeno« tudi kosovsko vprašanje.

Ce za Miloševića in njegove lahko rečemo, da so pri uresničevanju svojih bolnih političnih zamisli kruto premočrti, se brezobzirno zastavlja vprašanje o ciljih in posledicah vojskega posega zavezništva Nato. Če naj bi bil prvenstveni namen bombardiranja ZRJ zaustavitev srbskega preganjanja kosovskih Albancev, potem so brezhibne bombe nevidnih letal zgrešile »vsebinski« cilj. Tudi ob tem primeru se samo od sebe vsiljuje vprašanje o smiselnosti vojne, saj je nastop govorice moči poraz za razum, dogovarjanje pa je in mora biti osnova nujnega sožitja.

Osnovna izhodišča taksnega razmišljanja pa trenutno krepijo se tragicne posledice vojne: pregon kosovskih Albancev je presegel vsa najbolj črna predvidevanja, vse trpejša pa je tudi usoda srbskega prebivalstva, ki je po eni strani žrtev Natovih bombnih atentatov, po drugi pa nesprejemljivih odločitev vodstva države.

Pred očmi svetovne javnosti se v zadnjih dneh pretresljivo kaže predvsem tragedija kosovskih Albancev, medtem ko je dogajanje v Beogradu bolj zabrisano, tudi zaradi odklonilnega odnosa srbskih medijev. Posnetki in poročanja o eksozodu kosovskih Albancev pa svetovno, se posebej evropsko javnost - in ne samo vlade držav članic zavezništva Nato in ostalih klicejo k odgovornosti. Trenutno je seveda najakutnejši problem pomoč razseljenemu kosovskemu albanskemu narodu, za tem pa se takoj postavlja morda še težje vprašanje, če se bodo današnji pregnanci lahko še in pod kakšnimi pogoji vrnil na Kosovo. Rešitev, ki jo brutalno vsiljuje Milošević, ne prihaja v poštev, do sprejemljive lahko pride le pogovori, pred njimi pa mora utihniti govorica orožja.

KOSOVSKA KRIZA / RAZSEŽNOSTI HUMANITARNE KATASTROFE VSE VEČJE

Kosovskim pregnancem je treba hitro pomagati

Rakete Nato na notranji ministrstvu Srbije in ZRJ

BEOGRAD, TIRANA, RIM - Medtem ko so rakete zveze NATO včeraj ponoči uničile srbsko in jugoslovansko notranje ministrstvo, pa postaja položaj kosovskih pregnancev vse bolj dramatičen. Makedonija zapira svoje meje, tisoče in tisoče obupancev pa nemočno čaka, kaj jih bo doletelo. Otroci, zenske, starci; proti njim se je ob vseh nesrečah, ki so zgmile nadnje, zdaj zarotilo še vreme. Zaradi nemogočih razmer jih je enajst dni že umrlo.

V enem letu je Kosovo zapustilo skoraj 800 tisoč Albancev, samo v zadnjih desetih dneh pa je srbsko

nasilje poglajalo v beg in izglo približno 300 tisoč nesrečnikov.

Casa za pomoč je malo, na zvezi NATO pa so se na predlog Italije odločili, da bo zavezništvo poslalo svoje vojake v Albanijo, kjer bodo nudili zaščito in pomoč clovekoljubnim organizacijam, ki se v tej državi ukvarjajo z begunci. Za opravljanje takšnih nalog je minuli petek svet zavezništva pooblastil tudi vojake zveze NATO, ki so nameščeni v Makedoniji.

Ob tem pa potekajo tudi poskusi, da bi krizo rešili po diplomatski poti.

Na 2. in 3. strani



RIM / MANIFESTACIJA

Sprevod pod geslom »Zaustavite vojno«

RIM - Po trditvah organizatorjev se je včerajšnje manifestacije v Rimu, ki je potekala pod geslom »ustavite vojno«, zbralo 80 tisoč ljudi iz vse Italije, pripotovali so s posebnimi vlaki in avtobusi, zastopanih pa je bilo tudi preko 400 raznih organizacij in združenj. Udeleženci so bili se posebno kritični do ministrskega predsednika D'Alema, ki so ga upodabljali skupaj z ameriškim predsednikom Clintonom, prizanasali pa niso niti Cossutti in njegovi stranki ter sredstvom javnega obveščanja, zlasti televiziji. Posebno glasni pri zaljubljenju agentov, ki so spremljali sprevod, so bili predstavniki socialnih centrov in avtonomistov, ki se tudi niso strinjali z govorniki, opsovali so jih z besedami »morilci«, »Pds SS«, a manifestacijo so zatem zaključili na nekem drugem trgu.

Na 2. strani

D'Alema obiskal Vatikan, Cossutta za zdaj še v vladi

RIM - Stranka italijanskih komunistov za zdaj ne bo umaknila svojih dveh ministrov in treh podtajnikov iz D'Alemove vlade. Tako je sinoci sklenila strankina vsedrjavna koordinacija ob koncu daljšega zasedanja v Rimu. Na odločitev SIK je po vsej verjetnosti nekaj prispevalo tudi dejstvo, da je včeraj dopoldne D'Alema obiskal kardinala Sodana v Vatikanu v okviru prizadevanj za dipolomatsko rešitev kosovske krize.

Na 3. strani

Izšel zemljevid krajevnih in ledinskih imen

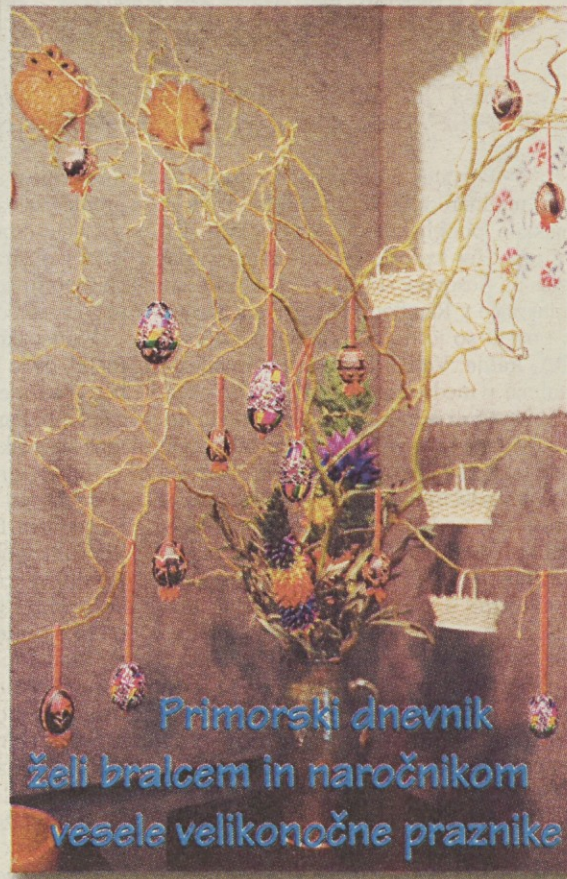
GORICA - Po večletnih pripravah je te dni izšel Zemljevid Goriskega ozemlja s krajevnimi in ledinskimi imeni. Zajema celotno območje goriske pokrajine, posebna pozornost pa je na karti, razumljivo, namenjena krajem, kjer živi slovenska narodnostna skupnost. Publikacijo je založil Slovenski raziskovalni institut, predstavili pa jo bodo 7. t.m. v Gorici.

Na 18. strani

Gozdni požar v zgoniški občini

TRST - V zgoniški občini je včeraj popoldne zagorel večji gozni požar. Unicil je več hektarjev gozdnih površin, k sreči pa ni oplazil nobene hiše oziroma vasi. Plameni so se razpasli med Briscami in Samatorco nekaj po 16. uri. Na kraj požara so kmalu prišli gasilci in gozdni čuvaji z Opčin, kakor tudi prosotvoljni gasilci zgoniške, devinsko-nabrežinske in trzaskne občine. Požar so pogasili v nekaj urah, tako da je bila situacija pod kontrolo že okrog 21. ure.

Gozdni čuvaji sinoci niso utegnili podrobneje oceniti nastale škode, kakor se tudi niso hoteli izreči o vzrokih požara. Se najbolj verjetno je, da so ožen nehoti zanetili nepredvidni izletniki. To pa naj bo v opozorilo vsem tistim, ki se bodo te dni podali na izlet v naravo. Tudi majhna nepredvidnost, kot je metanje cigaretnih ogorkov na tla, lahko ima zelo hude posledice.



Primorski dnevnik
želi bralcem in naročnikom
vesele velikonočne praznike

atrio

NACRTOVANJE NOTRANJIH PROSTOROV

TRŽIC,
Ul. A. Colombo 20
drz. cesta TS-MN
tel. 0481/40540
fax 0481/40929

PROSTOST V KUHINJI
NOVA TEHNOLOGIJA

fagnus
by
Il Calmiere
Najlepše
MOSKE - ŽENSKÉ
kolekcije za svečane priložnosti

PIU'DONNA
by Camille
Armando Calò
Lory
SELENE
G. VALENTINO

Ul. Mazzini 19/A - TRST
Tel. 040.3720020

OBLEKE IN
SRAJCE PO MERI



NADALJUJE SE PREGON KOSOVSKIH ALBANČEV / MAKEDONIJA NE SPREJEMA VEČ PRIBEŽNIKOV

Nad begunci se ob neustrezni pomoči znaša tudi slabo vreme

SKOPJE, TIRANA - Pretolci se do meje za kosovske Albance se ne pomeni, da so na varnem ali zaščiteni: to se je izkazalo na meji med ZRJ in Makedonijo, kjer pravzaprav pregnance s Kosova zadržujejo na nikogarsnjega zemlji in kjer jim ne nudijo nesar. Po izjavah makedonske vlade država ne more več sprejemati kosovskih beguncem, saj jih je ta čas v Makedoniji že več kot 50.000. Makedonski varnostni svet, ki se je sestel v petek zvečer pod predsedstvom predsednika Kira Gligorova, je v sporočilu dodal, da mora makedonska vlada sprejeti nujne ukrepe, da bi v državo sprejemali samo se tiste begunce, za katere bo mednarodna skupnost zagotovila in priprava sprejem v drugih

sosednjih državah ali državah Evropske unije. Varnostni svet je se dodal, da bi sedanje število beguncem in njihov nadaljnji stalni dotok lahko ogrozila varnost države, sprožila gospodarsko katastrofo in politično nestabilnost v državi. Zato je Skopje pozvalo k nujni človekoljubni in finančni pomoči za kosovske begunce, ki so že v Makedoniji. Po poročanjih italijanskih medijev pa je med tisoči begunci na mejnem prehodu Blace med Makedonijo in ZRJ v noči med petkom in soboto umrlo več beguncem, tudi otrok. Razmere so bile v noči na soboto se hujše zaradi dežja in nizkih temperatur. Skopska televizija je v petek zvečer poročala, da na vstop v Makedonijo na tem mejnem prehodu čaka med

80.000 in 100.000 kosovskih beguncem. Grčija pa ni sprejela 20 tisoč beguncem, uradno je obrazložila svojo odločitev rekoc, da mora biti vprašanje prej rešeno na mednarodni ravni, pač pa je v centre poslala nekaj humanitarne pomoči.

Zelo težke so tudi razmere v obmejnih albanških zbirnih centrih, iz Kukesa poročajo, da sta v tamkajšnji bolnišnici umrli se dve osebe. Vendar pa so v ta albanški kraj dospeli predstavniki italijanske civilne zaštite, ki so začeli postavljati sotorisce. V Albaniji naj bi bilo po približnih podatkih (točne je težko posredovati, ker se položaj nenehno spreminja, se prav slabša) že 190 tisoč beguncem, v nenehni valih pa jih prihaja po 20 tisoč naenkrat. Pred mej-

nim prehodom so se včeraj ustvarile tudi do 10 kilometrov dolge kolone, v kateri so predvsem traktorji.

Možnosti za primerno namestitev takoj po meji ni, prevoz v notranjost države poteka zelo počasi, z osebnimi prevoznimi sredstvi pa begunci ne morejo potovati, saj so na primer cene za najem vozil s soferjem grozovito poskocile. V Albaniji so se po dobickonosni dejavnosti prevažanja oseb z motornimi colni domislili se enakovredne, cestne variante.

Na predlog Italije pa so se včeraj pri zvezi Nato odločili, da bodo svoje sile vključili tudi v človekoljubno pomoč beguncem s Kosova, operativni sedež bo v Albaniji. K takšni odločitvi naj bi poveljstvo zavezništva ob nagovorih visokega komisariata za begunce pri Združenih narodih navedli tudi podatki o pregonu kosovskih Albančev. Po njegovi oceni naj bi bilo do sedaj razseljenih oseb okrog 765 tisoč, v zadnjih desetih dneh naj bi jih srbske sile nasilno odgnale 290 tisoč, 200-300 tisoč oseb pa naj bi se včeraj pomikalo proti mejnim prehodom. K tem zstrašujočim podatkom je visoki komisariat dodal izračun, da bi za pomoč 350 tisoč ljudem, ki so v zadnjem tednu usli s Kosova, potrebovali vsaj 78 milijard lir.

Po napovedih pa naj bi k miru in ponovni vzpostavitvi pogajanj danes pozval papež med velikonočnimi obredi.

Manifestanti iz vse Italije pod geslom »Ustavite vojno«



RIM - »Ustavite vojno«: to geslo je bilo v ospredju včerajšnje manifestacije v Rimu, kjer se je po trditvah organizatorjev zbralo 80 tisoč ljudi iz vse Italije in h kateri je pristopilo preko 400 raznih združenj.

Manifestanti niso prizanasali ne ministrskemu predsedniku D'Alema (namesto desne roke je bil upodobljen z raketo Nata) in niti Cossutti ter njegovi stranki, sredstvom javnega obveščanja in seveda Clintonu. Osrednji del sprejema se je tudi ustavil za nekaj minut, zastave in transparente so udeleženci položili na tla in tudi sami legli na cesto, hoteli so prikazati žrtve vojne. Veliko psov je letelo na sile javnega reda, ki so spremljale manifestante, posebno glasni so bili predstavniki socialnih centrov in avtonomistov. Skupina avtonomistov je tudi ostro izrazila svoj protest proti govornikom, slišati je bilo besede »moril-

ci«, »Pds SS«, nekdo je proti odru odvrnil jajca in paradiznike, nakar so odšli, čes da bodo manifestacijo zaključili na nekem drugem trgu.

V sprejemu je bilo opaziti tajnika Skp Fausta Bertinottija, ki je v prvem delu manifestacije korakal med demonstranti, ki so zahtevali konec bombardiranja ZR Jugoslavije, poslanec zelenih Mattioli, Paissana, Rochija, državnega predsednik Aclija, senatorja Giorgia Meleja (Ld), poslanko Mauro Cossutta (Sik), podpredsednika poslanske skupine Ld Mimma Lucija, bivšega predsednika Ljudske stranke Giovannija Bianchija. Predsednik Legambiente Realacci je dejal, da ne pozablja »primarnih odgovornosti Milosevića, a istocasno kritizirajo poseg Nata izven mandata Ozn, sedaj pa se morajo razna združenja prizadevati predvsem za reševanje problema beguncem«.



Makedonski policisti včeraj pregnance s Kosova niso dovolili vstopa v državo (AP)

KOSOVSKA KRIZA / VEČ AKCIJ

Iskanje možnosti za čim hitrejšo rešitev

Cilj je mirno, demokratično in multietnično Kosovo
Prihodnji teden kontaktna skupina in tudi vrh G8

RIM - Povratek vseh izgnancev, razporeditev mednarodnih varnostnih sil, umik vojskih, policijskih in paravojskih srbskih enot ter vzpostavitev političnega položaja na Kosovu v skladu s sklepi mirovne konference v Rambouilletu. To je prioritetna pot, ki so jo določili zunanji ministri ZDA, Italije, Velike Britanije, Francije in Nemčije v medsebojnih telefonskih pogovorih. Cilj je mirno, multietnično in demokratično Kosovo, kjer bodo lahko vsi prebivalci živeli varno in v miru. Peterica pa je govorila tudi o položaju v Crni gori in izrekla vso podporo demokratično izvoljenemu predsedniku Djukanoviću.

Prihodnji teden bo po srečanju kontaktne skupine o razmerah na Kosovu razpravljala tudi skupina G-8 na ravni političnih direktorjev. Iz italijanskega zunanjega ministrstva so včeraj sporeočili, da so se za srečanje dogovorili v petkovih telefonskih pogovorih italijanskega zunanjega ministra Lamberta Dinija z zunanjimi ministri ZDA, Velike Britanije, Nemčije in Francije, Madeleine Albright, Robinom Cookom, Joschko Fischerjem in Hubertom Vedrinom. Ministrstvo je dodalo, da je Italija skupaj z ostali-

mi članicami kontaktne skupine preučila predlog ruskega predsednika Borisa Jelcina o sklicu sestanka skupine G-8 o krizi na Kosovu v okviru prizadevanj za mirno rešitev. Dogovorili so se, da bodo na ruski predlog odgovorili pozitivno.

Francosko zunanje ministrstvo je sporočilo, da je francoski zunanji minister Hubert Vedrine kolegom v pogovoru predlagal, da bi Pariz uskljeval človekoljubno pomoč kosovskim beguncem.

Ruski obrambni minister Igor Sergejev je včeraj po koncu sestanka s premierom Jevgenijem Primakovom in zunanjim ministrom Igorjem Ivanovom ter vodjema protioveščevalne službe in vojske obveščevalne službe dejal, da Rusija se vedno išče rešitev spora predvsem s političnimi sredstvi. Dodal je, da so na sestanku preučili predlog ruskega predsednika Borisa Jelcina o srečanju zunanjih ministrov skupine G-8; po mnenju Sergejeva gre za »za danes najbolj aktualno vprašanje«. Na zahtevo Jelcina se predstavniki ruske oblasti od zacetka napadov zveze NATO na ZRJ vsak dan sestanejo s Primakovom in preučujejo razmere.

AKCIJA HUMANITARNIH ORGANIZACIJ

Pomagajmo beguncem!

Po vsej Italiji in tudi v Furlaniji-Juljski krajini so v teku akcije za pomoč beguncem, ki v teh dramatičnih urah pod prisilo Milosevićeve bežijo s Kosova. Poleg oblačil, hrane in zdravil, mednarodne in državne humanitarne organizacije potrebujejo predvsem finančna sredstva. V ta namen so odprla več postnih in bancnih računov, na katerih zbirajo denar.

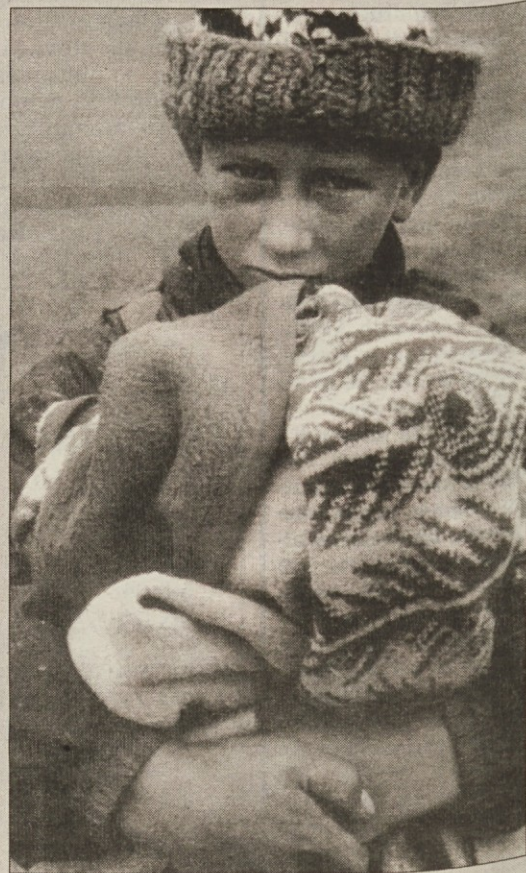
Visoki komisariat za begunce pri Organizaciji združenih narodov (UCNUR), ki ima v Italiji sedež v Rimu (Ul. Caroncini 19), zbira denar na postnem tekočem računu št. 298000. Na položnico je treba napisati »pro Kosovo«.

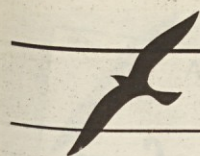
Italijanski solidarnostni konzorcij ICS, ki je zelo aktiven pri pomoči beguncem s Kosova, ima tekoči račun pri trzaski podružnici Monte dei Paschi di Siena (oznaka ICS-Ufficio rifugiati, št. računa 3748/16, cab 0220, ABI 01030).

Vsredzavna katoliška humanitarna organizacija Caritas ima poštni tekoči račun št. 347013 (na položnici napisati Emergenza profughi). Trzaski Caritas zbira denar za begunce v Ul. Cavana 15 (skofija) vsak dan med 9. in 12. uro.

Predsedstvo ministrskega sveta je pri zavodu Banca di Roma odprlo tekoči račun za pomoč albaniskim beguncem. St. računa je 25000.35 pod oznako »Missione Arcobaleno«.

Tudi slovenska Karitas si prizadeva za pomoč beguncem, ki morajo zapustiti svoje domove na Kosovu. Slovenska karitas ima ziro računa pri Novi Ljubljanski banki: 50100-620-133 05 1140116-623903, s pripisom »za Kosovo«.





NAPAD Z OSMIMI RAKETAMI / V SREDIŠČU BEOGRADA

Rakete Nato uničile notranji ministrstvu Srbije in ZRJ

Vuk Drašković trdi, da je bilo veliko žrtev, toda uradnih podatkov ni

BEOGRAD - Letala zveze NATO so včeraj nekaj po polnoči prvič od začetka napadov 24. marca obstreljevala središče Beograda. V napadu ob 0.44 sta bili uničena sedež jugoslovanskega in srbskega notranjega ministrstva. Poslopji ministrstev sta na ulici Kneza Milosa, nekaj sto metrov daleč od ameriškega veleposlanstva in drugih vladnih poslopj. Srbska tiskovna agencija Tanjug je poročala, da se blizu nahaja tudi največje stevilo mestnih bolnišnic - od porodnišnice do postaje prve pomoči.

Informacij o morebitnih žrtvah ni. Le podpredsednik jugoslovanske vlade Vuk Drašković je za britansko televizijo Sky News dejal, da je bilo v

napadu »veliko, veliko žrtev«. Drašković je se poudaril, da je to zločin proti srbskemu ljudstvu in napovedal, da bo protestiral po vsem svetu, predvsem pri Rusiji. Tanjug o žrtvah ni poročal.

Na poslopji ministrstev so izstrelili osem vodljivih raket, od tega sedem z ameriških ladij in eno z britanske podmornice v Jadranu. Pentagon in zveza NATO sta napade potrdila, nista pa želela več povedati o ciljih napada. Predstavnik zveze NATO, ki ni želel biti imenovan, je dejal samo, da so na seznamu ciljev napadov tudi »vojaski objekti velikega pomena«. Menil je, da je bilo mogoče napade na središče Beograda predvideti in dodal, da bodo napadi proti repre-



sivnim aparatom jugoslovanskega predsednika Slobodana Miloševića postali vse hujsi. Tiskovni predstavnik Pentagona Ken Bacon je sporočil, da je vest o zadetkih v središču Beograda točna. Iz Pentagona je prišla tudi novica, da so v napadu uporabili vodljive izstrelke vrste tomahawk, ki so jih izstrelili z ladje ali podmornice v Jadranskem morju. Pentagon je tudi sporočil, da je bil napad v Beogradu posledica izvajanja dolgo prej narejenih načrtov in ne Miloševićeve »trmoglavosti«.

Napadi v središču Beograda imajo tudi precejšen psihološki učinek, saj je bila vojna za večino ljudi doslej kljub nenehnemu bombardiranju bolj oddaljena zadeva. Letala zveze NATO in vodljivi izstrelki so uničevali le neobljubene vojaške cilje in nekaj objektov, daleč od večjih mest. Tokratni natančni zadetki v Beogradu pa imajo po mnenju ameriških

vojaških analitikov namen dokazati, da zveza NATO misli resno in da morda želi vplivati na Srbe, da se uprejo vladi, ki jih vodi v uničenje.

V atlantskem zavezništvu so dejali, da je bil napad usmerjen na »prizorišči načrtovanja etničnega čiščenja«, ki poteka na Kosovu, oz. »živčne centre« operacije srbskih sil na Kosovu, je izjavil tiskovni predstavnik zavezništva Jamie Shea in napovedal, da bo NATO tudi v prihodnje meril na cilje, povezane z nasiljem nad civilnim prebivalstvom v pokrajini.

Sicer pa so na zavezništvu opozorili, da ne gre za prvi napad, izveden v Beogradu. Pred dvema dnevi so zavezniške sile po besedah vojaškega tiskovnega predstavnika, brigadnega generala Davida Wilbyja, uničile sedež posebne policije na območju Beograda. Na zavezništvu poudarjajo, da se pri napadih v največji možni meri izogibajo ci-

vilnim žrtvam in povzročanju škode na drugih objektih.

Mnogi poznavalci menijo, da pomeni bombardiranje Beograda prehod v tretjo fazo operacije zveze NATO, v kateri bodo prizadeti tudi cilji v gostejše naseljenih območjih.

Včerajšnji napad pa so odločno obsodili v Moskvi, kjer pravijo, da je zveza NATO »z bombardiranjem središča Beograda zagrešila novo barbarsko dejanje.« Besednim obsodbam pa na srečo ne sledijo dejanja in Rusija je se enkrat zavrnila prosnjo Beograda za pomoč v orožju.

Dve raketi zveze NATO pas sta včeraj padli tudi v bližini Tirane, na srečo pa nista zahtevali žrtev niti gmotne škode. Tiskovni predstavnik albanskega zunanjega ministrstva je pojasnil, da je letalo zveze NATO, ki je bilo na poti v ZRJ, zaradi tehničnih težav nehot izstrelilo dve raketi na neposeljeno območje.

NOVICE

Atentat na avtomobil ameriške uslužbenke

AVIANO - Pozar, ki je uničil avtomobil neke 53-letne civilne uslužbenke ameriškega oporišča v Avianu, je povzročila manjša količina eksploziva. Tako se je izvedelo v krogih preiskovalcev, ki so se pojasnili, da je peklenski stroj imel majhno rusilno moč in da ni bil posebno nevaren. Avtomobil je bil parkiran na Drevoredu Risorgimento, v središču Aviana. Po atentatu so v oporišču poostri pripravljenost z 2. na 3. stopnjo (skupno so stiri), niso pa pojasnili, čebo ukrep ostal v veljavi tudi v prihodnjih dneh.

Nekaj podobnega se je dogodilo tudi v Vicenzi, kjer je zgorel avtomobil nekega ameriškega državljana, civilnega uslužbenca tamkajšnjega oporišča. Od začetka kosovske krize so tako zgorela že tri vozila ameriškega osebja, dva avtomobila pa so neznanci poskodovali. Doslej si nihče ni prevzel odgovornosti za tako početje.

Polica j ubil mladega albanskega tatu

VARESE - Radli so po vrstnih hisah, v eni so se celo najedli, medtem ko so lastniki spali v zgornjem nadstropju, dokler jih eden od stanovalcev, 34-letni agent prometne policije Fabio Pasqualetto, ni presenetil: zbudili so ga, ko so vdrali skozi vrtna vrata v kuhinjo. Stopil je po pistolo, dva sta zbežala na vrt, eden se je namenil proti sprednji strani poslopja. Kaze, da mu je policaj velel, naj se ustavi, in nekajkrat opozorilno ustrelil v zrak. Ker se neznanec zanj ni zmenil, ga je skušal ustreliti v noge. Tedaj naj bi se mladenič obrnil proti njemu, v rokah je imel izvijač, agent je spet pritisnil na petelina, krogla je neznancu prebila prsi v višini srca, druga ga je zadela v zapestje, kmalu zatem je izduhnil. Agenti so prijeli njegova pajdasa, Pasqualetto pa je ostal na prostosti, zaenkrat ga bremenijo le prekoracenja samoobrambe.

Šele 11-letna dvojčka skoraj zagrešila pokol v družini

WASHINGTON - Samo 11 let stara dvojčka v Severni Karolini sta s pistolo umorila očeta in skušala pobiti se ostale člane družine, 16-letno sestro in mater, ki pa sta se resili, kaze, da nista huje ranjeni. Zatem sta poklicala policijo, ces da je nekdo streljal proti očetu in materi. Slednja pa je agentom povedala, kaj se je dejansko zgodilo, fanta so aretirali, dolžijo ju umora.

Težka prometna nesreča nedaleč od Modene

MODENA - Na avtocesti nedaleč od Modene se je včeraj še pred zoro pripetila težka prometna nesreča, v kateri je izgubil življenje 22-letni mladenec iz Palermo, okrog 30 drugih oseb pa je bilo ranjenih. V nesrečo, ki jo je zakrivil avtobus, je bilo vpletenih 12 vozil.

Močan potres v Peruju

LIMA - Jugovzhodno obalo Peruja je prizadel potres. Podatki o morebitnih žrtvah in škodi se niso znani. Potres 5, 8 stopnje po Richterjevi lestvici je najbolj stresel obalno mesto Arequipa v pokrajini Caraveli, 725 kilometrov jugovzhodno od Lime, so sporočili s perujskega civilnega obrambnega urada. Potres so čutili tudi prebivalci bližnjih vasi. Zaradi zemeljskih plazov je ustavljen promet na perujski avtocesti Panamerican, ki vodi od severa do juga države.

RIM / ODMETI NA VOJNO V ZRJ

D'Alema obiskal Vatikan, Cossutta za zdaj še v vladi

Za vztrajanje SIK v vladi se je izrekla velika večina strankine koordinacije

RIM - Kosovska kriza vsaj za zdaj ne bo imela posledic za vladno večino. Vsedržavna koordinacija Cossuttove Stranke italijanskih komunistov je namreč včeraj sklenila, da za zdaj ne bo umaknila svojih predstavnikov iz D'Alemove vlade. K tej odločitvi je najbrž nekaj prispevalo tudi dejstvo, da je predsednik vlade skupno z zunanjim ministrom Dinijem včeraj obiskal sefa vatikanske diplomacije kardinala Sodana z namenom, da bi »izkoristili sleherno možnost za diplomatsko resitev kosovske krize«. A pojdimo po vrsti.

SIK ze od začetka Natovega posega v ZR Jugoslavijo grozi z umikom svojih predstavnikov iz D'Alemove vlade. Cossutta je to grozljivo prvič izrecno izrazil 24. marca. Toda ministar za dežele Katia Belillo in za pravosodje Oliviero Diliberto ter trije vladni podtajniki SIK bodo še naprej ostali na svojih mestih. Za vztrajanje v vladi se je včeraj izreklo 19 članov strankine vsedržavne koordinacije, proti so bili 3, 4 pa vzdržani. Cossutta je ob koncu dolgega zasedanja dejal, da odstop predstavnikov SIK v vladi ostaja vsekakor na dnevnem redu in da je prehod od besed k dejanjem slej ko prej odvisen od tega, ali se bo vlada »dejavno zavzemala za mir«.

Odločitev vodstva SIK so pozdravili predstavniki strank vladne večine, od podtajnika

LS Franceschinija do voditelja UDR Mastelle, kritično pa so ga ocenili predstavniki opozicij. Voditelj SKP Bertinotti je dejal, da Cossutta s svojimi groznjami ni nikoli mislil resno, ker je zanj vztrajanje v vladi »neodvisna spremenljivka«. Voditelj Pola svoboscin Silvio Berlusconi pa je menil, da ne glede na trenutno odločitev SIK ostaja dejstvo, da D'Alemova vlada ne razpolaga z večino na področju zunanje politike.

Kot uvodoma rečeno, je k odločitvi vodstva SIK po vsej verjetnosti nekaj prispeval tudi obisk, ki ga je včeraj opravil v Vatikanu predsednik vlade D'Alema skupno z zunanjim ministrom Dinijem. Sestal se je z državnim tajnikom Svete stolice kardinalom Angelom Sodanom ter z odgovornim za stike z državami kardinalom Jeanom Louisom Tauranom. Na srečanju je bil govor o poteku in rezultatih nedavnega Tauranovega obska v Beogradu. Obe strani sta se strinjali, da je treba izkoristiti vse možnosti za diplomatsko resitev kosovske krize. D'Alema je predstavnik Svete stolice seznanil tudi z italijanskimi pobudami za pomoč beguncem.

D'Alemovo potezo so ugodno ocenili predstavniki iz vrst vladne večine, pa tudi opozicije. Tako je npr. Bertinotti dejal, da gre za »nenavadno, a pozitivno pobudo.«

VELIKA NOČ / PRAZNOVANJE V ZNAMENJU TRADICIJE

Dobro obiskani in doživeti verski obredi

Na naših cestah včeraj ni bilo pričakovanega navala turistov - Ugodne vremenske razmere

TRST - Danes je velika noč, največji praznik krščanstva. Po vseh cerkvah so slovesne vstajenske mase. S tem se zaključuje veliki teden, ki je bil letos najbrž tudi zaradi blizine vojne pri nas posebno obcuten. In dejansko je bila tudi udeležba pri tradicionalnih verskih obredih nekoliko večja kot v prejšnjih letih.

Tako je bilo na križevih potih, ki so se odvijali na dan velikega petka. Veliko ljudi se je zbralo na mladinskem križevem potu, ki ga je vodil skof Evgen Ravignani pri Sv. Justu v Trstu. Toda slovenska mladina se ze od nekdaj rada zbira na križevem potu, ki ga prireja Slovenska zamejska skavtska organizacija v repentabski občini. Tudi letos je bilo tako. Molitveno srečanje se je pričelo na Poklonu pri Colu in zaključilo v repentabski cerkvi. Vodil ga je g. Tone Bedencic, sicer pa je vsako postajo oblikovala po ena izmed sodelujočih skavtskih skupin. Letos so se srečanja udeležili tudi nekateri slatvi iz Turina

in iz Cesene, ki taborijo na Božjem polju pri Proseku.

Med petkovimi križevimi poti naj posebej omenimo se tistega, ki je bil v Skednju. Vodila sta ga zupnik Luciano Giudici in g. Dusan Jakomin, potekal pa je v italijanscini in slovenscini.

Sinoci so se po vseh katoliških cerkvah odvijali verski obredi, ki so najdaljši pa tudi najbolj sugestivni v vsem cerkvenem letu. Zacenjajo se z bogosluzjem vode in ognja ter zaključujejo s slovesno vstajensko maso. Po naših cerkvah je kot obicajno zadelo tudi mogočno velikonočno petje.

Seveda pa so velikonočni prazniki od nekdaj tudi sinonim za krajše počitnice, izlete, obiske sorodnikov ipd. Prav zaradi tega je v teh dneh avtomobilski promet nekoliko zivahnejši kot obicajno. Prometna policija je ze pred dnevi napovedala, da bi moral biti promet posebno gost na dan velike sobote dopoldne in na dan velikonočnega pone-



deljka popoldne. Resnici na ljubo pa včeraj ni bilo kakih posebnih prometnih težav ali zastojev. Na avtocestnem izstopu pri Moscenicah ter na mejnih prehodih pri Raboju, Pesku in pri Fernetichih so nastale obcasne kolone vozil, ki pa niso bile posebno dolge. Upostevati velja, da so vojni dogodki v ZR Jugoslaviji odvrnili marsikaterega turista, ki

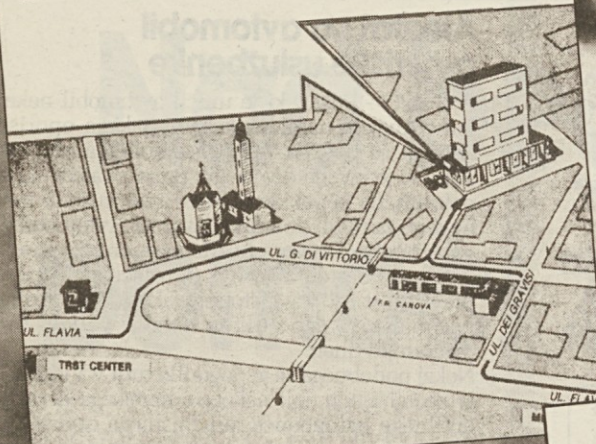
bi sicer prišel preživeti veliko noč na slovensko ali na hrvasko obalo.

Sicer pa so vremenske razmere v teh dneh dokaj ugodne. Spomladansko sonce prijazno sije in temperatura zraka se je obcutno zvisala, tako da bo narava v nekaj dneh ozelenela.

Na sliki (foto KROMA) prizor s križevega pota v Repentabru.

E MOBILI
DOARDO

Ul. G. di Vittorio 12-12/1
TRST, tel. 040.813301



HOTEL
RESTAURANT

SONIA

TOTOCALCIO
TOTIP
ENALOTTO
TRIS

DOMJO 47
Tel. 040.820229

**vesele
velikonočne
praznike**

MESNICA

**Čufar
Marjan**

BAZOVICA
Ul. I. Gruden 35
Tel. 040.226786

SADJE ZELENJAVA



Dario Husu

Trst - Ul. dell'Istria 3

helvetius

S.r.l.
TRST
Trg Libertà 3

Tel. 040.366633

Fax 040.368919

Telex 461109 HELTS - I

CVETLIČARNA
Savina
Ulica dell'Istria 10
Tel. 040.763856

Vesele velikonočne praznike želita družini Lovrečič in Cergol

LA COMBUSTIBILE

DOMJO 38

Restauracija - Hotel **Pesek**
PESEK 69 (Trst) - Tel. 040.226294 - 040.226889



Velika dvorana za:
poroke, kosila in večerje s krasko domačo kuhinjo ter nova
dvorana za razne priložnosti, s klimatsko napravo
Parkirni prostor - Vrt - V ponedeljek in torek zaprto

Elettricità

MAURI p.i. Ezio

- načrti, instalacije, vzdrževanje
- posebne varnostne naprave
- telematske mreže
- električne napeljave

DOMJO 61 (Dolina)
Tel. 040.280591
0335349945

**SUPERMARKET
JEZ**

DESPAR

Domjo

z ribarnico in velikim parkiriščem
OB SOBOTAH ODPRTO NEPREKINJENO

**AGRARIA
ŠTOKOVAC**

TRST - Ul. Maovaz, 46 - tel. 040.280596
semena - rastline - cvetličarna

**Pekarna
Slasčičarna**

**Marc
Magda**

Bazovica - Ul. Igo Gruden, 64

**BAR
SLADOLEDI
TOGNETTI
PAOLO**



ZLATARSKA
DELAVNICA
**ZLATA
KAPLJICA**
OPCINE - Narodna ul. 130
Tel. 040.214159

Gostilna

»Pri Vodnjaku«

Jezero 9 - Tel. 040.228211

GOSTILNA

**NA VAGI
ALLA PESA**

last. Olga Gustini
DOMAČA KUHINJA

BAZOVICA
Ul. I. Gruden 29
Tel. 040.226429

JESTVINE - CRAI
MAJDA
Padriče, 37

Gostilna Grgič

lastnica GUSTINI LOREDANA
vošči vsem klientom vesele praznike

Bazovica - Ul. Gruden 44
tel. 040.226782

zaprto ob sredah

OTROSKA KONFEKCIJA
IN DROBNO BLAGO
BALOO
Narodna ul. 24
Opčine

RESTAVRACIJA
HOTEL
PICERIJA

**Al Tiglio
Pri Lipi**

Debenjak Nada in Fabrizi Erino

Bazovica, ul. Kosovel 3
Tel. + Fax 040.9220162 - 9220163

darilni predmeti
bomboniere

**Viviana
A. Kriznjec & C.**

Opčine - Narodna ulica 44/b tel. 040/213124



herbaria

OPCINE
Narodna 45/b
tel. 040.212194

**TRGOVINA
NARAVNIH
ZELISČ**

- več kot 150 vrst čajev
- naravna kozmetika za nego telesa in obraza
- naravna barvila za lase, in henné
- bachove rože

IMPORT - EXPORT



Albin Bak

PADRIČE 116
Tel. 040.226184



pizzeria - bar - gostilna

»VETO«

DEBENJAK NADA in FABRIZI ERINO snc
ob torkih zaprto

Peč na drva

OPCINE - Proseška ulica 35 - Tel. 040.211629



**BARVE
FURLAN & MILIČ**

BARVE - STENSKA TAPETE - TOPLI PODI - SONČNE ZAVESE - KOMARNIKI
Opčine - Ul. Nazionale 160 - Tel. 040.212168

**Veselo
veliko noč
Vam želi**

project

RACUNALNIKI
TISKALNIKI
ELEKTRONIKA

MONITORJI
INTERNET
ALARMNI SISTEMI
RACUNALNIŠKE MREŽE

PRODAJA - POPRAVILA - INSTALACIJA

P&E project

Repentaborska, 28 - Opčine (TS)

Tel.: 040 21 44 72 FAX: 040 2159294

Prenosni: 0348-2253553

e-mail: PEproject@spin.it



»ENZO«

OPCINE

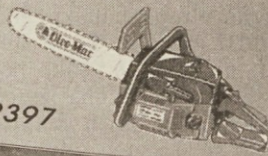
Bazoviška ul. 60
Tel. 040.24618

Tecnoutensili

- orodje najboljših znamk za profesionalna dela in hobby
- železnina - ključavnice
- stroji za Vaš vrt - motorne žage - sesalci za listje

OPCINE,
Proseška ul. 7

Tel./faks 040.212397



DROGERIJA - PARFUMERIJA

BK2

MARKET PRALNIH PRAŠKOV

BEZIN in KOMAR snc

PAPIRNIKA - VSE ZA VRTNARSTVO

Ul. S. Pellegrino 27

OPCINE
Tel. 040.213969



KRAJEVNI ODMEVI NA KOSOVSKO KRIZO

Vrstijo se pozivi k prevladi razuma

SKP ponovila stališča in predlagala rešitev glede beguncev - Dokument članic LD

Tudi na Trzaskem se nadaljujejo pozivi strank in drugih organizacij, naj glede kosovskega vprašanja prevladajo diplomatska zavzemanja nad vojskim posegom. Svoja stališča v zvezi z napadom Nata je včeraj dopoldne zelega ponovno naglasiti Stranka komunistične prenovne, ki je sklicala izredno novinarsko konferenco. Na njej je tajnik trzaskе federacije Sergio Facchini obnovil nacelna izhodišča SKP: napad vojskega zavezništva je v nasprotju z določili italijanske ustave, gre za enostransko odločitev Nata, ki se ni ozirala na OZN in končno je tudi v nesoglasju s smernicami samega zavezništva, ki predvidevajo vojno samo kot reakcijo na predhodni napad na članico zavezništva. Glede sporne sredine prosrbske manifestacije je pokrajinsko tajništvo SKP izredno poudarilo, da se je stranka že pred shodom ogradila od pobude, ker organizatorji niso niti z besedico obsodili genocida na Kosovu. Pred shodom je stranka na srečanjih, ki se jih je za SKP udeleževal Raffaele Doven, pripravljali odbor opozarjala na nevarnost stramentalizacije. Stranka, je bilo receno včeraj, je na strani Srbov, vendar tudi kosovskih Albancev, odločno pa proti vojskemu posegu Nata. Občinski svetovalec Igor Canciani je v zvezi s tem naglasil, da je napočil skrajni čas, ko bi morala Evropa odigrati vlogo, ki ji pripada in omejiti vpliv ZDA. Zato je pozval evropske drža-

ve, naj vzamejo pobudo v svoje roke in po diplomatski poti zaustavijo smrtonosno govorico orožja. Svojo zavzetost pa bi morala Evropa izkazati tudi z večjo občutljivostjo do usode beguncev, glede tega je Canciani predlagal, naj bi posamezna država, vsaj dokler traja vojni konflikt, prevzela skrb za določeno število kosovskih beguncev in jih prepeljala na varno.

Poziv za mir pa so včeraj javnosti posredovale tudi članice trzaskе federacije Levih demokratov. Odzvale so se na pobudo vsedrjavne koordinacije Barbare Pollastri, ki ob mirovnem pozivu obsega še predlog, da bi denarno podprli prizadevanja Združenja za albanske ženske (Associazione per le donne albanesi, tekoci račun st. 27002 pri zavodu Banca popolare di Milano, Ul. Carbonesi 11, Bologna). Poziv ima pomenljiv naslov Dvignimo glas razuma nad orožjem in grozotami, v njem pa najprej ugotavljajo, da zločini proti prebivalcem Kosova, kontrapozicija novih nacionalizmov in humanitarna katastrofa nujno terjajo spoštovanje človekovih pravic, priznanje etničnih razlik in mirno sožitje. Ugotovitev, da konec stoletja ne prinaša konca vojn, pa ne sme privedi do resignacije, vendar pa se mora Evropa številnih kultur, Evropa solidarnosti in Evropa demokracije konkretnije zavzeti, da bi politika prevladala nad govorico moči.

Na humanitarne pobude v korist kosovskim

prebivalcem je včeraj ponovno opozorila trzaska prefektura, v tiskovnem sporočilu navaja številke tekocih računov, na katere lahko občani nakažejo denar, in sicer preko pošte na t.r. st. 867002 - Missione Arcobaleno ali pa preko zavoda Banca di Roma t.r. st. 25000.35 CAB 03270 ABI 03002 - Missione Arcobaleno. Ob tem je trzaska prefektura omenila še možnost, da bi prispevali različno blago, ki ga zbirajo razne organizacije prostovoljcev.

Proti vojskemu posegu Nata se je včeraj imenu stranke Partito Umanista izrekel tudi deželni tajnik Pietro Rosenthorn, ki pa je tudi ostro obsodil početje Milosevića.

SOLIDARNOSTNA AKCIJA

Slovenski klub in Odbor za ohranitev Stadiona 1. maj za žrtve vojne

Danes teden na 1. maju

Vesti in slike z Balkana, ki nam jih ponujajo časopisi, radio in televizija so iz dneva v dan bolj grozljive. Slovenski klub se je zato v sodelovanju z Odborom za ohranitev Stadiona 1. maj odločil, da stopi v akcijo in vsaj s svojimi skromnimi močmi prisloži na pomoč vsem tistim nesrečnejšem, ki jih je zajel val vojne. V ta namen prireja Slovenski klub dobrodelno prireditev, izkupicek katere bo namenjen vsem žrtvam vojne. Prireditev bo predvidoma v nedeljo, 11. aprila ob 18. uri na Stadionu 1. maj. K sodelovanju so vabljeni vsa naša društva, pevski zbori, ansambli narodno-zabavne glasbe, rock-skupine, recitatorji, kabaretisti,

carodeji...skratka vsak, ki bi rad sodeloval in tako pripomogel k večjemu uspehu večera. Kdor želi, se lahko prijavi pri Darii Betocchi (040/948080), Sari Sternad (040/313579) in Poljanki Dolhar (040/44171) najkasneje do srede, 7. aprila. Na nedeljski prireditvi bo tudi možno oddati vsa tista oblačila, ki neuporabljena visijo po naših omarah in podstresjih ter prehrabene izdelke. Slovenski klub se zavezuje, da bo vso nabrano hrano, obleke in denar oddal tistemu, ki jih bo najbolj potreboval; prizadeval si bo, da bodo sredstva pršla res v roke žrtvam vojne, ne glede na njihovo narodno in versko pripadnost. (pd)

OPENSKO STRELIŠČE / DANES OB 15. URI SVEČANOST

V spomin na 71 talcev

Svečanosti se bo udeležil tudi podtajnik Paolo Guerrini

Danasnja spominska slovesnost za talci, ki so jih leta '44 na openskem strelišču postrelili nacisti, ima tokrat tragičen naboj, ki so ji ga vtisnili dogodki v ZRJ, se posebej na Kosovu. Pred očmi udeležencev današnje svečanosti, ki se bo na openskem strelišču začela ob 15. uri, se bodo nedvomno zvrstili posnetki o grozodejstvih, ki se v teh dneh odigravajo na Balkanu. Zato bo imela želja, ki jo redno naglasajo na tovrstnih prireditvah - da bi se nikoli več ne ponovili tako tragični dogodki - se poseben, žal grenak priokus.

Letošnje spominske svečanosti, ki jo kot običajno prireja vsedrjavno združenje partizanov VZPI-ANPI in odbor krajanov, se bo prvič udeležil tudi podtajnik obrambnega ministrstva, in sicer posl. Paolo Guerrini, član

stranke italijanskih in slovenskih komunistov. Ob tej priložnosti so borčevske in krajevne organizacije člana italijanske vlade seznanile z dolgoletnimi in doslej jalovimi prizadevanji, da bi spomen talcem kot tudi bližnje obeležje v spomin na Pinka Tomazica in njegove tovariše, obsojence drugega trzaskęga procesa, primerno uredili v spominski park, v upanju seveda, da bi se to vprašanje vendarle premaknilo z mrtve točke.

Na današnji slovesnosti bosta govorila repentabrski župan Aleksij Krizman in podpredsednik vsedrjavne in predsednik pokrajinske zveze VZPI-ANPI Arturo Calabria, zbranin pa bo spregovoril tudi podtajnik Paolo Guerrini. Svečanost bo vodil Tomaz Kalc, nakj pesmi pa bo prebral član dramske skupine SKD Tabor Drago Gorup.

NOVICE

Drevi po dnevniku spet TV Mozaik

V nedeljo, 4. aprila bo spet po televizijskem dnevniku v okviru deželnih slovenskih televizijskih programov TV Mozaik. Oddaja se bo začela v velikonočnem duhu, nato bodo lahko gledalci zrl v ustvarjalni frizerski svet Christiana Siskovica. Po striženju in cesanju bo govor o Krutu in pobudah za upokojece, sledili bodo posnetki o plesu, ki pripelje do sprostite. Na koncu pa bo še nekaj utrinkov iz letošnje jubilejne Primorske poje. Ponovitev oddaje bo v četrtek, 8. aprila po televizijskem dnevniku.

Danes 112. protestno zborovanje Edinosti

Danes od 11.45 do 12.15 priredi družbeno politično društvo Edinost v Trstu, na sredini trga Zedinjenja Italije, 112. redno mesečno protestno zborovanje zaradi več kot polstoletne zakasnitve pri izpolnitvi obveznosti, ki izhajajo iz temeljnega zakona republike, zaradi skoraj 45-letne kršitve Osimske nega statuta, zaradi skoraj 24-letne kršitve Osimske pogodbe. Kot piše v tiskovnem sporočilu društva Edinost, bodo na zborovanju obravnavani pravni razlogi za nasprotovanje novi odredbi župana Riccarda Illyja o rabi slovenskega jezika, ki je vsekakor v nasprotju s pravnim redom Italijanske republike, ter kot se piše v sporočilu »pristransko ravnanje Primorskega dnevnika in vodstva Zadruga Primorski dnevnik glede pobud društva Edinost in vanj včlanjenih članov zadruga za dosego dobrega zaščitnega zakona.«

Levi demokrati o pravici do študija

Trzaska federacija Levih demokratov in Mladinska levica prireja 7. aprila ob 18. uri na sedežu deželne tajništva LD v Ul. S. Spiridione 7 v Trstu delovno srečanje s predstavniki deželnih studentskih organizacij in gibanj, s katerimi se nameravajo soočiti v zvezi z vprašanjem pravice do študija. Srečanja se bodo udeležili izvoljeni deželni, pokrajinski in občinski predstavniki Levih demokratov ter predstavniki deželnega vodstva sindikata CGIL in drugih organizacij, ki se ukvarjajo z mladinskimi vprašanji.

Kmalu po slovenski televiziji RAI Med dvema ognjema

Kmalu bomo po slovenski televiziji RAI lahko gledali novo oddajo kviza Med dvema ognjema. Naj najprej omenimo, da si je v prejšnji, sicer drugi oddaji, zagotovila mesto v finalu ekipa Državnega znanstvenega liceja France Prešeren iz Trsta. V tej oddaji, ki bo na sporedu naslednjo nedeljo, pa se bodo mes sabo pomerili dijaki Državnega poklicnega zavoda za trgovske dejavnosti Ivan Cankar iz Gorice, ekipa Jezikovne smeri in ekipa Klasičnega oddelka Znanstvenega liceja France Prešeren iz Trsta. Uredništvo oddaje vabi vse sošolce in prijatelje omenjenih sol pa tudi vse radovedneže, da pridejo na snemanje in da seveda podpirajo ter navijajo za nastopajoče skupine. Snemanje tretje oddaje kviza Med dvema ognjema bo v četrtek, 8. aprila v sportnem centru Ervatti pri Briscikih z začetkom ob 16. uri, udeleženci snemanja pa bodo lahko v živo prisluhnili primorski skupini Buh pomagej. Oddajo bosta tudi to pot vodila Suzi Bandi in Danijel Malalan, za režijo bo poskrbela Marija Breclj z neprecenljivo pomočjo Iva Tulla.

PRI PANTALEJMU / PREBIVALCE SO EVAKUIRALI

Bombo so minerci srečno dezaktivirali

Za evakuacijo oseb, ki si same niso mogle pomagati, je uspešno poskrbel Rdeči križ

Bombo, ki so jo v ponedeljek nasli delavci med kopanjem okrog 50 metrov od upepeljevalnika na Pantalejmunu (vanjo so celo udarili s kopacem), so minerci iz Padove včeraj zjutraj v nekaj urah srečno dezaktivirali. Ko je bila nevarnost, ki jo je predstavljal ostanek iz 2. svetovne vojne, mimo, so se zaceli ljudje spet vračati na svoje domove. Tamkajšnje območje so namreč evakuirali, hiše je zapustilo okrog tisoč oseb, poleg tega je bil razumljivo tudi ves promet ustavljen, iz previdnosti so zaprli še tamkajšnji odsek hitre ceste. Za urejevanje prometa so skrbeli policijski agenti, karabinjerji in mestni redarji, slednji so dan prej tudi obveščali zainteresirano prebivalstvo.

V celotni operaciji, ki so jo organizirali v zelo kratkem roku, medtem ko so se novembra leta 1994, ko so podobno bombo nasli pri Magdalen, pri-

pravljali kar teden dni, je bil ob drugih službah, kot na primer civilni zasciti, se posebej angažiran Rdeči križ, in sicer z vsemi svojimi komponentami (žensko sekcijo, prostovoljnimi bolnicarkami, prostovoljci in vojsko komponento). Kot je povedala predsednica Ileana Staffieri, ki ni skrivala zadovoljstva ob uspešno opravljeni zadani nalogi, je osebe Rdečega križa v akcijo stopilo že ob 5. uri, saj so morali skrbeti za vse tiste, ki si sami niso mogli pomagati, bodisi zato, ker ne morejo hoditi, bodisi zato, ker so priklenjeni na posteljo. Ze dan prej so pri Rdečem križu sprejemali klice za prevoz teh oseb. Ker je na tamkajšnjem območju precej ostarelih, so bili pripravljeni, da lahko prislokočijo na pomoč skoraj tretjini vseh tistih, ki so začasno morali oditi z doma. Na razpolago so imeli 4 manjše avtobuse in 4 reslice. Ljudi so odpeljali



na stadiona Grezar in Rocco, kjer je bil tudi sotor za prvo pomoč in kjer so bili zdravnik, bolnicarki ter

članice ženske sekcije. Celotno operacijo evakuacije pa je nedvomno olajšalo lepo vreme.

TRST / SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL

Vpisovanje v poletne centre

Kot običajno pestra ponudba letovanj za poletne počitnice

V torek, 6. aprila pričanja Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel z vpisovanjem otrok na letovanja in v poletni center, ki bodo potekala v času poletnih solskih počitnic.

Na Medvedjem brdu, v domu Medved, ki je že dobro poznan, bodo otroci počitnikovali od 28. junija do 27. julija. Predlagamo staršem da bi se tega letovanja udeležili mlajši otroci od 6. do 10. leta. To zato, ker je otrokom lepše, če so si bliže po starosti pa tudi laže se jim ustreže z dejavnostmi in igrami bolj primernimi zanje.

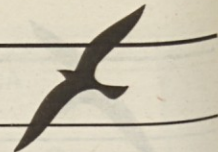
Ce se peljemo približno 100 km iz Trsta po prelepi Soski dolini mimo Tolmina pridemo do vasi, Idrsko, zavijemo levo in po nekaj kilometrih prispemo do Livskih Raven in do doma Kavka, kjer bodo otroci počitnikovali od 14. do 23. julija. Dom je nov, lepo sodobno urejen. Razpolaga tudi z dvema laboratorijema in prostorom za fitnes ter plezalno steno.

Za domom so urejena igrišča, pred domom se razpre čudovit razgled na Benečijo in Matajur. Ce se povzpne na vrh za domom, se pred nami bohotijo Julijske Alpe s Krnom. V sodelovanju z domačimi vzgojitelji bodo otroci opazovali in

spoznavali življenje v gozdu, v mlakah, oblake, zvezde. Naucili se bodo lokostrelstva, orientacije, plezanja. Po želji bodo lahko sli na raft na Soco. Sli bodo na celodnevni izlet v dolino Soce se učili raznih spretnosti (risanje na svilo, steklo, makrame). Imeli bodo seveda dovolj casa za zabavo in razne igre.

V Fiesi v domu Brezanka (od 27. julija do 5. avgusta) bo seveda življenje osredotočeno na morje, torej kopanje (učenje, plavanje) spoznavanje zivali v morju, izleti z ladjo, spoznavanje krajev ob obali ter podmorje. Zabave in igre ne bo manjkalo. Mogoče pa udeležence čaka se kako presenečenje?

Letovanja so organizirana v sodelovanju s Centrom za solske in obsolske dejavnosti pri ministrstvu za solstvo in sport Republike Slovenije. S tem, da nam nudi približno enake pogoje kot solam iz Slovenije omogoča našim mladim bogato možnost bivanja. Dijaski dom organizira letovanje in zimovanje že vrsto let in dosledno v Sloveniji. Tako imajo mladi možnost utrditi znanje slovenskega jezika in spoznati prelepo slovensko deželo. Vabimo torej vse mlade, da del počitnic preživijo v družbi vrstnikov malo drugače.



VČERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
4. aprila 1999
VELIKA NOC

Sonce vzide ob 6.40 in
zatone ob 19.36 - Dolžina
dneva 12.56 - Luna vzide
ob 23.05 in zatone ob
8.40

Jutri, PONEDELJEK,
5. aprila 1999
VELIKONOČNI
PONEDELJEK

**VREME VČERAJ OB
12. URI:** temperatura
zraka 15 stopinj, zračni
tlak 1019 mb ustaljen,
brezvetrje, vlaga 55-od-
stotna, nebo jasno, morje
skoraj mirno, temperatu-
ra morja 10,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Umrli so: 70-letni
Giovanni »Berto« Bosco-
lo, 41-letni Jean Pierre
Mariotti, 101-letna An-
gela Morgan, 91-letna
Antonia Tripoli, 90-letni
Nazario Marsi, 71-letni
Enrico Di Nuciano, 82-
letna Emma Murovec,
79-letni Alojz Praselj,
89-letni Mario Trampuz,
91-letna Genoveffa To-
masi, 79-letni Francesco
Leghissa, 55-letni Giu-
liano Ongaro, 78-letni
Nereo Micheli, 85-letni
Attilio Ardizzoni.

LEKARNE

Nedelja, 4. aprila 1999

**Lekarne odprte od
8.30 do 13.00**
Ul. Roma 16, Ul. L.
Stock 9, Trg Garibaldi 5,
Milje - Lungomare Vene-
zia 3, Nabrezina (tel. 040
200121).

**Lekarne odprte od
13.00 do 16.00**

Ul. Roma 16 (tel. 040
364330), Ul. L. Stock 9
(tel. 040 414304), Milje -
Lungomare Venezia 3 (tel.
040 274998).

Nabrezina (tel. 040
200466) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

**Lekarne odprte od
16.00 do 20.30**

Ul. Roma 16, Ul. L.
Stock 9, Trg Garibaldi 5,
Milje - Lungomare Vene-
zia 3.

Nabrezina (tel. 040
200466) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

NOCNA SLUZBA

**Lekarna odprta od
20.30 do 8.30**

Trg Garibaldi 5 (tel.
040 368647).

Ponedeljek, 5. aprila 1999

**Lekarne odprte od 8.30
do 13.00**

Largo Sonnino 4, Ul.
Alpi Giulie 2, Trg S. Gio-
vanni 5, Milje - Mazzi-
njev drevored 1, Sesljan
(tel. 040 299197).

**Lekarne odprte od
13.00 do 16.00**

Largo Sonnino 4 (tel.
040 660438), Ul. Alpi
Giulie 2 (tel. 040 828428),
Milje - Mazzinjev drevor-
ed 1 (tel. 040 271124).

Sesljan (tel. 040
208334) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

**Lekarne odprte od
16.00 do 20.30**

Largo Sonnino 4, Ul.
Alpi Giulie 2, Trg S. Gio-
vanni 5, Milje - Mazzi-
njev drevored 1.

Sesljan (tel. 040
208334) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

NOCNA SLUZBA

**Lekarna odprta od
20.30 do 8.30**
Trg S. Giovanni 5
(tel. 040 631304).

**Od ponedeljka, 6., do
sobote, 10. aprila 1999**
Normalen urnik
lekarn od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

**Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00**

Largo Sonnino 4 (tel.
040 660438), Ul. Alpi
Giulie 2 (tel. 040
828428), Milje - Mazzi-
njev drevored 1 (tel.
040 271124).

Sesljan (tel. 040
208334) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30**

Largo Sonnino 4, Ul.
Alpi Giulie 2, Trg S.
Giovanni 5, Milje -
Mazzinjev drevored 1.
Sesljan (tel. 040
208334) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.

NOCNA SLUZBA

**Lekarna odprta od
20.30 do 8.30**
Trg S. Giovanni 5
(tel. 040 631304).

**118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure,
predpraznična od 14.
do 20. ure in praznična
od 8. do 20. ure)**

**Za dostavljanje nuj-
nih zdravil na dom tel.
040 350505 - Televita.**

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja
in bolnišnic: 040 399-
1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega
podjetja: 040 3995053
in 040 3995111 od po-
nedeljka do petka od
8. do 13. ure ter ob po-
nedeljkah in četrtnih
tudi od 14. di 17. ure.

Urad za informacije
bolnišnic: 040
3992724 od ponedeljka
do petka od 8. do 14.
ure.

KINO

ARISTON - 15.30,
17.45, 20.00, 22.15
»Shakespeare in lo-
ve«, r. John Madden,
i. Gwyneth Paltrow,
Joseph Fiennes.

EXCELSIOR - 15.15,
17.30, 19.50, 22.10
»Le parole che non ti
ho detto«, i. Kevin Co-
stner, Paul Newman,
Robin Wright Penn.

**EXCELSIOR AZ-
ZURRA** - 16.00, 18.20,
20.10, 22.00 »Padrona
del suo destino«, i.
Catherine McCormack,
Rufus Sewell.

ŽUPNIJA NABREZINA

od danes, 4. aprila

do nedelje, 11. aprila

bo v župnijski dvorani

XX. VELIKONOČNA
RAZSTAVA

Veliko število (450) na roko
obarvanih pirhov, delo mla-
dine, odraslih in umetnikov
iz domačih in tujih krajev, pa
tudi lepe barvane slike (olje),
delo priznane domačinke
Barranco.

Razstava bo odprta vsak dan
popoldne in zvečer.

Vabljeni vsi!

AMBASCIATORI -
16.30, 18.20, 20.15,
22.15 »In fondo al cuo-
re«, i. Michelle Pfeiffer.

**GIOTTO MULTISA-
LA 1** (Ulica Giotto 8) -
16.00, 18.00, 20.05,
22.15 »La vita è bella«,
r. - i. Roberto Benigni.

**GIOTTO MULTISA-
LA 2** - 15.15, 17.00, »Il
grande Joe«, prod. Walt
Disney; 19.00, 21.45
»Salvate il soldato
Ryan«, r. Steven Spiel-
berg, i. Tom Hanks.

NAZIONALE 1 -
16.15, 18.15, 20.15,
22.15, 24.00 »Il cielo
in una stanza«.

NAZIONALE 2 -
15.00, 16.20, 17.40
»Rugrats«, risani film;
19.00, 20.40, 22.30 »La
fame e la sete« r. - i.
Antonio Albanese.

NAZIONALE 3 -
15.30, 17.00, 18.30 »I
Rubacchiotti«, i. John
Goodman; 20.15, 22.15
»Patch Adams«, i. Ro-
bin Williams.

NAZIONALE 4 -
16.30, 18.20, 20.15,
22.15, 24.00 »Cose
molto cattive«, i. C.
Diaz, C. Slater. Prepo-
vedan mladini pod 14.
- 16.00 - 22.00 »Giada e
Selen supertrans super-
girl«. Prepovedan mla-
dini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.30
»Mulan«, risani film,
prod. Walt Disney;
18.20, 20.15, 22.10
»Pay back«, i. Mel Gib-
son.

ALCIONE - 16.00,
18.00, 20.00, 22.00
»Terminus Paradis«, r.
Lucian Pintilie.

ŠOLSKE VESTI

**URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE**, Ul.
Carducci 8, tel./fax
040-370301, ne bo po-
sloval v torek, 6. aprila
1999.

Kam
po
bencin

Danes bodo na
Trzaskem obratovala na-
slednje crpalke:

AGIP

Miramarski drevored 49
Istrska ulica 52
Ul. I. Svevo 21

SHELL

Largo A. Canal 1/1
Ul. D'Alviano 14
Nabrezje Grumula 12
Furlanska cesta 7
Ul. Revoltella 110/2
Zavljje (Milje)
Nabrezina 129

ESSO

Trg Valmaura 4
Miramarski drev. 267/1

IP

Ul. Giulia 58

TAMOIL

Ul. F. Severo 2/2

NOCNE CRPALKE
IN SELF SERVICE

TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica 155
AGIP - Miramarski drev. 49
AGIP - Ul. A. Valerio 1
(univerza)
ESSO - Zgonik - Državna
cesta 202

CRPALKE ODPRTE
24 UR NA 24

AGIP
Devin (sever) - avtocesta
Devin (jug) - avtocesta

Kam
po
bencin

Jutri bodo na Trzaskem
obratovale naslednje cr-
palke:

AGIP

Ul. Giulia 76
Miramarski drev. 231
Furlanska cesta 5
Ul. F. Severo 2/4
Istrska ul. (nasproti poko-
palisa)
Naselje sv. Sergija - Ul.
Forti
Ul. O. Augusto

SHELL

Largo Giardino 1/4
Sentjakovski trg
Ul. Locchi 3
Trg Duca degli Abruzzi 4/1

ESSO

Trg Foraggi 7
Ul. F. Severo 8/10
Zgonik - drž.c. 202

IP

Trg Valmaura
Miramarski drevored 9
Devin-Nabrezina - drž.c.
14

ERG

Ul. F. Severo 2/7
Nabrezje R. Sauro 14

API

Drev. Campi Elisi (vogal
Ul. Meucci)

NOCNE CRPALKE
IN SELF SERVICE

TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica 155
AGIP - Miramarski drev. 49
AGIP - Ul. A. Valerio 1
(univerza)
ESSO - Zgonik - Državna
cesta 202

CRPALKE ODPRTE
24 UR NA 24

AGIP
Devin (sever) - avtocesta
Devin (jug) - avtocesta

S.A.C.A.T

IMPORT - EXPORT
nadomestni deli za vse avtomobile
TRST - Ul. sv. Franciška 38 - Tel. 040.635388
Ul. Marconi 6 - Tel. 775483

MANUFAKTURNA TRGOVINA Z BLAGOM

A. Udovic

Velika izbira moškega in ženskega blaga ter vsakovrstne konfekcije
TRST - Trg Ponterosso 4 - Stari trg/Piazza Vecchia 2 - tel.040.632537



kamini
peči Edilkamin, Piazzetta
ploščice
sanitarije
gradbeni material

TRST - Ul. Boveto 33 - Tel. 040.420071
Ul. dell'Uva 2 - Tel. 040.411309



Veselo in blagoslovljeno Veliko noč
z željo, da bi Slovenci v Italiji
presegli negativno dediščino preteklosti
in zaživel v novi slogi.

Slovenska skupnost

»CORIUM«
import-export

Ul. Cellini 2
34132 TRST

Tel. 040.660160
Telex 461102 CORIUM I
Fax 040.660059



3 generacije optikov
Vam želijo veselo veliko noč

Edini sedež Ul. Carducci, 15 - TRST

GREY AND BLUE S.R.L.
BOUTIQUE
ALICE in RUZICA
želita vsem klientom
veselo veliko noč

TRST - ULICA MILANO 22 - TEL. 62355

millo minelli
RAZSVETLJAVA
IN RAZNOVRSTNA
DARILA

TRST - Trg Goldoni 8
Tel. 040.636600

DROGERIJA

Toso

Vittorio Succ. - S.n.c.

TRST - Trg S. Giovanni 6 (Verdijev spomenik) Tel. 040.636288

FRIUL EXPORT
IMPORT - EXPORT

34135 Trst - Scala Belvedere, 1
Tel. 040.43713 - 040.411826 - Fax 040.43073

»La Marinella«
Ribje specialitete

TRST - Miramarski drevored 323
Tel. 040.410986

Vesele
velikonočne
praznike

DISTRIBUTER PNEVMATIKE

Sava



PRIREDITVE

PIHALNI ORKESTER BREG DOLINA v sodelovanju s SKD V. VODNIK prireja SPOMLADANSKI KONCERT, v soboto, 10. aprila ob 20.30 v društveni dvorani v Dolini. Sodelujejo glasbeni trio in gojenji glasbene sole. Vabljeni!

SKD Tabor Općine, Prosvetni dom in Trzaska judovska kulturna društva v sodelovanju z izraelskim prestavnistvom pri Sv. Stoli vabijo v soboto, 10. aprila 1999 ob 20.45 na odprtje fotografske razstave Varde Polak Sahm. Naslov razstave Samo od kruha. Na večeru sodeluje Kodes Vehol group pod vodstvom Marca Podde. Vabljeni!

GeC tauri

Škofije

tel. 0038666 - 549588

Prvomajski paketi v Termalnih Paradižih: ČATEŽ...

Največje terme v Sloveniji! 30/4 - 2/5 **194.000** lir hotel 4*, polpenz., kopanje...

OTOČEC... cudoviti gradovi, reke, gozdovi! 29/4 - 2/5 **188.000** lir hotel 4*, polpenz., kopanje...

POLETJE 1999 UGODNI PAKETI

z letalom iz Ljubljane v **GRČIJO, SPANIJO, MAROKO, MALTO, PORTUGALSKO, DALMACIJO...**

SZ BOR in KD ŠKAMPERLE

organizirata

PRVI PRAZNIK POMLADI

v soboto, 17. aprila od 20. do 1. ure

Z VEČERJO IN PLESOM

Ples z ansambлом Giorgio, Walter in Dorjana
Med večerom tombola in nastop skupine Show chance

Rezervacije sprejemamo do četrтка, 15. aprila v uradu od 9. do 15. ure ali pa v društvenem baru od 12. ure dalje. Tel.: urad 040-51377, bar 040-566137

Nas cerkveni zbor se je krepko pomladil, ker je v svojo sredo sopranistko

Nežo

pridobil.

Eriki, Pavlu, Janu in Matjazu iz srca cestitamo

sentjakovski pevci



IZLETI

KRUT prireja počitnice na Malem Losinju od 23.6. do 3.7., v Poreču (Materada) od 27.6. do 17.7. v dveh izmenah, v Verudeli (Pulj) od 1.7. do 19.7. v dveh izmenah in v Ribnem od 18.7. do 25.7. Vpisovanje in informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. st. 040-360072.



OBVESTILA

SLOVENSKI KLUB prireja DOBRODELNO PRIREDITEV, izkupicek katere bo namenjen vsem žrtvam vojne. Prireditve bo predvidoma v nedeljo, 11. aprila ob 18. uri na Stadionu 1.

maja. K sodelovanju so vabljeni vsa naša društva, pevski zbori, ansambli narodnozabavne glasbe, rock skupine, recitatorji, kabaletisti, carodeji... skratka vsakdo, ki bi rad sodeloval in tako pripomogel k večjemu uspehu večera. Prijavite se lahko pri Darii Batocchi (040-948080), Sari Sternad (040-313579) in Poljanki Dolhar (040-44171) najkasneje do srede, 7. aprila. Prijavite se cim bolj številni!

VZPI-ANPI, BIVSI POLITICNI PREGANJANCI, BIVSI DEPORTIRANCI - Ob 55-letnici ustreliške 71. talcev, bo danes, 4. aprila, ob 15. uri na openskem strelišču SPOMINSKA SVEČANOST. Govorili bodo: podpredsednik vse države in predsednik pokrajinske VZPI-ANPI ARTURO CALABRIA, rejsentabrski zupan ALEKSEJ KRIZMAN in podtajnik ministrstva za obrambo PAOLO GUERRINI. Predsedoval bo TOMAZ KALC, na svečanosti bo sodeloval igralec DRAGO GORUP.

SVEČENISKO BRATSTVO SV. PIA X., ki ga je ustanovil msgr. Lefebvre, v Ul. S. Nicolò 27/A, obvešča, da bo danes, 4. aprila, ob 18. uri, tradicionalna

sv. maša v latinščini. Rozni venec in spoved, tudi v slovenskem jeziku, pol ure pred maso.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi na ogled fotografske razstave o Soški fronti: LJUDLJE IN OZEMLJE 1915-1918. Razstava bo odprta se danes, 4. aprila od 11. do 12. ure.

ZUPNIJA NABREŽINA: od danes, 4. aprila do nedelje, 11. aprila bo v zupnijski dvorani XX. VELIKONOČNA RAZSTAVA. Veliko število (450) na roko obarvanih pirhov, delo mladine, odraslih in umetnikov iz domaćih in tujih krajev, pa tudi lepe barvane slike (olje), delo priznane domaćinke Baranco. Razstava bo odprta vsak dan popoldne in zvečer. Vabljeni vsi!

PD MACKOLJE prireja srečanje na temo Danes aktualni Anton Martina Slomsek. Večer bo vodil g. Dušan Jakomin. Vabljeni v četrtek, 8. aprila ob 20.30 v Srenjsko hišo v Mackolje.

MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na SPOMLADANSKI PLES, ki ga v četrtek, 8. aprila, organizira ZKS v Festivalni dvorani (za Gospodarskim razstaviščem) v Ljubljani. Igral bo Avia

TRŽAŠKO TAJNIŠTVO SINDIKATA SLOVENSKE ŠOLE

vključno vabi vse svoje člane in šolnike na

OBČNI ZBOR

ki bo v torek, 13. aprila

ob 11. uri v prvem ter ob 11.30 v drugem sklicanju, v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah

- Dnevni red: 1) Izvolitev predsedstva
2) Tajniško poročilo
3) Pozdravi gostov
4) Poročila predstavnikov v zbornih organih
5) Blagajniško poročilo
6) Poročilo nadzornega odbora in razsodišča
7) Razprava in razrešnica odboru
8) Volitve v organe Sindikata
9) Predlogi za nadaljnje delo novega odbora



UL. EREMO 259 blizu Katinare
10m od ul. Revoketla
5min od Katinare

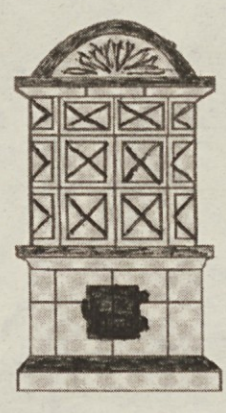
☐ velik senčnat vrt, v katerem prirejamo party ob rojstnih dnevih otrok in odraslih

☐ udobna in intimna ogrevana notranja dvorana

SHAJALIŠČE PRAVIH POZNAVALCEV SLADOLEDA

Odprto na velikonočni ponedeljek

Ul. Eremo 259 blizu Katinare - Tel. 910342



B.F. S.R.L.

ZA TOPLINO VAŠEGA DOMA, IZDELAMO ZA VSAK PROSTOR, LONČENE PEČI V RAZLIČNIH BARVAH IN VZORCIH PO ŽELJI NAROČNIKA

RAZSTAVA
ULICA TIMEUS št. 7 - TRST

☎ 040.370151
☎ 0348.4117048

DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL Trst

bo med poletnimi počitnicami organiziral naslednja letovanja:

od 28. junija do 5. julija 1999 na Medvedjem Brdu - Dom Medved za manjše otroke (33 mest);

od 14. do 23. julija 1999 na Livških Ravnah - Dom Kavka za otroke od 9. leta dalje (53 mest);

od 27. julija do 5. avgusta 1999 v Fiesi pri Portorožu - Dom Brežanka za otroke od 6. leta dalje (55 miest);

ter dvojezično poletno središče v Domu od 28. junija do 27. avgusta

Vpisovanje od 6. aprila do zasedbe prostih mest v Ulici Ginnastica 72, vsak dan od 8.30 do 19. ure, tel./fax 040-573141, 040-573142.

ISCAMO FANTA z opravljenim vojaškim rokom za skladišna dela, sprejem naročil, fakturiranje in dostave. Pismene ponudbe pošljite na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 - Trst, pod sifro »CAR«.

PRODAM LANCIO TEMMA 2000, 16 VLS, kat. december '92, 70.000 prev. km, full optional, cena 12.500.000.- Tel. 040-201164 ali 0347/8299615.

TRGOVSKO PODJETJE isče mladenica z opravljenim vojaškim rokom za vlogo knjigovodje. Potrebno znanje srbsčine, hrvasčine, anglesčine in raba kompjuterja. Pisne ponudbe pošljite na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »DINAMICEN«.

OSMICO ima odprto Frandoli v Slivnem st. 25.

OSMICO je odprl Edvard Tul, Mackolje, Krizpot 121. Toci belo in crno vino.

OSMICO je odprl Miro Zigon, Zgonik 36.

OSMICO je doprl Stubej v Sempolaju.

OSMICO je odprl Milic, Veliki Repen 49. Toplo vabljeni!

OSMICO je v Samatorci odprl Maks.

PRI PISCANCIH ima odprto osmico Andrej Ferfolja. Vabljeni!

KMECKI TURIZEM je odprl Milic v Zagradcu. Zaprti ob torkih. Tel. 040-229383.

KMECKI TURIZEM Zivec v Koludrovci je odprl ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-229279.

KMECKI TURIZEM Ostrouska, Zagradec, je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah. Nudi tople jedi in domače vino. Alex in Antonella se priporočata za obisk.

ZAHVALA

Ganjeni ob številnih in občutenih izrazih sozolja se zahvaljujemo vsem, ki so se spomnili našega predragega

Dinka Čeparja

Posebna zahvala gre dr. Marjanu Spetici, gospodu Rafaelu Slejku in vsem vaščanom Prebenega.

Svojci

Prebeneg, 4. aprila 1999

ZAHVALA

Sin in hčerka

se zahvaljujeta vsem, ki so počastili spomin dragega

Francesca Leghisse (FRANC)

Cervolje, 4. aprila 1999

ZAHVALA

Ob 6. obletnici smrti dragega

Draga Kluna

se ga z ljubeznijo spominjajo

zena Zelka ter sinova Sandy in Miran z družinama

Boljunec, 4. aprila 1999

5. 4. 1998 5. 4. 1999

Slavko Krmec

Ob prvi obletnici smrti se ga spominjajo

brat Drago in sestri Lojska in Vilma z družinama

Dolina, 4. aprila 1999

Zapustil nas je naš dragi moz, očka, ded in praded

Alojz Prašelj



Zalostno vest sporočajo zena Ema, otroci Majda, Tatjana in Andrej z družinami, sestra Silva ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo v torek, 6. aprila, ob 12.20 iz mrtvašnice v ul. Čostalunga na kontovelsko pokopališče.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Kontovel, Barkovlje, Solkan, Nova Gorica, 4. aprila 1999

Za dragim nonotom zalujejo

vnukinje Erika, Tjasa, Vanja, Lara, Mateja in pravnukinja Karen

Ob boleci izgubi dragega očeta izrekamo Tatjani iskreno sozolja

Mariza, Rozica, Betty, Tiziana in Flavia

ZAHVALA

Vsem, ki so nam bili tako blizu ob slovesu našega

Rudija Bude

se iskreno zahvaljujemo.

Posebno smo hvaležni g. Sonji Babič, osebu in gojencem Dijaškega doma, Dragu Slavcu, Savu Lipovcu in družini za vso pomoč, ki smo je bili deležni, ter pevcem zbora V. Vodnik za občuteno petje ter Rudijevim prijateljem.

Svojci

Trst, Dolina, 4. aprila 1999

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Josipa Kocjančiča

se zahvaljujemo vsem, ki so ga spremljali na zadnji poti ter nam izrazili sozolja.

Posebej se zahvaljujemo Zvezi borcev in krajevni skupnosti Ankanan.

Zalujoci zena Silva in hci Majda

Ankanan, Boljunec pri Trstu, 4. aprila 1999

ZAHVALA

Ob izgubi nase drage mame in none

Juštine

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin in jo spemili na zadnji poti.

Svojci

Općine, 4. aprila 1999

Loterija

3. APRILA 1999

BARI	41	52	20	80	56
CAGLIARI	32	23	89	73	22
FIRENCE	47	10	13	29	58
GENOVA	90	47	52	44	61
MILANO	33	43	48	65	56
NEAPELJ	60	66	52	45	56
PALERMO	80	6	13	71	39
RIM	48	36	88	46	28
TURIN	18	59	26	50	58
BENETKE	17	36	46	51	66

Super Enalotto 33 41 47 48 60 80 **JOLLY 17**

Nagradni sklad 21.222.426.955 - lir
1 dobitnik s 6 točk. - Jackpot 24.794.726.300 - lir
2 dobitnika s 5+1 6.247.159.400 - lir
47 dobitnikov s 5 točkami 90.308.200 - lir
5.738 dobitnikov s 4 točkami 739.700 - lir
224.412 dobitnikov s 3 točkami 18.900 - lir

Veselo Veliko noč

želi

Od leta 1949 Vaša draguljarna
Općine (Trst) - Narodna ulica, 28 - Tel. 040/211465

DANEV



PRAZNJENJE GREZNIC
IN ČISTILNIH NAPRAV

ČIŠČENJE ODOČNIH
KANALOV Z
VODNIM PRITISKOM

VZDRŽEVANJA
IN POPRAVILA
ČISTILNIH NAPRAV

OPČINE - UL. PEONIE, 3
Tel. 040.211336 - 040.213592 - Fax 040.214802

BAR - BUFFET - PIZZERIA

»RINO« SNC
KOSILA - VEČERJE
PIZZE OPOLDNE IN ZVEČER



OPCINE
Narodna ul. 65
Tel. 040.213821
ob nedeljah zaprto

BRESCIANI s.n.c.
PRODAJA in SERVIS

barvni TV, video registratorji,
velikih in malih gospodinskih
strojev, hi-fi, avtoradij, satelitskih
anten.

Opčine - Narodna ul. 39 - Tel. 040.211711

Guštin Car Point

AVTORADIO • ALARMNE NAPRAVE
KLIMA • DODATNA OPREMA • TELEFONI

omni point

Opčine (Trst) ul. Carsia 45/2a Tel. 040211235

Pooblaščen avtokaroserija

Guštin



Prodaja avtomobilov - Mehanična delavnica

Opčine (Trst) Ul. Carsia 45 Tel. 040214522

GOSTILNA
Z RIBJIMI SPECIALITETAMI

»Boutique del pesce«

KONTOVEL 97
Tel. 040.225390

GOSTILNA

BATIČ

REPNIČ 3 - Tel. 040.229178

RESTAVRACIJA

»Pod
Tabrom«

vošči vsem
veselo
veliko noč

COL št. 8
(Repentabor)
Tel. 040.327120

PEKARNA
IN
SLASČICARNA

BUKAVEC

PROSEK 160
Tel. 040.225220

TOBAKARNA IN PROD. LOTTO
PRODAJALNA CASOPISOV

SEDMAK

PROSEK 151

RIBARNICA

Chiatti Nicola

PROSEK 1
Telefon 040.225225

ŽELEZNINA IN DOMAČE POTREBŠČINE
SAFER
Stefano Sardo

AVTOMATICNA VRATA »APRIMATIC«

Prosek, 195
Tel. 040.225396



rolich s.r.l.

- ploščice
- sanitarna oprema
- kopalniška oprema

Rolich srl - Nabrežina Kamnolomi 35/c
Tel. 040.200371 - faks 040.201343
www.rolich.com E-mail: info@rolich.com

trgovina
otroških
oblačil
in
spodnjega
perila

Deborah

NABREŽINA 143

Terčon

ŽELEZNINA
VRTNARSTVO
SESLJAN Tel. 040.299220

pupis d.o.o.

POHIŠTVO

SESLJAN 59/B
Tel. 040/299269 - fax: 040.291386

POHIŠTVO

ARCOBALENO

Devin

Tel. 040/208559 - fax: 040.208988

Naši arhitekti in izkušeni
prodajalci bodo storili vse potrebno,
da se bodo vaše želje povsem uresničile

TAC S.A.S.
GRUDEN MATEJ & C.

gradbeni
material

SESLJAN 27/A - TEL. 040.299259



GOSTILNA GUSTIN

ZGONIK 3/A
Tel. 040.229123
domača kuhinja
pizze
iz krušne peči
ZAPRTO OB SREDAH

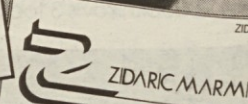
Pekarna - slasčicarna - sladoledi
LEGHISSA BRUNA

Sesljan 41 - tel. 040.299147 sladoledi 040.299580
Borgo San Mauro 122 - tel. 040.299236



MACELLERIA CARSICA

Nabrežina center 144 - Tel. 040.200020



obdelava
in prodaja
vseh vrst
marmorja
in granita

Sempolaj 4/B
Tel./Fax 040.200297

Društvena gostilna
Gabrovec

Najemnici SAVINA in ANA
Tel. 040.229168



BENVENUTI
DARIO

D.C. 202 km 18+945
ZGONIK
Tel. 040.229141 -
Fax 040.229580

BENCINSKI SERVIS
BAR
TOBAČNI IZDELKI



vesele
velikonočne
praznike

Nedeljske teme

JUGOSLAVIJA IN KOSOVSKA KRIZA

Na robu prepada

Pred dnevi sem na trzaski univerzi prisostvoval osupljivi razpravi, na kateri so nekateri priznani zgodovinarji razlagali zadnja dogajanja na Kosovu in etnično čiščenje označevali kot srbsko reakcijo na bombardiranje zveze NATO. Slo je za dolgo razpravo - sam sem po dveh urah odšel - ki je zelo spominjala na razprave, katerim sem prisostvoval v svojih univerzitetnih letih, le da je bil takrat govor o Vietnamu.

Videl sem kopico mladih ljudi, ki se je začela kar naenkrat opredeljevati za Srbe povsem akritično in je svoje teze krepila z netočnimi zgodovinskimi podatki, pa tudi profesorja, cloveka, ki je celo znan kot poznavalec Kosova, ki se je ogreval za »Cosicevo teorijo«, to je za razdelitev Kosova na dva dela in preselitev vseh Srbov v enega in vseh Albancev v drugega, kot da bi slo za odločanje o tem, kje bomo sadili krompir in kje sejali koruzo. In končno sem slisal se teorijo, ki je izzvenela kot nekakšna simbioza stalisc Fausta Bertinottija, Armanda Cossutte in papeza Janeza Pavla II., po kateri naj bi bilo velikonočno premirje resilna bilka za mir.

Kar pa me je se najbolj spominjalo na skupščine s konca šestdesetih let, je dejstvo, da ni bilo nikogar, ki bi zastopal drugačno stališče: hegemonizirana razprava o tem, kakšni zločinci da so Američani in kakšni reveži so Srbi.

Toliko za uvod. In sedaj takoj k vprašanju, ali bo Kosovo postalo novi Vietnam.

Kot pri vsaki zadevi, je tudi tu najprej potrebna definicija.

Kaj je torej pomenil Vietnam za ZDA, kaj za svet in kaj za Vietnamce?

Za ZDA je pomenil Vietnam drugi velik dokaz vojske premoci po koncu druge svetovne vojne. Prvi tak dokaz je bila namreč korejska vojna. Američani so v Vietnamu preizkusali svoje novo orožje, začeli so z biološko vojno, uvedli so helikopterje in izpopolnjena letala. Poleg tega so tu Američani

ni uveljavljali svojo politično hegemonijo. Ker pa so bile žrtve prevelike so se morali na koncu umakniti in skleniti necasten mir. Vietnam se ameriški oblastniki zato neradi spominjajo.

Pri Kosovu seveda ne vemo, kako se bo končalo. Vemo pa, da Američani tudi tu preizkušajo novo orožje in so že ugotovili, da je mogoče sestreliti celo »nevidno« letalo stealth F 117. To pomeni, da bodo investirali dodatna sredstva v raziskovalno dejavnost in v izdelavo še sodobnejših in še bolj nevidnih letal. Znanstveniki bodo zadovoljni, industrija tudi. Na koncu se bo se izkazalo, da je bila ta balkanska vojna za Ameriko se kar dober biznis. Tako, kot je bilo z Vietnamom, dokler ni bilo žrtev preveč.

Za svet je pomenil Vietnam spopad med dvema blokoma; vendar ni slo za frontalni napad ampak dejansko za agresijo, kjer je - formalno - velesila napadla majhno in sibko državo. Ker sibejsi vedno vzbujajo čustva, so tako Vietnamci pozeli ogromno solidarnosti; po vsem svetu je bilo na desetisoce demonstracij in vsevppek so vsi dokazovali krvo-

ločnost ameriška napada. Ta je bila resnična, ni pa bila enostranska.

Pri sedanjí vojni opazamo nekaj sličnega. Gre za napad velesile, oziroma edinega velikega vojskega zavezništva, na sorazmeroma majhno in sibko državo. Sibejsi vzbujajo solidarnost in razumevanje, napadalcí običajno ne, in tudi v tem ta vojna spominja na Vietnam.

Kaj pa je pomenil Vietnam za Vietnamce: napad tuje velesile, proti kateri se je ljudstvo uprlo z veliko odločnostjo; uprlo se je nasilju in okupatorju, kljubovalo je napadom in vztrajalo do konca.

Lahko bi rekli, da se sedaj dogaja isto. Rekli bi, da se je srbsko ljudstvo zgrnilo okoli Milosevica in da so utihnili še tisti redki glasovi opozicije, ki so obstajali v Srbiji pred napadom Natovih letal.

Res, to bi lahko rekli, vendar ta trditev ni točna. Obstaja namreč tudi košovski ljudstvo, 90 odstotkov Albancev, ki se niso zgrnili okrog Milosevica, ki so upali na Natov napad kot na odresilno bilko in ki bi se tudi v pri-

meru kopenske vojne opredelili za Clintona in ne za Milosevica. Skratka, v primeru kopenske vojne bi Srbi ne mogli računati na podporo gverile: nasprotno, kar bi bilo gverilske vojske, bi jo sestavljali Albanci in bi ogrožala jugoslovansko armado in ne Natovih tankov. Tega se Milosevič seveda zaveda in zato tako hiti z etničnim čiščenjem Kosova in s pošiljanjem Albancev čez mejo.

To pa je tudi razlog, zaradi katerega je vsako besedjenje o primerjavah z Vietnamom nerealno. V ZR Jugoslaviji je namreč slo za nacrtno kršenje človekovih pravic, za genocidno politiko, kakršno smo Slovenci okusili v času fasizma: najprej odprava avtonomije, nato zaprtje časopisov in televizije, nato se zaprtje albanskih sol: kaj je to, če ne poskus iztrebljenja nekega naroda?

Dejstvo je - in to je velika krivda, ki jo nosi Zahod - da bi morali Milosevica ustaviti že pred leti. Najprej mu ne bi smeli popuščati v Jugoslaviji sami, kjer so mu ob koncu osemdesetih let dovolili, da spremeni ustavo

Srbije ter odvzame avtonomijo Kosovi in Vojvodini. Nato bi moral Zahod prisluhniti številnim politikom, začensi s Kučanom, ki je bil takrat sef slovenske partije. Tega niso storili in tuzdi ob osamosvojitvi Slovenije in Hrvaske so nekateri - predvsem Amerika, z njo pa tudi njeni evropski zavezniki, med katerimi je bil zastavonoša Gianni De Michelis - raje verjeli Markoviču in mislili, da premier res o cem odloca.

Nadalje se je Zahod obotavljal v Vukovaru, ni reagiral na obstreljevanje Dubrovnika, potem je prisla Bosna in Hercegovina ter sramoten molk Zahoda, ZDA in Združenih narodov v Sarajevu in v Srebrenici. Kosovo je le zadnje poglavje spirale terorja, ki je v zadnjem desetletju kraljevala na ozemlju nekdanje Jugoslavije.

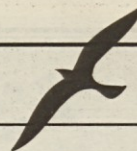
Ime krivca te spirale terorja je znano: to je Slobodan Milosevič, clovek, ki je iz srbskega nacionalizma naredil svoj življenjski cilj - za vsako ceno - in sedaj to politiko dosledno izvaja.

Cesa takega v Vietnamu ni bilo; kaj takega, niti podobnosti; primerjava je torej alibi za tiste, ki se približujejo jugoslovanski vojni s slabo vestjo. Teh je mnogo, res pisana družcina, od skrajne leve do skrajne desnice in do najvišje cerkvene hierarhije. Iz teh krogov prihajajo tudi namigi o razdelitvi Kosova...

Vendar se nam zdi, da ne more biti več čas za preseljevanje narodov. V zadnjih desetletjih je Evropa naredila velike korake; resila je pekoče probleme in druge se rešuje. Od Juzne Tirolske do Schleswiga Holsteina, od Estonije do Severne Irske, od Baskije do Latvije, povsod najdemo Kosovo v miniatu-ri. In povsod je bilo z dobro voljo in z vztrajnostjo mogoče najti resitve ali vsaj stopiti na pot reševanja problemov. Samo Milosevič nosi odgovornost, da v Srbiji to ni bilo mogoče in da je danes Jugoslavija na robu propada, namesto da bi bila na pragu vstopa v Evropo.

● ●





Končno učbenik za diatonično harmoniko



na svetovnem prvenstvu diatonične harmonike v organizaciji Confédération Mondiale de l'Accordéon in trofejo Zlate harmonike na Ljubecni.

Prelomno leto za širjenje diatonične harmonike v naših krajih pa je 1984, ko se je pri Domu zanimanje za to glasbilo kar razblinilo. Glavni pobudnik pri organizaciji prve izvedbe revije "Glas harmonike" in pri ustanovitvi glasbene šole je bil domačin Tiberio Maver, ki svojo ljubezen do frajtoner'ce goji že od mladih let. Poučevanje tega instrumenta so takrat poverili ravno Zoranu Lupincu, ki je s svojo nadarjenostjo in veseljem sledil številnim gojencem. Lu-

pinc se je oprijel čisto samosvojega sistema poučevanja, pri katerem je igranje po posluhu zamenjal s sistematičnim studijem glasbila, pri čemer se je zgledoval po metodah klavirske harmonike.

Ze pred petnajstimi leti se je Zoranu Lupincu porodila zamisel za primeren učbenik za diatonično harmoniko, kakršnega dotlej v srednjeevropskem prostoru niso se poznali, če ne v redkih primerih. Tedaj je torej mladi profesor začel pisati tehnične vaje in transkripcije, ki jih je nameraval zbrati v samostojno knjigo. Vendar se je pri nacrtovanju izvirnega učbenika pojavilo mnogo težav in ravno zaradi teh je bil Lupinc primoran počakati letosnjo zimo, ko so pri glasbenem založništvu Zlati zvoki iz Zagorja končno natisnili prvi zvezek.

Ze sam naslov učbenika "Uvod v igranje na diatonično harmoniko" nas opozarja, da je zvezek namenjen začetnikom, tako tistim, ki se prvič pomerijo s frajtoner'co, kot tistim, ki nanjo že igrajo po posluhu, pa tudi tistim, ki so se naučili napačnega igranja. Pri svojem načinu poučevanja se je Lupinc odločil za notni sistem, ne pa za tako imenovano "Griffschrit", ki se je razvila v nemškem prostoru. Tezave pri pisanju partitur za diatonično harmoniko se pojavijo zaradi dejstva, da so tipke razporejene ne po kromatični lestvici (kot pri klavirski ali gumbni harmoniki), temveč po notah, ki sestavljajo akorde; poleg tega pa se zvok vsake tipke spremeni glede na smer vodenja

meha. Zoran Lupinc pa je te težave premostil tako, da je pri vsaki noti na partituri označil lego tipke (: vrsto in stevilko), prstni red in smer vodenja meha (: odpiranje ali zapiranje). Te tri pomožne oznake so začetniku neobhodno potrebne za razumevanje diatoničnega dvotonskega sistema, na katerem sloni zgradba tega modela harmonike.

Po prvih enostavnih začetnih vajah za desno in levo roko posamezno in nato skupno sledi vrsta prijetnih skladbic: nekatere spadajo v trzasko ("Mi smo mi", "Trzaski mars"), slovensko ("Moj očka ima konjčka dva", "His'ca ob cest' stoji") in avstrijsko ("Preljubi sv. Lenart") ljudsko izročilo, ostale pa so Lupinceve originalne pesmi ("Pogled na

gore", "Veseli harmonikar"). Zadnje poglavje učbenika je posvečeno dvoglasnemu igranju z desno roko, tu pa se Lupincev zvezek konča. Ker pa lahko igranje na frajtoner'co postaja vse bolj zahtevno, se Zoran Lupinc optimistično ozira v bodočnost, kajti njegov namen je, da bi pripravil še tri nadaljne zvezke. Na ta način bi lahko popolneje zaobjel še druge tehnične in interpretativne argumente: zahtevnejše tehnične in ritmične vaje, teorijo, transpozicijo, ipd.

Zalozba Zlati zvoki, ki jo je ustanovil Igor Podpecan, bivši baritonist pred razpustom zadnjega sestava Ansambla bratov Avsenik, si prizadeva, da bi učbenik razmnožila ne samo po Sloveniji, temveč tudi v zamejstvo, v Furlanijo, v Avstrijo in morda tudi med zdomce onkraj Oceana, kjer se tradicija igranja na frajtoner'co širi - tako rekoč - po ustnem izročilu. Zaradi tega so besedila v knjigi napisana v štirih jezikih: v slovenscini, italijansci, nemšci in v angleščini. Zvezek, ki šteje 72 strani in prilogo s shemo not frajtoner'ce, je grafično lepo in pregledno opremljen.

Učbenik, ki je sele izšel v Sloveniji, bo v kratkem na razpolago tudi v Trzaski knjigarni, kjer ga bodo tudi predstavili javnosti.

"Uvod v igranje na diatonično harmoniko", v katerega je Zoran Lupinc strnil svoje večletne izkušnje pri igranju in poučevanju frajtoner'ce, polni torej tisto vrzel na didaktičnem področju, ki je bila harmonikarjem doslej v preveliko oviro. AJ



Kratek vpogled v zgodovino diatonične harmonike

Spregovoriti o razvoju diatonične harmonike pomeni obrniti se daleč nazaj v zgodovino harmonike, v sam izvor tega glasbila. Harmonika je namreč nastala ravno kot diatoničen instrument.

Bralcem, ki niso glasbeni strokovnjaki, moramo obrazložiti, kaj pravzaprav pomeni diatoničen instrument. Ljudski inaci harmonike pravimo diatonična, ker desna klaviatura sledi stopnjam diatonične lestvice in zaradi tega ima prednost, da lahko nanjo zaigramo v vseh možnih tonalitetah. Polega tega pa diatonična harmonika deluje po dvotonskem principu, kar pomeni, da vsaka tipka proizvaja dva različna glasova glede na dejstvo, če me odpiramo ali zapiramo.

Prvi konkreten in dokazljiv primer harmonike je Accordion. O njem prica patent, ki ga je 23. maja 1829 na Dunaju registriral avstrijski izdelovalec orgel Cyrill Demian (1772-1847). Letos obhajamo torej okroglo 170-letnico prvega modela harmonike. Demianov patent vsebuje natančne podatke o tem prvem majhnem prototipu: bila je to majhna lesena skatlica s skromnim mehom na sredini. V desni klaviaturi je Accordion stel le pet tipk, basov pa sploh ni imel.

Tipke v desni klaviaturi niso proizvajale posameznih zvokov, kot se dogaja pri sodobni harmoniki, temveč akorde: od tod je to glasbilo, ki je delovalo po dvotonskem sistemu, dobilo ime Accordion.

Cyrill Demian je v naslednjih letih izpopolnil Accordion, tako da je dodal večje število tipk, da je v levi klaviaturi pomnožil base, povečal meh in spremenil sistem proiz-

glasbila v Parizu, kjer so ga poimenovali accordéon. V kratkem je francoska prestolnica postala živahen center proizvodnje diatoničnih harmonik in tu so leta 1831 izdali tudi prvi učbenik, ki ga je napisal Frondhilibert-Gabriel Pichenot.

Trideseta in štirideseta leta prejšnjega stoletja so bila se pionirsko obdobje, ko so izdelovalci komaj preiskovali dejanske mehanske in zvočne zmožljivosti accordéona. Sirse množice so takrat začele postopoma spoznavati ta instrument: harmoniko so smatrali za nekakšne majhne in prenosne orgle.

V kratkem se je Accordion razširil tudi v bližnjo Nemčijo, kjer so ga kasneje poimenovali Handharmonika. Potem ko je Carl Friedrich Uhlig

(1789-1874) spoznal to glasbilo na Dunaju, je nekoliko spremenil bodisi mehaniko bodisi obliko. Nov instrument je Uhlig nazval Konzertina. V naslednjih desetletjih je vse bolj izpopolnjeval predvsem glede števila tipk, dokler ni leta 1872 izdelal Konzertino s 76 toni.

Eno izmed prvih nemških mest, v katerih

se je razvila obrtniška izdelava harmonik, je bilo Gera. Po Dunaju in Parizu je Gera postala tretji največji center proizvodnje diatoničnih harmonik. Sredi tridesetih let prejšnjega stoletja se je Accordion razširil tudi v Svico, v štiridesetih letih pa se v Rusijo. V Svici so lasten tip diatonične harmonike poimenovali Schwyzerörgeli, v Rusiji pa so razvili dve različici z imenom saratovskaja garmonika in harmoska.

Leta 1844 je angleški fizik Charles Wheatstone (1802-1875) patentiral nov tip koncertine, ki ji pravimo angleška koncertina. V primerjavi z Accordionom je bila popolnejša, saj je bila enotonska in uglasena v različnih višinah. Angleška koncertina je postala tipičen instrument britanske ljudske glasbe, v nekaterih primerih pa si je celo izborila mesto v klasičnih orkestralnih ali komornih zasedbah.

V istih letih je prišlo do razvoja se enega tipa harmonike, in sicer Bandoniona, ki ga je leta 1850 izumil nemški učitelj Heinrich Band (1821-1860). Zmožljivosti nemške koncertine so se Bandonionu zdale nezadostne, zato jih je skušal sam izpopolniti. Število tipk Bandoniona je obrtnik polagoma povečal do sto 128 tonov. Konec prejšnjega stoletja so nemški emigranti ponesli Bandonion v južno Ameriko, kjer je med ljudstvom postal zelo priljubljen. V Argentini so izraz Bandonion spremenili v

DIATONIČNA HARMONIKA			
Slovenija	Nemčija	Svica	Francija
- FRAJTONER'CA	- DEUTSCHE HANDHARMONIKA	- SCHWYZER+RGELI	- ACCORD...ON DIATONIQUE
Trzaska, Istra, Dalmacija	Trzaska, Istra, Dalmacija	Baskovska pokrajina	Rusija
- ARMONICA TRIESTINA	- ARMONICA TRIESTINA	- TRIKITIXA	- HARMOSKA
Italija	Italija	Rusija	- SARATOVSKAJA GARMONIKA
- ORGANETTO z dvema basi ali du'botte	- ORGANETTO s stirimi basi	Južna Avstrija	ZDA (Louisiana, Texas)
- ORGANETTO z osmimi basi	- ORGANETTO z dvanajstimi basi	- STEIERISCHE HARMONIKA	- MELOD...ON
Severna Avstrija	Severna Avstrija	Severna Avstrija	
- WIENER HANDHARMONIKA	- WIENER HANDHARMONIKA	- WIENER HANDHARMONIKA	

bandoneon. Poseben tip diatonične harmonike, melodeon, pa najdemo tudi v severni Ameriki, predvsem v državah Louisiana in Texas, kjer so razvili glasbene znanstvenike, cajun in zydeco.

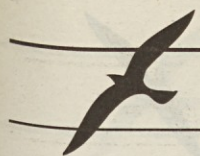
Konec petdesetih let prejšnjega stoletja se je Accordion začel pojavljati tudi na italijanskem ozemlju. Iz Provanse se je accordéon razširil v Piemont, iz Avstrije pa na Tirolsko in na Trzasko. V Trstu je Lorenzo Ploner (1818-1894) izdeloval harmonike že leta 1862 (po njem je trzaski model dobil vzdevek plonerca), od leta 1865 pa je v Furlaniji to počel Camillo Borgna (1826-1909). Leta 1863 so Accordion spoznali tudi v Markah, in sicer v Castelfidardu (Ancona), kjer je tradicijo izdelovanja harmonik začel Paolo Soprani (1844-1918). Diatonično harmo-

niko so imenovali organetto ali armonica ali mantice. V Sloveniji pa igrajo na trivrstni model, ki mu pravimo frajtoner'ca. Sredi prejšnjega stoletja se je torej diatonična harmonika razširila po vsej srednji Evropi: od Francije do Rusije, od Anglije do Italije.

Ker je bil diatonični dvotonski sistem za izvajalce precej omejen, saj ni omogočal izvajanja vseh poltonov in niti melodij v vseh durih, so izdelovalci od sedemdesetih let prejšnjega stoletja dalje začeli preiskovati nov sistem, ki mu pravimo kromatični, s pomočjo katerega so prekoračili omejitve ovire pri izvajanju. Takrat so dejansko izumili harmoniko s standardnimi basi. V Italiji so pri tem imeli največje zasluge Paolo Soprani in podjetje Dallapé iz Stradelle. Obenem so v

Rusiji razvili nov tip kromatične harmonike, ki so ga poimenovali bajan. Zadnja razvojna faza pa je privedla do razvoja koncertne harmonike. Glavna značilnost tega instrumenta so baritonski basi, ki omogočajo igranje melodij v različnih oktavah. Leva klaviatura je na tak način postala popolnoma enakovredna desni, kot se dogaja pri orglah. Koncertna harmonika se je začela uveljavljati konec petdesetih let v Skandinaviji, Nemčiji in Rusiji.

Vzporedno z razvojem kromatične harmonike je diatonična vse bolj izgubljala pomembnost, čeprav je kljub nastajanju popolnejših glasbil vendarle preživela in s svojim pristnim blescem se zvokom ohranila svojo vlogo v ljudski in narodnozabavni glasbi.



S Primorskim dnevnikom po lepi deželi Majev

IZLET

Mehika je res dežava kontrastov. To smo občutili že ob prihodu v Mexico City, več kot dvajsetmilijonskem mestu na več kot dva tisoč metrov visoki planoti, kjer se ostanki predkolumbijske dobe prepletajo s kolonialno arhitekturo in hipermodernimi stavbami, vsenaokrog pa so pobočja prekrita z revnimi hišicami in barakami, ki pričajo o težkih razmerah, v katerih živi večina prebivalstva tega največjega mesta na svetu. Da življenje ni lahko smo se prepričali med ogledom mesta, kjer so pred predsedniško palačo, sicer mirno, demonstrirali člani sindikatov z zahtevo po povečanju plač, na drugem koncu trga so po zvočnikih napadali očitno nepriljubljene vladne ukrepe, pred katedralo na istem trgu pa so postavili nekaj deset metrov visokih krizev, ki so posebjali padle Mehikance, ki so jih pobili Američani ob poskusu ilegalnega prehoda meje...

Gotovo ste uganili, da se uvod nanasa na potovanje Primorskega dnevnika v Mehiko, s katerega smo se vrnili konec prejšnjega meseca. Če izvzamemo nekaj obolelih proti koncu potovanja, čemur je bila kriva predvsem toplotna razlika, lahko recemo, da je potovanje dobro uspelo. Povsod smo imeli zelo dobre hotele (5 in 4 zvezdice), dobra je bila hrana in tudi vodniki so dobro opravili svoje delo. Samo potovanje je bilo razdeljeno na tri dele, in sicer na ogled mehiške prestolnice ter bližnjega azteškega arheološkega kompleksa Teotihuacan, na arheološke izkopanine Jukatana in na relax v obmorskem letovišču Cancun. Pa pojdimo po vrsti.

Kar zadeva mehiško prestolnico moramo najprej reči, da nas je prevzel kaotičen promet po mestnih ulicah in pa »smog«, ki nenehno leži nad mestom ob vseh urah dneva in noči. Središče mesta je lepo urejeno s širokimi ulicami in drevoredi, ki pa se vse bolj ozijo proti starinskemu delu, kjer se je ohranila dedščina kolonialne dobe. V predsedniški palači smo občudovali »murales«, ki prikazujejo zgodovino Mehike vse do današnjih dni, v Antropološkem muzeju pa najrazličnejše eksponate iz različnih dob, vse od predkolumbijske dalje. Ogledali smo si katedralo, a še bolj zanimiva je bila bazilika Naše Gospe iz Guadalupe oz. njena nova inčica, ki velja in je prav gotovo najpomembnejša božja pot v Mehiki. Med staro in novo cerkvijo je visok kip papeža Janeza Pavla II., ki so



ga postavili ob njegovem prvem obisku Mehike. Zanimiv je Trg treh kultur, ki prikazuje zgodovino mesta v treh različnih obdobjih, eleganten drevored Paseo de la Reforma, ki ga je dal zgraditi Maksimilijan Habsburški za časa njegovega kratkega vladanja v Mehiki (1864-1867), izkopanine azteškega templja Mayor in se toliko drigih reči, ki jih ne gre navedati. Vedeti moramo, da leži Mexico City 2.255 m nad morsko gladino, da leži nad izsušenim jezerom, kjer so prej prebivali Azteki in da so se nekatere močnejše zgradbe že začele pogrezati zaradi nestabilnosti pesčenih tal.

Posebno doživetje je bil obisk približno 90 km oddaljenega arheološkega morda najbolj zanimivega kraja Mehike - Teotihuacana. Izredno dobro obnovljen kompleks pricara veličastnost »mesta bogov«, ki se je razprostiralo na površini 34 hektarjev. Ob Drevoredu mrtvih so se ohranile palače, tempelji, zrtveniki ter piramidi Sonca in Lune, tako da smo si lahko tudi vizuelno predstavljali, kakšno je bilo to mesto, ko je bilo v njem več kot 200.000 prebivalcev.

Od mehiške prestolnice do »srebrnega mesta« Taxco je le 160 km, a so za pot potrebne skoraj štiri ure. Cesta je dobra, vendar se je treba povzpeti na 3.300 m visoki prelaz gorovja Sierra Madre in od tu v ravnino Cuernavace, potem pa le se streljaj do »srebrnega mesta«. Pravzaprav je to le mestece na strmih pobočjih hribovite pokrajine, kjer so bili veliki in bogati rudniki srebra, od katerih pa je le še eden v obratu. Nad mestecem kraljuje bazilika v značilnem mehiškansko-baročnem slo-



gu, pod njo pa se vijejo ozke uličice z nestevilnimi trgovinami, kjer prodajajo srebrne izdelke - od prstanov in zaponk do prekrasnih vaz in jedilnih servisov. Zadovoljni z obiskom nas je ob večernem povratku čakal se izredno lep razgled na prestolnico, ki je zrela v rumenih lučeh do koder je segal nas pogled.

Naslednji cilj našega potovanja je bila Merida, glavno mesto zvezne države Jukatan. Tja smo prispeli po dveh urah vožnje z letalom in ko smo izstopili, nas je prevzela pravcata vročina, več kot 30 stopinj v senci. Zato se je vožnja s klimatsko napravo ohlajenem avtobusu se kako prilegla, toda - to smo na žalost ugotovili kasneje - prevelika razlika v temperaturi je bila usodna za stiti naše izletnike. Dobili so vročino in tri dni so namesto na plaži prezivali v hotelski sobi.

Merida je mesto, ki se ponasa



s kolonialno arhitekturo, vendar ne nudi kraj posebnega - če izvzamemo nekaj palač in veliko tržnico z obrtniskimi izdelki iz lesa, slame in gline. Je

pa Merida odskočna deska za arheološka najdišča Jukatana, kamor smo se popoldne odpravili tudi mi, in sicer v Uxmal. Tja smo prispeli pod večer, takoj po prihodu pa smo se odšli k piramidam, kjer smo prisostvovali predstavi »Luci in zvoki«. Predstava je bila sila zanimiva, škoda le, da nismo razumeli španskega besedila, ki je spremljalo predstavo.

Arheološki kompleks Uxmal je vzorno urejen in nam ponazarja kulturo Majev med 5. in 10. stoletjem našega štetja. Ne bi se spluscali v podroben opis templjev, palač in piramid, saj bi morali poseci daleč nazaj v zgodovino, recemo naj le, da smo bili presenečeni nad visoko stopnjo civilizacije takrat-

dozivetje zase: ob registraciji so nam na zapestje pritrdili rumeno plastično zapestnico, ki smo jo imeli na roki vse do odhoda. Zapestnica je bila nekakšna osebna izkaznica za vstop v hotel, sicer niso vanj spustili nikogar. Iz varnostnih razlogov... Hotel je bil lep, hrana odlična, toda voda v bazenu je bila mrzla, medtem ko je bila pesčena plaza na prvi pogled premajhna. Kasneje smo ugotovili, da zadostuje, vendar ni bila taka, kakršne smo bili vajeni na Babilij ali celo na obalah Tunizije. No, prostora za sončenje in plavanje je bilo dovolj in marsikdo se je že prvi dan posteno opekel. Stirje dnevi relaxa v Cancunu so hitro minili. Podnevi kopanje, pod večer pa obisk tržnic in trgovin pa morda še skok v kakšno pivnico na vrček piva - in dan je sel mimo.

In tako smo prisli na dan odhoda. Udobno je bilo, ker smo imeli sobe na razpolago do poznega popoldneva, se pravi do odhoda avtobusa, ki nas je popeljal na letališče. Okoli 19. ure smo poleteli najprej za Miami na Floridi, nato pa z drugim letalom v Madrid, kamor smo prispeli drugi dan kmalu po poldnevu. Odpeljali smo se v dober hotel blizu letališča, potem pa smo na hitro organizirali avtobus, s katerim smo se odpeljali na triurni ogled španskega glavnega mesta. Reči je treba, da je bil ogled zanimiv, čeprav nismo imeli strokovnega vodnika in je njegovo delo

opravil kar sofer. Nekateri so po ogledu zavili še v restavracijo na »paellio«, večino pa je premagal spanec in so se hitro odpravili v posteljo.

Po zajtrku v hotelu smo se odpeljali na letališče, se vkrcali na letalo in ob dveh popoldne smo pristali na letališču v Benetkah. Tam nas je čakal avtobus, ki je popeljal naše izletnike najprej v Gorico in potem v Trst, kjer se je potovanje končalo.

Ze teden dni kasneje se je večina potnikov zbrala v neki osmici na Krasu, kjer smo si izmenjali fotografije in ob kozarčku domačega obujali spomine na lepo potovanje v Mehiko. (-on)

Na slikah (od zgoraj navzdol) predsedniška palača v Ciudad de Mexico, na plaži v Cancunu in »Mesto bogov« - Teotihuacan. Levo naši izletniki pred baziliko Naše gospe iz Guadalupe.



NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

Učenci trebenske šole P. Tomažiča na zimovanju in ... v Prestranku

Beli teden

V ponedeljek, 11. januarja 1999 smo se z dvonadstropnim avtobusom odpeljali na Piancavallo na zimske počitnice. Zimovanja so se udeležili učenci različnih sol: OS A. Cernigoja s Proseka, A. Sirka iz Kriza, P. Trubarja iz Bazovice, COS P. Tomažiča iz Trebč in F. Venturini iz Boljunca in Borsta.

Na Piancavallo smo prispeli ob 11.35. Tam je snežilo. Ob prihodu smo nesli kovčke in smuče v hotel Montecavallo.

Prvi dan nismo smučali zaradi slabega vremena. Drugi dan so nas učitelji porazdelili po skupinah in smo smučali samo jutri, ker se je popoldne vila gosta megla.

Ob sedmih zjutraj smo se zbudili in si oblekli smučarsko obleko; ob sedmih in pol smo zajtrkovali. Po zajtrku smo si nadeli smučarske čevlje in s smučami na rami se odpravili na smučisce, kjer so nas ob 8.30 čakali smučarski učitelji. Do 10.30 smo smučali, nato smo pojedli malico, sadni sok in piskote. Ob 12.30 smo šli h kosilu, ki je bilo zelo okusno. Ob 14.30 smo ponovno smučali z našimi učitelji.

Ob 16.30 smo pomalcali, nato smo se pripravili na učno uro. Igrali smo se tudi tombolo z nagradami. Načili smo se dve zabavni pesmici, eno so napisale učiteljice. Ob 19.30 smo pojedli večerjo, ki so nam jo prijazni natakari prinesli. Učiteljice so nam vsak večer pregledovale sobe in jih ocenjevale. Tam smo praznovali kar tri rojstne dneve. Kuharji so nam pripravili zelo dobro in veliko torto. Po praznovanju so nas animatorji povabili na njihove zabavne igre. Do 22.00 smo se z njimi veselili.

Zadnji dan smo se tekmovali in vsak je prejel smučarsko knjižico. Najhitrejši so prejeli kolajne. Vselej, polnih novih doživetij, smo se srečno vrnili domov.

Reklama

Pridite v Piancavallo, s seboj prinesite dobro voljo in veselje! In ne pozabite kovčkov in smuč. Tu se smuča od jutra do večera in snega ne manjka. Turisti prihajajo iz vseh strani sveta in so zadovoljni. Pridite in vam ne bo žal!

Uganke

Na snegu stoji, vedno molči metlo v roki drži

•• Po snegu drsijo, na nogah visijo, za spretne so juhej, za nerodne pa... ojej!

•• Ugani, kaj je to: počasi konj.

•• Kristalček z neba hiti, ko Mihcu na nasek prileti, se v hipu stopi.

•• Mavrične barve po snegu drvijo. Smeke pazite, da v vas ne priletijo.

Piancavallo lep si kraj

In v spominu nam boš ostal kot prekrasen raj.

Avtobus nas sem je pripeljal

Na to planoto sredi gorskih višav.

Cel dan smo brezskrbno se s smučmi vozili,

A knjige ismo pozabili.

V soboto mi se bomo poslovili

Ah, prehitro so ti dnevi minili

Letos tu smo prvič bli,

Lepi zagoreli vsi,

Oh, da bi še kdaj prišli!



Miha in očetovi smučarski čevlji

Nekega dne se je Miha odpravil na smučarski dan. Vse je že pripravil, razen smučarskih čevljev. Nasel je samo očetove. Bili so zelo težki in veliki. Ker so bili zelo težki, jih je zavezal z vrstico. Vlekel jih je po hodniku, stopnicah in kuhinji.

Pozdravil je starše in se odpravil na avtobus. Avtobus ga je pripeljal v Piancavallo. Mocno se je trudil, da jih je obul. Po velikem trudu se je končno obul in se napotil na smučisce. Tu je padel, ker so mu očetovi čevlji segali do kolen. To ni bilo prav varno, a on se je hitro prijavil. Tako je postal prvi smučar. Ostali smučarji, ki so ga srečali na progi, so se mu smejali, a so ga tudi občudovali.

Zimovanje '99

Spet napočil je ta čas, zima prišla je do nas. Vsi se tega veselimo, večkrat skacemo in norimo. Zivali si delijo sladko spanje, mi pa gremo na zimovanje! Ko smo prišli na Piancavallo, je snežilo in snežilo, zelo zabavalo je nas, ves ta sneg, ki smo prišli v vas. Prvi dan nič smučanja, samo, da snežiti neha upanja. Druge dneve smo samo smučali, kosili, malcali in večerjali. V sredo tombolo smo igrali in veliko daril smo zmagali. Naučili smo se lepe pesmi, z notami do, re in mi.

Slike od zgoraj:
Erik Calzi, osn. š. Primoža Trubarja iz Bazovice,
Anja Grgič, osn. š. Primoža Trubarja iz Bazovice,
Eva Fučka, osn. š. P. Tomažiča iz Trebč,
Jasmina Znidarec, osn. š. P. Tomažiča iz Trebč.

Piancavallo

Tudi letos v Piancavallo smo prišli in s seboj prinesli kovčke in smuč. Cez poljane zasnežene vse v soncu zarsvetljene mi brezskrbno smučamo ze vseh šest dni. Singing ia ia iupi iupi ia...

Ob sedmih zjutraj se buditka prebudi in na nogah hitro smo ze mi. V jedilnico odhitimo, novih si moči dobimo, saj na mizah naših polno je dobrot. Singing ia ia iupi iupi ia...

V Park hotelu pa je prav zelo lepo, tri festine letos tu praznujemo, in v disku se vrtimo ter z učitelji norimo Piancavallo nam v spominu boš ostal. Singing ia ia iupi iupi ia...

Pridite na Piancavallo, prenočite v Montecavallo. Smucke hitro si kupine, dol po progah se spustite. Ko na smučisce ste prišli, spustite se po Tremol tri. Če po progah se spustite, kot v sanjah živite. Če v Piancavallo boste prišli, srečno boste tudi odšli. Zasneženo je ze vse, Piancavallo čaka té.

Miha in težki smučarski čevlji

Miha je dolgo pričakoval dan, ko bo končno sel na zimovanje. V soli se je pogovarjal s sosolci, kaj bodo nesli s seboj na Piancavallo. Pri pouku je zato Miha malo sledil. Končno je prišel dan odhoda. Zjutraj je zgodaj vstal, vzela kovček, ki mu ga je mama pripravila ter odšel na avtobus. V avtobusu so se otroci pogovarjali, peli in se zabavali. Vozili so se dolgo časa in končno dospeli v zasneženi Piancavallo. Miha je od zadovoljstva kar zavriskal. Kmalu pa je postal zelo zalosten, saj je doma pozabil smučarske čevlje in smuč. Hitro je stekel v trgovino s športno opremo in si sposodil smuč in smučarske čevlje. Odpravil se je na smučisce. Smučisce je bilo precej oddaljeno, noge so ga bolele, ker so bili smučarski čevlji precej težki. Kdo bi mu lahko pomagal? Naenkrat mu sine v glavo imenitna misel. V trgovini, kjer si je najel smuč, si je kupil kotalke in si jih nataknil na smučarske čevlje. Kot blisk je bil na smučiscu. Tako je Miha brez napa vsak dan prihajal na smučisce ter odhajal v Park hotel. Smučarski čevlji niso bili več težki.

HOROSKOP

od 11. do 16. januarja 1999

OVEN

Za ta beli teden predvidevamo majhne nesreče, a velika prijateljstva.

BIK

Ta teden priporočamo vsem, naj bi se ne oblekli rdečih tut, ker se bo tudi bik podal po zasneženih progah na Piancavallo.

DVOJKA

Dvojčka se bosta zelo zabavala na snegu, saj bosta preizkusila carving smucke.

RAK

Pazite na prehlade in na vnetje grla. Dobro bo, da cel teden molčite in se ne jezite.

LEV

Ta teden bo za leva lepo začel, paziti pa bo moral na glavobol. Najbolje bo, da si ga oblažil s tabletko bejko.

DEVICA

Oj grlo, grlo! To bo devici pokvarilo beli teden. Nič ne de, saj bo klapa popravila vse!

TEHTNICA

Tehtnica bo ta teden imela težave s smučanjem, ker se bo najedla prevec testenin. SKORPION

To bo pava zabava za skorpijona. Cel teden bo v centru pozornosti.

STRELEC

Ta teden bo strelec počival. Nič novega.

KOZOROG

Ta teden bo za kozoroga veliko presenečenje. Kdor bo rojstni dan slavil, veliko torto bo dobil.

VODNAR

Vodnar bo ta teden imel velike uspehe v smučanju. Caka ga naporna tekma. V najslabšem slučaju bo deseti.

RIBI

Tokrat bosta ribi zamenjali okolje. Zaplavali bosta po zasneženem Piancavallo.

POTOVANJE

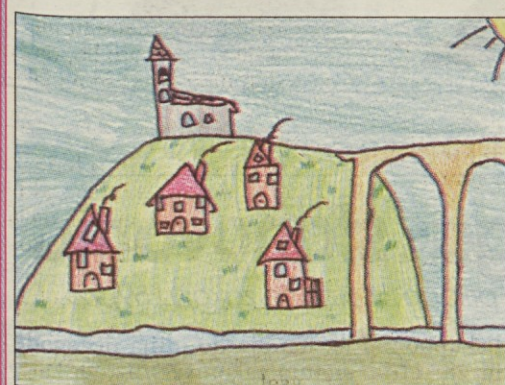
V ponedeljek, 22.3.1999 smo se ob 8. uri zbrali na mejnem prehodu Femetič. Ob 8.15 smo z avtobusom odpotovali na Prestranek. Vozili smo po stari cesti. Peljali smo se skozi sežanom Senozece, Razdrto. Tu smo videli Nanos. Od tu smo krenili desno. Cesta je bila ozka in polna ovinkov. Sli smo mimo vasi Hrusevje in Orehek in končno prispeli na Prestranek.



(Sliki zgoraj Mateja Milkovič in spodaj Jakob Šček)

PRIHOD NA PRESTRANEK

Pripeljali smo se na Prestranek. Izstopili iz avtobusa in vstopili v solo. V veži so bili zbrani ze vsi učenci, učitelji in zupan. Pozdravili smo jih s solsko himno. Podarili so nam lesene obeske. Na obesku je narisana hiša in sonce. Na drugi strani pa piše Trebče Prestranek 22.3.1999. (Slika Veronika Krizman)



UČNA URA (1. RAZRED)

Učenci prvega razreda smo se srečali z otroki, ki obiskujejo malo solo. Najprej smo se predstavili, nato smo šli v telovadnico, kjer smo se igrali igr Balon in skupaj zaplesali Belo liljo. V učilnici smo poslušali in uprizorili pravljico o treh metuljkih. Pravljico smo spremljali z malimi glasbilo. Ob koncu smo šli skupaj na kosilo.

(Slika Raja Peric)



UČNA URA (2. RAZRED)

Stopili smo v učilnico prvega razreda. Predstavili smo se. Učiteljica se je imenovala Mimica. V razredu je bilo stotinast učencev. Učiteljica nam je na kratko povedala zgodbo o dveh materah. Nato nas je vprašala, če tudi mi pomagamo mami. Po dogovoru smo prebrali pravljico. Izdelali smo spominško knjigo za mame. Učenci so bili tako prijazni, da so nam izrezali srčka. Zalepti smo jih in sestavili knjižico v obliki srčka. Prestranski učenci so nam prijazno posojali solske potrebščine. Na koncu smo se zahvalili za vse in šli h kosilu.

UČNA URA (3. RAZRED)

Vstopili smo v učilnico in se poselili na prosta mesta. Sodelovali smo pri učni uri slovenščine. Učiteljica se je imenovala Mateja. Učenci so jo imenovali tovarišica. Učiteljica nam je razdelila liste, na katere smo se narisali. Nato jih je pobrala, pomešala in jih ponovno razdelila. Ugotovili smo morali, kdo je narisan. Nato smo se predstavili. Učiteljica nam je razdelila nato kartončke za voščilnico, ki smo jo izdelali ob materinskem dnevu. Upognili smo kartonček in prilepili zvonček na sprednjo stran. Mi nismo imeli potrebščin, zato so nam jih posodili učenci Prestranske sole. Učiteljica je bila zelo prijazna. Z nami je bila tudi pedagoginja. Na koncu so nam učenke zapele pesmico o mami. Sami pa smo sestavili kratko pesmico za mamo. Snemali so nas s televizijsko kamero.

UČNA URA (4. RAZRED)

Spoznali smo se s 3. razredom. Zamenjali smo si darila. Prestranci so nam podarili lončke za barvice, mi pa smo jim podarili mape, v katerih je bil zemljevid Trsta in Krasa. Potem smo se predstavili. Igrali smo igrigo o zivalih. Vsak je dobil listek, na katerem je bilo napisano ime zivali. Z mimiko si je moral poiskati par. Ko smo si dobili par, smo izdelali prstne lutke in pripravili predstavo. Spoznali smo nove prijatelje.

UČNA URA (5. RAZRED)

Po malici smo šli v razrede: 1. razred v malo solo, 2. razred v prvi razred, 3. razred v drugi razred, 4. razred v tretji razred in mi, 5. razred smo vstopili v četrty razred.

Posedli smo se v krog in se predstavili. S pomočjo



učiteljice Xenije in Lilijane smo si izmislili zgodbo o "Skrivnostni rozi". Na to temo prebrali tudi pesem. Iz oranžnega, rumenega in zelenega papirja pa je vsak izdelal svoj tulipan. Pred koncem ure

smo si izmenjali naslove in telefonske številke. Objubili smo si, da si bomo dopisovali. Tako smo preživel uro slovenščine z učenci 4. razreda sole Prestranek. Zadovoljni smo, da smo navezali prijateljske stike s tankajšnjimi učenci. (Slika Annette Škerlavaj)

ŽELEZNIŠKA POSTAJA

Po kosilu smo šli na železniško postajo. Šef postaje je bil oče učenca 8. razreda. Postaja je zelo stara, skoraj 150 let. Leta 20 tirov. Prometnik nam je pokazal svojo rdečo kapo, loparček in zeleno svetilko za ponoči, da lahko vlaki vidijo, kje se morajo ustaviti. Nekateri učenci so si natakili kapo in vzeli loparček v roke. Na prvi tračnici je bila ustavljena lokomotiva. Potniški vlak je prispel na postajo. Ustavil se je, da bi potniki izstopili na pločnik. Ko je prometenik mahnil z loparčkom, je vlak odpeljal. Tudi slikali smo se. Deževalo je, zato se nismo ustavili dosti časa. Stopili smo na avtobus in se odpeljali v solo.

(Slika Jessica Krizmanic in Matia Mosenich)



GRAD PRESTRANEK

Po kosilu smo se z avtobusom peljali na Grad Prestranek. Vstopili smo v konjsnico in hodili po dolgi stali. Vodila nas je gospodica Trena. Ogleдали smo si kobile, konje in zrebčke. Prebrali smo tudi njihova imena, ki so bila napisana na ograji. Vsi konji so bili drugačne pasme. Nekateri so prišli pred tednom dni in bili so se divji. Ti morajo ostati stredeset dni v boxu.

Vstopili smo v manežo in mimo čakali. Odprla so



se velika vrata in prikazal se je sivo-bel konj. Ker ni bil navajen ljudi je bil v strahu. Preskočil je le eno oviro. Za njim je prišel zelo lep konj. Bil je zelo razburjen. Tekal je hitro in se ni moral umiriti. Pri tem obisku smo izvedeli, da so tu gojili Lipicance. (Sliki Peter in Tajda Milic)

V TELOVADNICI

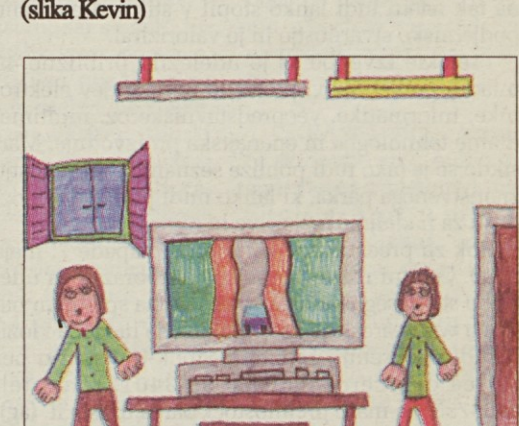
Dovolili so nam, da lahko gremo v telovadnico. Ta je zelo velika in dobro opremljena. Lma kosarkarsko, odbojkarsko in rokometno igrišče in igrišče za mali nogomet. Okoli so postavljene razne lestve in orodje za gimnastiko. Pod košem so bile velike blazine, na katere smo lahko skakali. Mi učenci 5. razreda pa smo tekmovali proti srednješolcem. Igrali smo nogomet. Andrea, Jernej, Peter in Vanja so zadel gol in tako smo zmagali z 4:2.

Zelimo si, da bi se obiskali to lepo telovadnico. (Sliki Luka Kralj in Ivana)

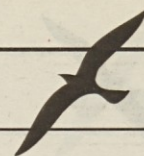


UČILNICA Z RAČUNALNIKI

Vstopili smo v večjo učilnico. Na koncu učilnice so bili računalniki. Bilo jih je deset. Vsak izmed nas se je usedel pred računalnik. Učenci 7. in 8. razreda so nam dali navodila in nam postavili igrigo. Lahko smo zbirali med: DUKE NUKEM 3D, MORTAL KOMBAT, RALLY, FIFA 98-99, GTA & Natakili smo si slušalke in vsak se je predal svoji igri. Tina in Mija sta tekmovala z Rally, Peter in Nikolaj sta plula po vesolju z Duke Nukem 3D. Ko smo se vživeli v igrigo je bilo ze vsega konec. Odprla so se vrata in morali smo domov. (Slika Kevin)



NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO



SDGZ / DELOVANJE SEKCIJE ZA MEDNARODNO TRGOVINO IN STORITVE

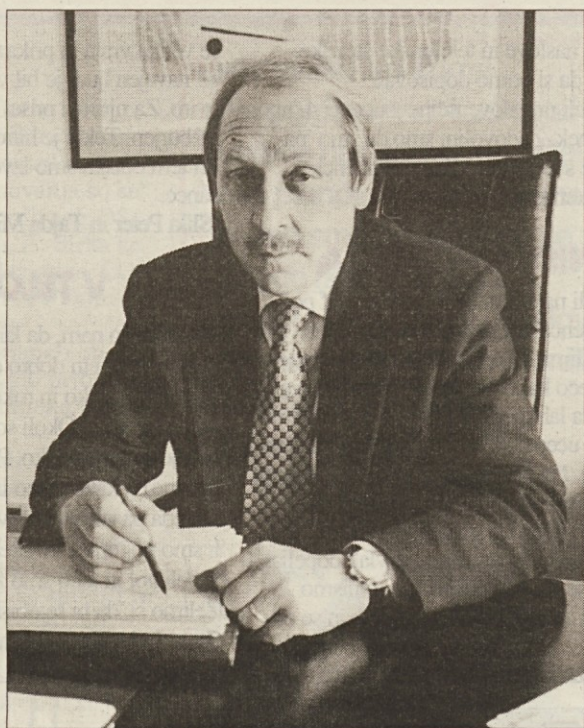
Predstavniki Svetovnega slovenskega kongresa v Trstu

O srečanju gospodarstvenikov - Zaskrbljenost zaradi vojne na Kosovu

Operaterji, ki so vključeni v Slovenskem deželnem gospodarskem združenju, spremljajo z veliko zaskrbljenostjo stopnjevanje vojne do-gajanja na Kosovu. Iz stikov, ki jih dnevno imajo s partnerji iz Srbije in bližnjih balkanskih držav (Makedonija, Bosna), vejejo poleg razumljivih emotivnih reakcij, občutki izredne negotovosti za naprej. Po embargu in večletni zamrznitvi poslov, se je komaj odprlo obzorje sodelovanja - najnovejša vojna eskalacija pa je pretrgala vsako upanje in perspektivo. S takšnim razpoloženjem in z mislijo na težko prizadete prebivalce so se v ponedeljek (29. 3.) sestali odborniki sekcije zamednarodno trgovino in storitve pri SDGZ v Trstu.

Predsednik sekcije Edi Ferluga (na sliki) in predsednik Združenja Marino Pecnik sta pozdravila predstavnike Svetovnega slovenskega kongresa za Slovenijo, svetovalca Francija Feltrina in glavno tajnico Jano Podobnik. Ugledna gosta sta s se drugimi člani predstavila projekt o svetovnem srečanju slovenskih podjetnikov po svetu, ki bo predvidoma jeseni v Sloveniji.

Svetovni slovenski kongres je po pozitivni izkušnji iz lanskega leta, ko so prvič priredili svetovni shod slovenskih združenj, namenil podobno priložnost širšemu krogu gospodarstvenikov iz zamejstva, zdomstva in seveda matice. Pri organizaciji srečanja naj bi stanovske organizacije iz zamejstva tesno sodelovale s prireditelji. Zastopniki SSK so tudi omenili svoja



prizadevanja za sprejem zakona o pravicah Slovencev brez državljanstva.

Operaterji SDGZ so pokazali zanimanje za srečanje, z ostalimi sekcijami pa bodo se preverili najustreznejše oblike udeležbe. V nadaljevanju sestanka je predsednik Ferluga poročal o delu sekcije, zaustavil se je pri stikih z bankami in s pristojnimi institucijami, z zbormicami, konzulati, finančnimi ustanovami in državnimi uradi za mednarodno trgovino.

Po krizi tradicionalnih dejavnosti in trgov, se vse bolj uveljavlja vloga »lahke« in »prozne« sekcije oz. Združenja, ki ponuja članstvu usluge in storitve, ki jih drugače ne dobi: od tečajev za podjetnike in posebne profile osebja do udeležbe na specializiranih sejmih, od konvencij za bančne storitve, telefonske pogodbe ipd. do skupnega reše-

vanja problemov. Nekaj ponudb je prispelo za sodelovanje na sejmih v Sloveniji, kjer naj bi prisla do izraza posredovalna vloga operaterjev in Združenja. Treba bo preveriti interes članstva za to.

Po preustroju sekcije in osvežitvi odbora se je razvil nov dialog med samimi operaterji, ki se srečujejo tudi ob neformalnih družabnih trenutkih. Tako je po prvem workshopu, ki je bil posvečen distribuciji v Srednji Evropi, padel predlog, da bi priredili pred poletjem se eno »delavnico«; prav tako je bil izražen predlog, da bi Združenje lahko organiziralo, po vzoru uspešnih eno-gastronomskih potovanj, strokovni izlet za mednarodne operaterje, ki bi bil povezan s pomembnim svetovnim sejmom.

Davorin Devetak

GRADBENI SEKTOR / DRAŽBE IN LICITACIJE

Zakon »Merloni-ter« naj bi uvedel red na tem področju

Podkupninski aferi Tangentopoli je poleg političnih in moralnih razlogov nedvomno botrovala tudi zakonodaja, ki je (kljub prvotnemu pozitivnemu namenu) s svojimi določili omogočila porast korupcije, narastanje stroškov pri majhnih in velikih gradnjah ter posledične materialne zasluzke, kar je dandanes dobro znano, ceprav do prave resitve se ni prislo. Novost bi moral predstavljati zakon 415/98 oz. t.i. Merloni-ter, ki urejuje dražbe in licitacije in predvideva med drugim prozornost ter sodelovanje med javnim in zasebnim sektorjem.

O novem zakonu, ki je že v veljavi, a bo treba za njegovo polno izvajanje čakati se dolgo, je bil govor pred kratkim v konferenčni dvorani Zadrugne kraske banke na Opcinah pri Trstu (na sliki, foto Kroma) na zasedanju, ki sta ga priredila Slovensko deželno gospodarsko združenje in pokrajinska obrtniška konfederacija CNA. Na srečanju, ki je bilo namenjeno v glavnem podjetnikom gradbeniskega sektorja, so ob prisotnosti ravnatelja SDGZ Vojka Kocjanciča spregovorili predstavnik evropske komisije Stefano Zuban, funkcionar CNA Alan Bertoli in deželni skrbnik za javna dela Federico Cempella.

Zuban je analiziral italijansko tržišče in zadevne probleme ter prisotnim zajetno poročal o podrobnostih, ki so privedle do podkupninske afere, začeni s zakonom 109, po katerem so lahko na licitacijah sodelovala podjetja ali družbe, ki jih je izbral sklicatelj (od koder seveda podkupnine). Trzišča dandanes ne predstavljajo več le zasebne hiše, temveč infrastrukture (ki so pomankljive), od avtocest do je-zov. Pomembno se je tudi povzpeli na evropsko raven, saj se bo treba v

kratkem prilagoditi normativu EU TC 330, ki zadeva med drugim kakovost in varnost pri delu.

Zakon 415, je dejal Zuban, urejuje in standardizira delovanje, tako da se je treba vrniti k normalnosti. V dosedanjem sistemu je na licitacijah namreč zmagal tisti, ki je nudil dela po najnižji ceni, kar je bil absurd, ki je privedel do propada sistema. Zakon 415 nas mora torej peljati v Evropo, pomembno pa je spoštovati normative.

Znacilnosti zakona in novosti je obrazložil Bertoli, ki je podčrtal, da bo moral po novem pred začetkom del biti pripravljen izvršilni nacrt. Predvidena sta tudi »project financing« (prispevki za dela) in poenostavitev upravnih postopkov, med novosti spadajo tudi kontrola ponudb na licitacijah oz. dražbah, nova določila za zasebnike, obveznost spoštovanja varnosti in jamstev (od zakona 626 o varnosti pri delu do protimafijskih potrdil), možnost ustanavljanja družb tudi po predstavljeni ponudbi.

Cempella je podčrtal pomemb-

nost integrativnega procesa tudi glede na globalizacijo in poudaril, da nov zakon izniči premoc države nad zasebniki. Po novem upravitelji ne bodo mogli dajati dela v zakup po svoji volji, ampak bo slo za javno proceduro. Ob tem je pomembno med javnim in zasebnim. Skrbnik je izpostavil pomembnost kakovosti in v zvezi z zakonom povedal, da smo v prehodni fazi. Zakon bo deležen se raznih sprememb, tako da se bo zadeva zavlekla.

Na srečanju so tudi spregovorili o državnem seznamu gradbenikov, ki bi ga morali naslednje leto ukiniti, kar pa bodo po mnenju skrbnika odložili.

Kocjancič je nazadnje pozval prisotne, naj se tovrstna srečanja nadaljujejo, tudi v luči vstopa Slovenije v EU, saj so onstran meje konkurenca podjetja.

Aljoša Gasperlin



NAGRADA LIONELLO STOCK

Za mlade inovativne podjetnike iz Triveneta

V kratkem bo stekla tretja izvedba »Nagrade Lionello Stock«, namenjene mladim podjetnikom z novimi idejami iz FJK, Tridentinske-Juzne Tirolske in Veneta, ki so v skladu s povpraševanjem tržišča in razvojem tehnologije s profesionalnostjo in odločnostjo izpeljali nove podjetniške zamisli.

Nagrada, ki jo bodo podelili potomci ustanovitelja znane tržaške tovarne za izdelavo alkoholnih pijač, je v višini 50 milijonov lir, zanj pa se lahko potegujejo podjetniki oz. podjetnice, ki delujejo v omenjenih deželah in ob zapadlosti razpisa se niso dopolnili 39. leta starosti. Za organizacijo je poskrbel znanstveni park na Padricah pri Trstu, ki bo na tak način tudi lahko stopil v stik z dinamično podjetniško stvarnostjo in jo valoriziral.

Pretekle izvedbe se je udeležilo približno 40 mladih podjetnikov, pretežno iz sektorjev elektronike, informatike, vepredstavnosti oz. multimedialne tehnologije in energetske proizvodnje. Marsikdo se je tako tudi pobliže seznanil z dejavnostjo znanstvenega parka, ki lahko nudi podjetjem možnosti za nadaljnje raziskave in razvoj.

Rok za predstavitve kandidatov zapade 7. maja 1999. Celotni razpis za natečaj in obrazec za udeležbo sta dosegljiva prek interneta na spletnem naslovu www.area.trieste.it, prosnje je mogoče vložiti tudi na Premio Lionello Stock-Consorzio per l'Area di ricerca-Padrice 99-34012 Trst; tel. 04037551, e-mail: premiostock@area.trieste.it. (ag)

NOVOSTI 1999 / NA DAVČNEM IN DRUGIH PODROČJIH

Davčni kredit pri nakupu »prvega« stanovanja

Tudi evrodavek lahko nekateri odbijajo od davkov - Zadrugre morajo prilagoditi statute zakonu 59/92

S prihodom novega leta so v naše življenje zapihale novosti in razne spremembe, ki zadevajo malodane vse, od družb in podjetij do posameznikov oziroma našega vsakdana. Nekatere so davčne značaja, druge zadevajo Evropsko unijo oziroma prihoda evra, ki ga bomo že leta 2002 imeli v svojih žepih in s katerim bomo morali voditi svoje račune po 31. juniju istega leta.

Z novim finančnim zakonom je npr. prislo do novosti v zvezi z davčnimi krediti za nakup stanovanj oz. t.i. prve hiše, s povračilom evrodavka, s kompenzacijami davkov, z evropsko valuto samo itd.

Finančni zakon predvideva za osebe, ki kupijo novo stanovanje v roku enega leta, odkar so prodali prejšnjega in za katerega so imele davčne ugodnosti za nakup prve hiše, pravico do davčnega kredita. Slednji je lahko enak registrskemu davku ali davku na dodatno vrednot (IVA), ki ga je bil plačal ob pri-

liki prejšnjega nakupa. Davčne kredite lahko izkoristijo tako, da jih odstejejo od dolžnih davkov pri novih nakupih ali pa kasneje tudi s tem, da ga odstejejo od davka Irpef na osnovi davčne prijave za leto 1998 ali za naslednja leta. Pravico do davčnega kredita imajo osebe, ki prodajo in nato ponovno kupijo t.i. prvo hišo po 1. januarju 1999 in kdor kupi prvo hišo po 1. januarju 1999 pod pogojem, da je prejšnjo prodal v letu 1998.

Davčni zakon dopusca v zvezi s posojili odbitek 19 odstotkov plačanih pasivnih obresti na hipotekarnih posojilih za nakup prve hiše. Ko gre za sklepanje nove posojilne pogodbe pod ugodnejšimi pogoji ostaja pravica do omenjenega dobitka. Pogoj za to je, da novo posojilo ni višje od preostalega zneska prejšnjega posojila, ki se istocasnno zapre.

Evrodavek, ki so ga uslužbeni in upokojeanci plačali za leto 1996, so povrnili v višini 60 odstotkov neposredno delodajalci

oz. Pokojninski zavod skupno z davčnim obračunom za leto 1998. Samostojni delavci lahko odstejejo 60% evrodavka od davkov IVA, Irpef itd. v letu 1999, ostali davkoplačevalci pa bodo lahko odsteli 60% evrodavka na davčni prijavi za leto 1998.

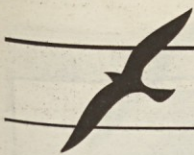
Omeniti gre, da so do 30. junija 1999 tudi podaljšali rok za izročitev dobrin družb, ki je bil zapadel prvega septembra lani, tako da lahko izločijo družbe nepremicnine, ki jih ne uporabljajo pri svojem poslovanju, avtomobile in udeležbe v drugih družbah. Lastnina preide brezplačno ali proti plačilu na posamezne člane, ki so bili v družbi do 30. 9. 1997, davek pa je v višini 10% na razliko med današnjo vrednostjo dobrine in tisto, ki je vpisana v knjigovodstvu. Registrski davek znaša en odstotek, če pa je prenos podvržen davku na dodatno vrednost, je obračun 30% dolžnega davka.

Zadrugre, ki tega se niso stori-

le, morajo do julija prilagoditi statute zakonu 59/92, za kar je potreben redni občni zbor. Poravnati morajo tudi predvidene zneske, prispevek znaša tri odstotke letnega dobička, kdor pa se temu ne bo prilagodil, bo izgubil vse davčne ugodnosti. Zadrugre lahko krijejo izgube tekočega leta z dobički prejšnjih let, ne da bi izgubile davčnih ugodnosti, a ne morejo deliti dobička, dokler ne pokrijejo starih izgub.

Osebnе družbe in družbe kapitalov lahko nazadnje od prvega januarja kompenzirajo davčne terjatve, ki izhajajo iz letne prijave z davki in prispevki, ki so jih dolžne plačevati. Možnost kompenzacije so torej letos razsiriili na vse vrste podjetij in davkov kot tudi na fizične osebe, ki niso podjetniki. Kompenzacija se obvezno opravi na plačilnem obrazcu F24 in ga je treba izročiti v predvidenem roku v bankah ali na pošti tudi v primeru, ko je dolg ničel.

(A. G.)



ALTERNATIVNE MOŽNOSTI KMETOVANJA

Zanimanje za biološko kmetijstvo v stalnem porastu

Po pravilih biološkega kmetijstva obdelujejo v Italiji preko 500 tisoč ha

V italijanskem kmetijstvu so v teku transformacijski procesi, ki so po eni strani rezultat dolocene zavesti o nujnosti posodabljanja, po drugi pa prilagoditev, ki jih narekujejo evropski in svetovni trgi. Tako je prislo v zadnjih letih tudi do precejšnjega razvoja biološkega kmetijstva.

Kaj dejansko pomeni ta pojem? Strnjeno povedano, gre za spreminjanje metod, ki so bile (in so se) v kmetijstvu in proizvodnji hrane pretežno v rabi. Po pravilih biološkega kmetijstva je treba obdelovanje zemlje, reje živine in proizvodnjo hrane nasploh spet približati naravnim, okolju in človeškemu zdravju prijaznim metodam. Biološko kmetijstvo narekuje torej tudi in predvsem uporabo alternativnih gnojil, krmil in pridelovalnih ter predelovalnih postopkov.

Tak pristop je v mnogih državah Evrope (predvsem v severnih) uveljavljen že par desetletij, v Italiji pa se je biološko kmetijstvo dejansko začelo uveljavljati šele pred desetimi leti. Dotlej pri nas ni bilo ne zdravniških ne deželnih zakonov, pomanjkljiv pa je bil tudi evropski normativ. Na italijanskem tržiscu je bilo mogoče najti bio-proizvode le v redkih, ozko specializiranih trgovinah in izgledalo je, da so povprasevalci teh proizvodov kot nekakšni sorazmerno malosteljni maniaki, naturisti in ljubitelji makrobiotike. Z biološkim kmetijstvom pa se je ukvarjalo največ kakih tisoč kmetij, raztresenih po vsej Italiji.



Po desetih letih se je polozaj korenito spremenil. Visja zavest o potrebi po zdravem okolju in zdravi prehrani, vsekakor pa tudi rezultati eksperimentacij in raziskovalnega sektorja so prispevali k temu, da je biološko kmetijstvo doživelo odločen vzpon. Danes je večjih bioloških kmetijskih podjetij v Italiji preko 30.000, po pravilih biološkega kmetijstva pa se obdeluje približno 500.000 hektarov površin. Stevilke so v narascanju in vse kaže, da ima biološko kmetijstvo bodočnost.

V Italiji so k rasti biološkega kmetijstva bistveno prispevale tri institucije, ki so nastale pred desetimi leti na pobudo njegovih tedaj še pionirskih zagovornikov. To so sejemska manifestacija "Sana", ki je veliko naredila na področju imidža in sirjenja bioloških metod in proizvodov, italijansko združenje za biološko kmetijstvo AIAB in konzorcij

CCPB, ki nadzoruje biološke proizvode.

Vsekakor je treba vedeti, da prehod k biološkemu kmetijstvu ni tako avtomatičen, čeprav se ga lahko loti prav vsako kmetijsko podjetje, pa naj bo veliko, srednje ali majhno. Tezave se začnejo pri tem, da so kmetje dokaj nezaupljivi do sprememb, če nimajo zadostnih garancij, da proizvodnja in bilanca podjetja ne bosta oskudovana. Po drugi strani je tudi res, da biološki proizvodi se do pred par leti niso imeli dovolj organiziranega tržišča, se zlasti ne v Italiji in težko je bilo prodreti v distribucijsko omrežje.

Danes je povprasevanje po bio proizvodih v naglem narascanju. Se zlasti velja to za sadje in zelenjavo, mleko in mlečne izdelke, žitarice in meso. Tolikšno povprasevanje gre pripisati tudi močnim reklamnim kampanjam, s katerimi se podčrtuje vse večja vloga

zdrave prehrane za dobro počutje človeka in varovanje ze težko prizadetega naravnega okolja. Vzporedno z rastjo povprasevanja pa je dobiti tudi vse več informacij in pripomočkov o preusmerjanju v biološko kmetijstvo, zato se kmetijska podjetja laze odločajo za spremembo.

(D.U.)

Išče se novo ime za furlanski tokajec

Po znani odredbi Evropske skupnosti se je leta 1992 začelo obdobje petnajstih let, v katerem morajo furlanski vinogradniki spremeniti ime vina tocai. Tedaj je namreč EU pristala na pritožbo Madžarske, češ da ji pripada izvirno ime (čeprav je zadeva sporna in so o njej potekale neskončne razprave).

Ceprav leto 2007 se ni kar pred vrati, se v Furlaniji začnajo množiti pobude za novo ime priljubljenega domačega tokajca. Govori se že o simpozijih in javnih razpisih. Pred časom je o tem naredil anketo dnevnik Il Gazzettino in izkazalo se je, da je doslej se najbolj uspešno ime "Blanc Furlan" ali "Friuli Bianco". Lahko pa si predstavljamo, da bo o tem vprašanju v prihodnjih osmih letih slisati se stotine zamisli in gotovo bo tudi po tisku potekla se reka črnila.

KORISTNI NASVETI

Varstvo v aprilu

Od aprila dalje moramo skodljivce in povzročitelje raznih glivičnih boleznih stalno nadzorovati.

VINOGRAD - Ko so poganjki trte dolgi približno 2 do 3 cm prvič skropimo proti oidiju. Klasično skropilo je zveplo. Najbolj učinkovito je zveplo v prahu, ki ga uporabljamo v količini 20 - 30 kg/ha. Če skropimo z močljivim zveplom (zolfo bagnabile), uporabimo 200 gr/hl. Lahko uporabljamo tudi koloidno zveplo (npr. uta-zolfo, 60 - 70 gr/hl; ti-spor, 100-200 gr/hl. Skropilo, ki lahko nadomesti zveplo in prav tako deluje preventivno, je dinocap (npr. karthane, 50 - 100 gr/hl; erisan, 80 - 100 gr/hl).

Proti črni pegavosti skropimo le, če se bolezen v prejšnjem letu močneje pojavi. Skropimo, ko so poganjki dolgi 2 do 3 cm s pripravki na podlagi mancozeb-a (dithane M 45 ali

unicimo, da slednje odstranimo. Obrezane veje pustimo v oljcnem nasadu in jih nato sežgemo. To moramo storiti pred koncem aprila, saj hrošč v maju načena nov ciklus in torej novo škodo na mladih vejah.

SADNI VRT - peckarji - Ko jeblana odcveti, skropimo proti oidiju z dinocapom (karthane, 25 gr/10 litrov), fenarimol-om (rubigan, v odmerku 5-6 gr/10 litrov vode) ali drugimi sredstvi.

OLJCNI NASAD - Oljčno kozavost zatiramo z bakrenimi pripravki (npr. rame caffaro, 125 gr na 10 litrov vode). Z istimi pripravki istocasno zatiramo tudi morebitne ostale glivične bolezni.

Včasih opazimo v poletnem obdobju na naših oljkah vejice, ki se posusijo. To povzroča črni, 2 mm dolg hrošč z imenom oljčni lubadar. V primeru, da smo to opazili v lanskem letu, obrezane oljne veje postavimo na kup. Hrošč na začetku pomladi polaga jajčeca na suhe in obrezane veje. Skodljivca lahko torej



NOVICE

Dokumentarec o proizvodnji olja na Tržaškem

Glede na vse večji pomen, ki ga na Tržaškem zadobiva gojenje oljk in proizvodnja olja, je pokrajinska uprava dala pobudo za dokumentarni film o vseh fazah proizvodnje olja, od nabiranja oljk vse do usteklenicjenja. Dokumentarec je posnela televizijska postaja Telequattro in ga bodo predstavili v petek, 9. aprila ob 12. uri na sedežu Pokrajine na trgu Vittorio Veneto 4.

Od 9. do 12. aprila v Veroni mednarodni vinski sejem Vinitaly

V dneh od 9. do 12. aprila se bo v Veroni vrsil 33. mednarodni vinski sejem Vinitaly. Predviden je rekorden obisk se zlasti iz evropskih držav, vsekakor pa bo to kot vedno tudi priloznost za vinogradnike in vinarje iz nase dezele, ki se za prisotnost na sejmu iz leta v leto bolj zanimajo.

Praktični tečaj o pridelavi svinjskega mesa

Kmečka zveza organizira v sodelovanju z zavodom CEFAP praktični tečaj za pridelavo, predelavo, sušenje in zorenje svinjskega mesa. Tečaj bo razdeljen na tri dele. Vrsil se bo v jeseni in zanj je potrebno najmanj 12 slušateljev. Biti morajo kmetje in imeti v reji prasice.

Kmečka zveza

zeli vsem svojim članom in simpatizerjem vesele velikonočne praznike

V DEŽELI FJK

Vinogradniške površine bodo povečali za 900 ha

Kmečka zveza je članom pred dnevi poslala dopis, v katerem podrobno navaja pravilnik za povečanje obsega vinogradniških površin v FJK za 900 hektarov. Pravilnik je bil objavljen v uradnem listu Dezele z dne 27. januarja 1999, prošnje pa je treba predstaviti na deželno ravnateljstvo za kmetijstvo v roku 60 dni od objave v uradnem listu. To pomeni, da casa ni veliko, ob upoštevanju dejstva, da je treba priložiti ustrezno dokumentacijo.

S prošnjo morajo prosilci obvezno predstaviti med drugim tudi melioracijski nacrt kmetijskega obrata v smislu pravilnika ES st. 950/97, iz katerega bo razviden pozitiven ekonomski učinek, ki ga bo kmetija dosegla z novimi nasadi trt.

Za vsak hektar novega vinograda je predviden tudi prispevek na hektar (za tržasko pok-

rajino 8 milijonov), ter prispevek, ki ga bodo vinogradniki uporabili tudi za nakup enološke opreme.

Pismo članom Kmečke zveze navaja sicer še vrsto pomembnih podrobnosti, vsekakor pa je dejstvo, da je sestava prošnje in priprava melioracijskega nacrtja kmetije precej zamudna in zahtevna zadeva. Nacrt mora biti namreč sestavljen iz dveh obratunov, pred in po investiciji, ter iz analitičnega opisa naložb, ki bodo vnesene in pozitivnih učinkov, ki jih bo dosegla kmetija.

Iz organizacijskih potreb, da bi svojim članom lahko pravocasnno in čimbolj učinkovito pomagala pri sestavi prošenj in melioracijskih nacrtov, vabi Kmečka zveza vse interese, da se čimprej zglašijo v njenih uradih pri odgovornih za strokovno službo.

podlagi naravnega piretrina (kenyatox verde, nettafid).

ZELJENAVNI VRT - Male rastline, posebno pa paradiznik preventivno skropimo proti raznim glivičnim boleznim, med katerimi je se najbolj nevarna peronospora. Skropimo z bakrenimi pripravki v odmerku 60 - 70 gr na 10 litrov vode.

V preimeru, da se na mladih zelenjadnicah pojavijo listne uši, skropimo z biološkimi sredstvi na podlagi naravnega piretra.

OKRASNI VRT - Vrtnice skropimo proti oidiju in sivi plesni z benomyl-om (benlate, 6 gr/10 litrov). Glivične bolezni, kot so peronospora, črna listna pegavost in druge, zatiramo z bakrenimi pripravki ali z mancozeb-om (dithane, manzeb, kor, v količini 15 do 20 gr/10 litrov).

dr. Magda Sturman

msa

GLASS GLOBAL SYSTEM

IMSA IMPEX srl - Ul. case sparse 78
34070 SOVODNJE OB SOČI - GORICA
Tel. (0481) 521383 - Faks (0481) 521388

Kolesa in nadomestni deli
E. ČUK
Lastnika: Cefarin in Saksida
GORICA
Trg Cavour 9, Tel. 0481/535019

Baby Birba
Oblacila za otroke
GORICA
ul. Arcivescovado
Tel. 0481/538227

l'Agraria

Sergij Zavadlav
semena,
sadike in vsi
pripomočki
za vrtnarstvo

krma in
oprema za
domače živali
GORICA
Ulica Trieste 18
Tel. (0481) 520898



group
laGoriziana-look
prevozi, špedicija, skladiščenje

hotel Nanut

GORICA

Tržaška 118

Tel. (0481) 20595

OGLASE ZBRAL IN PRIPRAVIL

AWS

GORICA (Tel. 0481/536602)

GIANCARLO SIMONELLI

JESTVINE
IGRACE



HISNI
PRIPOMOČKI
DROGERIJA

GORICA, ul. Alviano 40

Tel. (0481) 535288



TISKARNA, KNJIGOVESNICA
FOTOSTAVEK, OFFSET

GRAFICA GORIZIANA S.N.C.

Ul. A. Gregorčič 18

Gorica (Standrez)

Tel. (0481) 22116 - Fax (0481) 22079

TRGOVINA JESTVIN

Povšič

Emil

GORICA, ul. Trieste 261

Tel. (0481) 21193

GOSTILNA **AL PONTE
DEL CALVARIO**



GROJNA - GORICA

Vallone delle Acque, 2

tel. 0481 / 534428

pri Mirkotu

Gostilna Devetak

1870

VRH SV. MIHAELA 48

SOVODNJE (Go), Tel. (0481) 882488

zaprto ob ponedeljkih in torkih

KRASKE SPECIALITETE IN DOBRA VINA IZ NASE DEZELE

KOREN

Stanislao

Marta Koren & C. S.n.c.

ELEKTRO

GOSPODINJSKI

STROJI

ELEKTRO,

VODOVODNI

IN SANITARNI

MATERIAL

GORICA

ul. Mattioli 11

tel. (0481) 533271

POČITNICE V NARAVI

"Subida"

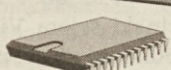
«SUBIDA» - Monte Subida 22
Krmin - Telefon (0481) 60531

Mario Mucci & C. s.n.c.

kleparstvo
proizvodnja in inštalacija

STANDREZ

Ul. Gregorčič 20/2 - Tel. (0481) 21828



Electrosystem

Butkovič Dari

Električne in elektronske naprave

ul. Venezian 11, 34070 Sovodnje ob Soči (GO)

Tel. 0481 882118 - Faks 0481 882957 - Mob 0335 6660812

http://www.tmedia.it/electrosystem

Elegantno in ekskluzivno vzdušje v kavarni
Elvio Ferigo - Caffè Garibaldi

Pričakujemo vas
ob odlični italijanski kavi
GORICA (GORIZIA)
Korzo Italija 49
ZAPRTO OB SOBOTAH



Gostilna pri Miljotu

mesne specialitete • ribe po naročilu

Delovna kosila

Ticket Restaurant

Družabnosti

Poroke

Obhajila

Birne

Ob torkih zaprto

Devetaki 2, drž. cesta GO-TS, tel. 0481/78250

vesele
velikonočne
praznike

NARDIN G. FORST
GORICA

Ul. Sv. Mihaela 324

Tel. (0481) 21065

Fax (0481) 522410



laško pivo

Gostilna «FRANC»

Pri Francetu

Pristna domača kuhinja

Zaprto ob nedeljah

SOVODNJE OB SOCI (GO)

Prvomajska 86, tel. (0481) 882038



AVTOMOBILSKI DELI
IN OPREMA
AVTOGAS SERVIS
Sprintauto
Klavčič Jože

GORICA

ul. Arcivescovado 13

Tel. (0481) 530114

RAZVIJANJE IN
TISK BARVNIH
FOTOGRAFIJ

SERVIS V 30.

MINUTAH NA

KODAK PAPIRJU

ALTRAN

GORICA

Korzo Italia 41

Tel. (0481) 533124

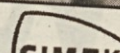
vse za amatersko
in poklicno
fotografijo



GRADBENO PODJETJE
IMPORT EXPORT

SIMEK S.p.a.

GORICA - ul. Montesanto 107
Tel. (0481) 33642
Telefax (0481) 32949
Telex 461213 SIMEK I



ASFALTNE IN
BETONSKE
MESANICE
GRADBENI
MATERIAL

Naprave: GRADISCE OB SOČI
ul. Palmanova 35
Tel. (0481) 93186

KONFEKCIJA
Maria Podgornik Silvestri

DELOVNA IN ŠPORTNA OBLAČILA - PRIKROJENI KROJI
GORICA, Ul. Seminario 10, Tel. (0481) 533592

GOSTILNA PRI «ANDREJU»

Ferfoglia Daniela in Marina
zaprto ob torkih in sredah

DOBERDOB, Ulica Trieste 6, Tel. (0481) 78320



VELIKONOČNO VOŠČILO

**SLOVENSKI DRŽAVI,
VSEM SLOVENKAM
IN SLOVENCEM
TAKO V DOMOVINI
KOT V ZAMEJSTVU
IN DRUGOD PO SVETU**

... in nikoli več trpljenja Velikega petka
slovenskemu narodu, temveč samo
resničnega "Vstajenja" in zmage dobrega
nad zlim.

Rane, ki jih je zlo prizadelo Slovincem, so
se vedno odprte in kljub "Vstajenju"
bolijo.

Daj Bog, da bi se kmalu zacelile...

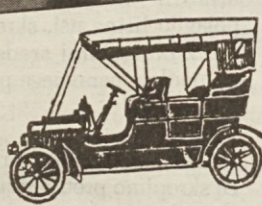
Cav. Vinko Levstik

PALACE HOTEL

Korzo Italia 63,

Tel. (0481) 82166, faks (0481) 31658

34170 GORICA, ITALIJA



AVTOLIČARSTVO

GAOTTO B. & PODGORNICH D. & MARCO

UL. TRIVIGIANO 15
ŠTANDREŽ

0481 / 21366

VSE ZA ŠPORT
K2SPORT

RAŠTEL 19, tel. 0481/531884

TRGOVINE OBUŠE

Raštel 7, tel. 0481/535162

K2, ul. Oberdan 7, tel. 5355520

OTROŠKA OBUŠE

Raštel 8, tel. 0481/3346

KOSIČ
GORICA



SOLIDARNOST / ZA ČIMPREJŠNJO POMOČ

Občina pristopa k pobudi »Mavrice«

V prihodnjih dneh srečanje za čimboli uspešno uskladištev zbiranja hrane in oblačil

Pobudam humanitarnih organizacij, ki bijejo plat zvona ob valu pregnancev s Kosova, se pridružuje tudi goriska občina. Tako izhaja iz krajšega sporočila za tisk, ki ga je včeraj objavilo odborništvo za civilno zascito. Občina se zeli vključiti v vsedržavni projekt Arcobaleno (Mavrica), ki ga uredništvu italijanske vlade. V prihodnjih dneh bodo sklicali srečanje vseh ustanov in združenj, da bi v največji možni meri zagotovili uspeh in predvsem usklajeno akcijo zbiranja in odpremljanja živil, oblačil in drugega blaga za pregnance, ki so se zatekli in ki bodo nastanjeni v Albaniji. Na podlagi informacij, ki prihajajo neposredno iz Albanije, je beguncev na desettisoce in število oseb, ki so jih pregnali z domov bo v prihodnjih dneh zagotovo še narasčalo, saj vojni ni videti konca. Ti ljudje potrebujejo vsega, najbolj nujna pa je v tem trenutku hrana, voda in oblačila. Pomagati je treba zdaj in takoj, smo zapisali pred dnevi, sku-

paj s pozivom nadškofijske Caritas, ki je tudi tokrat prehitela vladne institucije.

Solidarnostne pobude so po začetnem oklevanju, ceprav je bilo mogoče predvidevati, da bo po dogodkih na Kosovu vosednje države zajel val pregnancev, in v skladu s tem pravočasno ukrepati, so le stekle. Tako mednarodna organizacija za pomoč otrokom UNICEF sporoča, da pripravljajo, v dogovoru z vlado in upravo železnice skupno pobudo - vlak solidarnosti, ki bo odpeljal 9. aprila iz Milana skozi Emilio-Romagnolo do Barija. Peljal bo tovor vode (to najbolj potrebujejo) zdravil in hrane. Spotoma bodo v kompozicijo vključevali vagone, ki jih bodo s temi potrebščinami naložili v vseh

večjih mestih. Iz Barija bodo blago z ladjo prepeljali v Drac.

Na solidarnostno akcijo se je odzvalo združenje otroških zdravnikov (FIMP), ki je pripravljeno nuditi pomoč kosovskim otrokom v Albaniji.

V tem trenutku primanjkuje predvsem hrane, vode in oblačil in zdravil, medtem ko bo v drugi stopnji se kako dragocen tudi denar, saj bo drama pregnanih ljudi s Kosova trajala predvidoma zelo dolgo. Denarne prispevke na račun UNICEF-a občani že lahko nakazujejo na poštni tekoči račun št. 746 naslovljen na UNICEF - Italia ali na bančni tekoči račun 894000/01 pri COMITU. Denarne prispevke zbirajo tudi pri nadškofijski Caritas in po župnijah.

GORICA / DANES IN JUTRI

V znamenju prireditev

Muzeji na gradu bodo jutri odprti

Na gradu pričakujejo danes in jutri številne domače in tuje obiskovalce. Tako danes kakor jutri bo namreč možen ogled razstave "La spada e il melograno", ki prikazuje življenje na gradu v srednjem veku. Jutri popoldne pripravljajo tudi zanimiv spored prireditev, ki nekako sodijo v sklop razstave, ki bo odprta še do začetka junija. Prireditve na gradu se bodo pričele ob 14.30. Najprej bo prikaz srednjeveških dvobojev (izvaja goriska skupina Compagnia dell'anello) ob glasbeni spremljavi skupine Zanni. Največ zanimanja pa je za prikaz lova s sokoli. Slo bo za navaden prikaz spretnosti teh ptic in nikakor za pravi

lov. "Nastopilo" bo sedem sokolov, pet odraslih in že izurjenih ptic in dva "gojenca". Ptice so "v službi", kakor se temu reče, na deželni letališču v Ronkah, kjer skrbijo za odganjanje drugih krilatih vsiljivcev, ki sicer predstavljajo nevarnost za letalski promet. Za ptice skrbi Društvo sokolarjev Furlanije Julijske krajine.

Na gradu, kjer so sinoči v Pokrajinskih muzejih, odprli tudi razstavo slik in grafik Vittoria Bolaffia pričakujejo zivahen obisk predvsem gostov iz drugih krajev, saj je na gorisko prireditel "La spada e il melograno" opozorilo tudi drugo vsedržavno radijsko omrežje.

RUPA / V NEDELJO 11. T.M.

10-letnica odkritja spomenika Padlim za Svobodo

Govoril bo Milovan Bressan

Na pobudo združenja VZPI/ANPI in krajanov bo v nedeljo, 11. t.m. v Rupi spominska slovesnost ob 10-letnici postavitve spomenika padlim za svobodo. Slovesnost s priložnostnim kulturnim sporedom, ki ga bodo oblikovali godba na pihala "Kras" iz Doberdoba, pevci zborov Rupa-Pec in "Skala" Gabrje ter otroškega zbora in recitatorji bo ob 10. uri. Govorili bodo predstavniki VZPI/ANPI Pregelj, Milovan Bressan, predsednik združenja ANED in predstavnik krajanov. Pozdrav občinske uprave bo prinesel zupan Petejan. Udeleženci se bodo zbrali na prostoru pri soli, od koder bodo v sprevedu odšli do obeležja, kjer se

bo slovesnost odvijala.

Obeležje so krajanje Rupa postavili leta 1989 v hvaležen spomin padlim partizanskim borcem in žrtvam vojne pa tudi mladima partizanoma, ki sta v tem kraju padla na pragu svobode, 20. marca 1945. Ta datum bo namreč ostal zapisan v zgodovini kraja kot eden najbolj krvavih dogodkov, ko so v vas vdrli četniki, požigali in pobijali ter odpeljali v Sempeter kolono domaćinov. Obeležje - načrt zanj je izdelal geometer Ivo Rojec - so zgrdili krajanje sami, na javnem prostoru, pobudo je vsklajeval poseben odbor, ki je nastal leta 1985. Slovesnost ob odkritju je bila 9. aprila 1989.

SEJMI / ODLOČITEV OBČINE

Stojnice pri Rdeči hiši

Poskusno že od četrтка, 8. aprila

Poleg tradicionalnega četrtkovskega sejma, poleg sejma v Catterinjevi ulici ob petkih, bomo v Gorici, začeni od četrтка 8. t.m. imeli se sejem na parkirišču pri mejnem prehodu Rdeca hisa. Sejem bo vsak drugi četrtek, to je na dan, ko v mestnem središču ni sejma. Pobuda je poskusnega značaja, poudarjajo na zupanstvu, kjer so v dogovoru s podjetjem za komunalne storitve poskrbeli tudi za avtobusni prevoz med središčem mesta in Rdeco hiso. Avtobusi bodo vozili v časovnem zaporedju vsakih petnajst minut. To bo nekakšna krožna proga. Prvi avtobus bo odpeljal ob 8.35 iz Verdijevega Korza

(pri ljudskem vrtu) po Crispijevi ulici, preko Trga sv. Antona, do ulice Alviano in naprej do parkirišča pri mejnem prehodu. V obratni smeri bodo avtobusi peljali po ulici Giustiniani, skozi predor pod gradom na Travniki in po Oberdankovi do začetne postaje.

Kramarji bodo stojnice lahko postavili med 8.30 in 12.45.

Pobude o selitvi sejma na parkirišče pri Rdeci hiši so stare že nekaj let, vendar jih je občina sele zdaj uredničila.

Bo poskus uspešen in s trgovskega vidika utemeljen ali pa gre samo za poskus, da bi kramarje izrinili iz mestnega središča?

NOVICE

V nedeljo 5. pohod Vivicità

V organizaciji združenja UISP, ZSSDI, kluba Marathon in Sportnega zavoda Nova Gorica bo v nedeljo 5. mednarodni pohod Vivicità med Gorico in Novo Gorico. Udeleženci bodo lahko izbirali med dvema različno dolgima programoma. Prvic bodo na prireditvi sodelovali tudi predstavniki dveh društev, ki skrbijo za manj srečne oziroma prizadete občane. Start in cilj bosta pri mejnem prehodu na Skabrijelovi ulici. Vsi udeleženci bodo prejeli priložnostno majico. Prijave že sprejemajo na sedežu UISP, Korzo Verdi 105, (tel. 0481/535204) ZSSDI, ul. Malta 2 (tel. 0481/33029) in kluba Marathon ul. Orzoni 56 (tel. 0481/522168).

Načrt prometnega koridorja Trst - Kijev

V konferenčni dvorani na avtoportu bodo 14. t.m. predstavili okvirni načrt izgradnje 5. prometnega koridorja in sicer na relaciji Trst - Kijev. Projekt bosta predstavila Liliana Treves in Adelmo Crotti. Predvidena je udeležba ministra Piera Fassina in predsednika deželne vlade Antonioneja.

Podpisi za referendum še danes

Zeleni bodo še danes med 9. in 13. uro zbirali podpise za razpis posvetovalnega referenduma o bolnišnici. V torek, 6. aprila, bodo podpise predložili na županstvu. Kdor se ni podpisal ima torej danes še priložnost. Mizica, kjer občani lahko podpisajo bo na Placuti.

V priporu razgrajaja

Karabinjerji v Gradiscu so v noči od petka na soboto pripravili dva tridesetletnika iz Krmina. Mozakarja, ki bosta veliko noč verjetno prezvela na hladnem, sta razbijala in zalila goste v nekem lokalu v Marianu. Ko je bila mera polna, so iz gostišča poklicali karabinjerje, ki so razgrajaja, ki sta se medtem iz lokala "umaknila" na podlagi opisa, kmalu izsledili in pospremili na varno. Ker nista šla prostovoljno, sta si prisluzila še kazensko prijavo.

SCGV EMIL KOMEL - KC LOJZE BRATUŽ

Koncertna sezona 1998/99

NEW SWING QUARTET I SAW THE LIGHT

Črna duhovna pesem

Velika dvorana KC Lojze Bratuž - Gorica, četrtek, 15. aprila 1999, ob 20.30.

Predprodaja vstopnic tel. 0481-531445

PROSVETNO DRUŠTVO »PODGORA«
ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV

MAŠA ZADUŠNICA OB DRUGI OBLETNICI SMRTI BOGOMIRA ŠPACAPANA

MePZ »PODGORA« bo izvajal »Masu za očeta Bogomira«, ki jo je uglasbil pokojnikov sin Mirko Spacapan

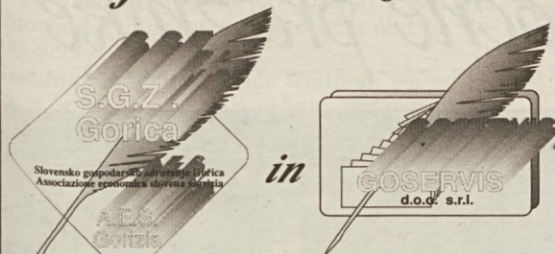
Spominski govor bo imel dr. SASA MARTELANC

Po sveti daritvi bodo nastopili:

Cerkveni pevski zbor SOVODNJE
Cerkveni pevski zbor JAMLJE
in BRESTOVICA NA KRASU
MoPZ MIRKO FILEJ - Gorica
Cerkveni pevski zbor MIREN
MoPZ FANTJE IZPOD GRMADE - Devin
MePZ RUPA - PEC

NEDELJA, 11. APRILA 1999, OB 17. URI
CERKEV SV. JUSTA MUCENCA V PODGORI

Vsem članom, strankam
in njihovim družinam



Voščita vesele
Velikonočne praznike

L A P I D I
PERISSUTTI

NAGROBNI
KAMNI
IN SPOMENIKI
POPRAVILA

Perissutti Teresa

34170 GORICA

Ul. Trieste 327, Tel. (0481) 21611

RAZSTAVE / POKRAJINSKI MUZEJ

Antološka razstava del goriškega slikarja in odličnega grafika Vittoria Bolaffia



V Pokrajinskih muzejih na gradu so sinoči odprli bogato antološko razstavo slikarskih in grafičnih del goriškega slikarja Vittoria Bolaffia (1883-1931). Razstavo so postavili v sodelovanju med pokrajinsko upravo,

Trzaško občino in muzejem Revoltella, ki hrani bogato zbirko Bolaffijeve del, zlasti grafik. Razstava bo odprta do 27. junija. Na sliki - foto Bumbaca - s sinočne slovesnosti ob odprtju.

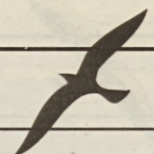
Obrazci 730 šele sredi aprila

Brezplačnih obrazcev za prijavo dohodkov (mod 730) se ni na razpolago. Tako sporočajo iz zupanstva. Predvidoma jih bodo prejeli sredi aprila. Taka zagotovila so prejeli z Ministrstva za finance. Zupanstvo je, kakor izhaja iz sporočila za javnost, protestiralo zaradi zamude in zaradi zmede in težav. "Uprava tokrat nima nobene odgovornosti" pojasnjujejo. Iz sporočila za javnost ne izhaja, če je zupan zaprosil za dostavo slovenskih obrazcev, tako da bi bili tudi ti pravocasnno na razpolago.

Na Raitre oddaja o Slovencih

Vsedržavno televizijsko omrežje Raitre bo jutri v oddaji "Mille, una Italia", ob 13. uri, posvetilo približno polurno oddajo vprašanjem, ki se nanašajo na takomenovani Cezmejni pakt in vprašanjem slovenske narodnostne skupnosti.

O tem bosta govorila predsednik pokrajine Giorgio Brandolin ter urednik Primorskega dnevnika Marko Marincic. Marincic bo skušal prikazati zlasti, kako gleda slovenska narodnostna skupnost na spremenjene mednarodne odnose.



NOVO / POBUDA SLORI IN NŠK

Izšel je zemljevid Goriško ozemlje

Zabeleženih je preko 1800 imen - Posebna pozornost območjem, kjer živijo Slovenci

Po dobrih dvajsetih letih odkar je izšel zemljevid krajevnih in ledinskih imen za Trzasko, je bil pred kratkim dokončan podoben načrt za Goriško. Zemljevid Goriško ozemlje s priloženim seznamom krajevnih in ledinskih imen je založil Slovenski raziskovalni institut (SLORI), izšel je v nakladi tisoč izvodov. V sredo, 7. t.m. ob 20.30 bo prva predstavitev publikacije in sicer v knjižnici Damir Feigel v Krizni ulici.

V pripravo publikacije, ki je nedvomno dragocen vir podatkov za vse, ki se ali ki se bodo z različnih vidikov ukvarjali s preučevanjem tega prostora, prav gotovo pa bo služil običajnemu interesu, da se bilo vloženo veliko truda. Prve priprave segajo v čas neposredno po izidu zemljevida za Trzasko. Prve korake zbiranja in preverjanja podatkov so takrat naredili Gojko Budal, Robert Petaros in Ksenija Levak, pa tudi Drago Pahor, Albin Sirk in Stanislav Soban in tudi nekateri drugi navdušenci s poslušom in zavestjo o pomenu tovrstnega dela. Po daljšem zastoju so načrt spet vzeli v roke Aldo Rupel, Ro-

bert Petaros in Vlado Klemše in ga v nekaj letih tudi uspeli zaključiti in sad večletnega dela predstaviti v primerni obliki.

Na dveh zemljevidih 90 x 80 cm (zaradi geografske razporejenosti ozemlja, ki je predmet obravnave namreč) v merilu 1:25.000 je zabeleženih nad 1800 imen, ki so prikazana tudi v abecednem seznamu z oznako kvadranta. Zemljevid se oslanja predvsem na podatke terenske raziskave, vendar je bilo treba za območja, kjer je slovenska prisotnost danes že močno načeta, ali na tem da se povsem zabriše, poseči tudi po arhivskih virih. Pozornost je bila seveda namenjena toponomastiki na območju, kjer je prisotnost slovenskega življa. Karti zajemata z geografskega vidika širše območje, kjer pa so bila vnesena le imena pomembnejših oziroma večjih krajev.

Ob tem velja povedati se, da je bilo s terensko raziskavo zbranih se precej več imen, vendar pa so bila nekatera, zlasti na območjih, kjer je gostota najbolj prisotna, izpuščena, niso zabeležena na karti, ker bi sicer trpela preglednost.

V spremnem besedilu avtorji pojasnjujejo osnovna izhodišča, ki so jih upoštevali glede zapisovanja in predstavljanja imen. Za slovenscine nevesčega bralca pa je priložen tudi italijansko-slovenski seznam pomembnejših imen.

Pri zbiranju gradiva in nastajanju zemljevida je, skupaj z glavnimi sodelavci, bilo vključenih okrog 150 oseb. Informatorji so navedeni v posebnem seznamu.

Zemljevid Goriško ozemlje sta Slovenski raziskovalni institut in Narodna in študijska knjižnica pripravila s pomočjo Urada za Slovence po svetu pri Ministrstvu za zunanje zadeve Republike Slovenije.

PREDAVANJA /V APRILU

Sakralna umetnost v krajih goriške nadškofije

Pokrajinska uprava pravilja ciklus starih strokovnih predavanj o sakralni umetnosti na Goriškem. Predavanja bodo vsako sredo ob 17.30 v konferenčni dvorani Pokrajinskih muzejev na gradu. Prvo predavanje bo že v sre-

REFERENDUM

Odbor ZA poudarja razloge

Pokrajinski odbor za referendum je te dni okrepil dejavnost informiranja. V posebnem letaku pojasnjuje razloge in cilje pobude. Odbor navaja, da je referendum priložnost za pospešitev potrebnih družbeno-političnih reform ter navaja pet razlogov, zaradi katerih naj bi volilci 18. aprila glasovali da: odprava proporcne kvote v poslanski zbornici, poenostavitev volilnega sistema, bipolarizem in večja stabilnost, reforma in modernizacija družbe, večja prosojnost.

Po mnenju odbora za referendum bo izid glasovanja, v primeru zmage, prisilil manjše stranke in gibanja, da se povežejo v zaveznitva in nastopijo s skupnim programom.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 15.15-17.40-20.00-22.20»Le parole che non ti ho detto«. I. Kevin Costner.

VITTORIA 3 15.30-18.20-20.10-22.00»La fame e la sete«. I. Antonio Albanese.

CORSO Rdeča dvorana: 15.15-17.30-20.00-22.15»La vita è bella«. I. Roberto Benigni.

Modra dvorana: 15.30-17.45-20.00-22.15 In fondo al cuore«.

Rumena dvorana: 15.30»Rugrats - il film« Risanka. 17.30-19.45-22.00»Elizabeth«.

TRZIC
EXCELSIOR 15.30»Il grande Joe«. Risanka. 17.45-20.00-22.15»La vita è bella«. I. Roberto Benigni.

COMUNALE 16.00-18.00-20.10-22.15»Patch Adams«. T. Shadyac.

CEAD
RISTORI 16.00-18.15-21.00»La vita è bella«.

IZLETI

KRUT prireja pocičnice na Malem Losinju od 23.6. do 3.7., v Poreču (Materada) od 27.6. do 17.7. v dveh izmenah, v Verudeli (Pulj) od 1.7. do 19.7. v dveh izmenah in v Ribnem od 18.7. do 25.7. Informacije in vpisovanje pri g. Anamariji, tel. 0481-531644.

IZLETNIKE V MARZABOTTO obveščamo, da bosta avtobusa v četrtek, 8. aprila, odpeljala po sledečem redu: ob 5.40 s Poljan, ob 5.45 iz Doberdoba, ob 5.55 iz Jamelj. Sekcija VZPI/ANPI - Doberdob.

PRISPEVKI

Ob 90. rojstnem dnevu zupnika Gujona daruje Oskar Princic iz Gorice 50 tisoč lir za nabavo solabusa za spetersko dvojezično solo.

V počastitev spomina pokojne Fani Cunta rojene Marc darujejo bivši Magdini kolegi 50 tisoč lir za Sklad Mitja Cuk za Goriško.

Družina Devetak (Cotovi) je za dekliški pevski zbor Danica darovala 50 tisoč lir.

KD Danica se zahvaljuje za prispevke v denarju in cvetju ob praznovanju Dneva žensk 12. marca. Posebna hvala Ani.

OBVESTILA

SPDG vabi jutri na tradicionalni pohod in piknik. Zbirališče ob 9. uri pri spomeniku v Pevmi, popravljane velikonočnih dobrot (piknik) pri Mirkotu v Stmavru. Udeleženci naj prinesejo s sabo zvrhano mero dobre volje. Hoje (zmerne) bo samo kaki dve uri.

PSD NAS PRAPOR prireja dvomesečni lokostrelski tečaj za začetnike. Prva vadbena ura bo v soboto, 10. aprila, ob 15. uri na travniku v Klancu (ul. Livenza) v Standrežu. Prijave in vpis na kraju vadbe, oz. na sedzu ZSSDI v Gorici, ul. Malta 2, tel. 0481-33029.

PRI KMEČJI ZVEZI v Gorici, ulica Malta 2 (tel. 0481/531644) deluje pooblaščen center za pomoč na fiskalnem področju. Davčnim zavezancem pomaga pri izpolnjevanju prijave dohodkov mod. 730, mod. Unico ter pri izračunavanju davka na nepremičnine. Urnik: vsak delavnik od 8.30 do 12.30.

MEDDRUŠTVENI PUSTNI ODBOR vabi fotoamaterje, ki so snemali pustni sprevod v Sovodnjah, v sredo, 14. aprila ob 20.30 v Kulturni dom v Sovodnje. S sabo naj prinesejo slike ali diapozitive. Komisija bo namreč izbrala gradivo za potujočo razstavo. Avtorje najboljših posnetkov bodo nagradili.

VČERAJ-DANES

Podatki iz matičnega urada goriške občine od 27. marca do 2. aprila 1999.

RODILI SO SE: Kevin Gentile, Jennifer Pintar, Asia Movio, Cristian Pian.

UMRLI SO: 89-letna Armida Verzegnassi, 89-letni Antonio Lapenna, 96-letni Giovanni Marconi, 72-letni Renzo Passoni, 79-letni Carlo Paolillo, 80-letni Edoardo Vergna, 90-letni Felice Bischi, 85-letna Maria Kravos, 84-letna Cecilia Lincon, 71-letni Stanislavo Bregant, 79-letni Diego Mucchiut, 87-letna Paola Smet, 84-letna Giacomina Oviszsch, 73-letna Ermelinda Foladore, 56-letna Elisabetta Marassi, 88-letna Onorina Bregant, 65-letna Elda Bernard, 61-letni Antonio Baldassarre.

OKLICI: električar Franco Russo in trgovka Claudia Sain.

PIREDITVE

KD SOVODNJE priredi v petek, 9. aprila ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah glasbeno veseloiro Obleka naredi človeka? Igro rezira Boza Hrvatic. Gostuje skupina KD Slovenec iz Borsta ter mešani pevski zbor Slovenec - Slavec iz Borsta in Ricmanj.

RAZSTAVE

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ razstavlja Safet Zec. Razstava bo odprta do 30. aprila vsak delavnik od 17. do 19. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30.

V GRADU KROMBERK je samo se do 5. aprila na ogled razstava slik Karla Plestenjaka.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

AL MORO (Alesani), Carduccijska ulica 40, tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

ZAHVALA

Družina Pintar Anton

iz Valerisca v Steverjanu se zahvaljuje vsem, ki so z nami pospremili našo drago

Valdo

na zadnjo pot.

Posebno pa se zahvaljuje steverjanskemu zupniku g. Lazarju ter steverjanskemu pevske-mu zboru.

Steверjan, 4. aprila 1999

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage osemdesetletne mame

Uršule Dornik
vd. Sossou

se zahvaljujemo vsem, ki so počastili njen spomin.

SVOJCI

Steверjan, 4. aprila 1999

Veliko ugodnih pogojev pod enim samim pogojem: obiščite nas.

Bm BRAIDOTTI
Moto

GORICA
ul. Crispi 5
Tel. (0481)
533580

ZASTOPNIK
HONDA



XBR-5



SFX 50

DO 30. APRILA PRI NAS PRIHRANITE
DO 1 MILIONA LIR PRI NAKUPU SKUTERJA
POOSEBLJENA FINANSIRANJA

UGODNE PONUDBE NA LANSKIH MODELIH OBLAČIL DAINESE

DESPAR
MARKET S.ANDREA

Vošči
Veselo
Veliko noč

ŠTANDREŽ, UL. SV. MIHAELA

DESPAR

Vesele velikonočne praznike



LONGINES



Zlatarna Šuligoj Gorica
ul. Carducci 49, tel. 535657





GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Od 7. do 11. aprila bo Centro Teatrale Bresciano izvajalo delo Thomasa Bernharda »Alla meta«, katerega režiser je Cesare Lievi.

Od 13. do 18. aprila bo Stalno gledališče iz Veneta podalo Shakespearovo delo »Dvanajsta noč«. Režija Egisto Marcucci.

Stalno gledališče La Contrada

Gledališče Cristallo

Od 9. do 18. aprila bo Gledališče La Contrada izvajalo »Alida Valli che nel '40 iera putela«. Režija Mario Licalsi.

GORICA

Kulturni dom

V okviru Gorica kinema bo v četrtek, 8. aprila

ob 20.45 predvajan film »Tango«. Režija Carlos Saura.

LATISANA

Gledališče Odeon

V sklopu prireditve »Komično gledališče - danes« se bodo vrstile vedno ob 21.00 naslednje predstave: 7. aprila »Bella di notte e racchia di giorno« Luciane Lizzetto, 20. aprila »Ma che bella serata« skupine Gruppo scaldasole, 4. maja »Serata di cabaret« in 18. maja »Le mucche hanno tanta pazienza« skupine Papu.

VIDEM

Gledališče Zanon

Od 13. do 18. aprila ob 21.00 v produkciji Teatra del Lemming »Dionizij - Teatrška tragedija«. Režija Massimo Munaro.

SLOVENIJA

KRANJ

Prešernovo gledališče

Slovensko stalno gledališče iz Trsta gostuje s komedijo Alana Ayckbourn »Plovične resnice«. Režija Vladimir Jurc. V torek, 6., v sredo, 7., v četrtek, 8., v petek, 9., v soboto, 10. in v ponedeljek, 12. aprila ob 19.30, v torek, 13. aprila ob 19. uri.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

7. in 8. aprila ob 19.30. - Prebujanje pomladi - Frank Wedekind, otroška tragedija.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Na sporedu baletna predstava »Les dialogues des Carmelites« Francisa Poulenca. Ponovitve bodo 6., 7. in 8. aprila ob 20.30 ter 10. aprila ob 17.00 in 11. aprila ob 16.00. Vstopnice bodo v predprodaji od 20. marca pri blagajni gledališča.

Dvorana Tripcovih

V ponedeljek, 12. aprila ob 18.00, »Eno uro z ... Elisabetto Fiorillo«.

Glasbena matica

V torek, 13. aprila ob 20.30, sedmi abonmajski koncert GM v Deutscher Hilsverein, Ul. Coroneo 15: Duo Sisković Crtomir - violina, Simona Mallozzi - harfa.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 12. aprila ob 20.30 bo koncert dua Sisković - Mallozzi. Crtomir Sisković - violina, Simona Mallozzi - harfa.

Kulturni Center Lojze Bratuz

Jutri, 5., 6., 7., 8., 9. in 10. aprila, 17. mednarodni natečaj Alpe Jadran za mlade violiniste in 7. mednarodni natečaj za mlade celiste. Pricetek vsak dan ob 8.30.

V sredo, 7. aprila ob 20.30, koncert lanskih nagrajencev v spomin Alfreda in Vande Narcosig.

V nedeljo, 11. aprila ob 17.00, koncert in nagrajevanje zmagovalcev.

V četrtek, 15. aprila 1999, ob 20.30 bo na sporedu koncert crnske duhovne glasbe »I saw the Light«. Izvaja New Swing Quartet.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Louis Lortie, pianist bo 7. aprila ob 20.30 zaključil letošnjo trziško koncertno sezono.

VIDEM

Gledališče »Giovanni da Udine«

V četrtek, 8. aprila bo Mali teater iz Milana podal delo »Così fan tutte«. Režija Giorgio Strehler.

Vila Manin

Nedeljske matineeje

Danes, 4. aprila ob 11.15 nastopa kvartet »Ronchini Piano quartet«.

V nedeljo, 11. aprila ob 11.15 bo koncert ansambla »Godalni kvintet gledališča Verdi«.

V nedeljo, 18. aprila ob 11.15 bo koncert orkestra gledališča Verdi.

PORDENON

Bivši samostan sv. Franciška

V četrtek, 8. aprila, ob 21.00, bosta v sklopu cikla Glasbeni ekran 99, Bruno Canino in Antonio Ballista izvedla program »Immagini al pianoforte«.

Avditorji Concordia

V torek, 27. aprila ob 21.00, bo v sklopu cikla »Glasbeni ekran 99« nastopila Kocani Orkestar - Gipsy Brass Band«.

VENETO

TREVISO

Palaverde

V ponedeljek, 12. aprila bo nastopil Franco Battiato.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Kavarna Avditorij

Danes, 3. aprila ob 21.00 koncert Darje Svajger.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

V XII dvorani Miramarskega gradu razstava kipov iz Geissa. Ogled možen vsak dan od 9.00 do 18.00. Razstava bo odprta do 30. maja.

V bivših konjušnjah miramarskega gradu bo do 30. junija odprta razstava Exils češkega fotografa Josefa Koudelke. Razstava je odprta vsak dan, in sicer od 9.30 do 18.45, na voljo je tudi katalog.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad ob 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Revoltella: se jutri bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istocasno so pripravili tudi razstavo arhitekta načrtov Borisa Podrecce, ki je poskrbel za postavitev Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure. Vodení obiski: danes, 4. in jutri, 5. aprila ob 11.00.

V TK galeriji je odprta do 10. aprila razstava »Slovenska domaca in umetnostna obrt ob Veliki Noci

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: od jutri, 5. aprila do 3. maja sedmo srečanje umetnikov.

Lipanje Puntin Arte contemporanea: razstava z naslovom Atlante furlanskega umetnika Paola Toffottuttija. Razstava bo odprta do 14. aprila.

A.R.A.C. Ljudski vrt (Ul. Giulia 2): se jutri, 5. aprila bo razstavljal Roberto Biasiol. Urnik: vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

Palaca Costanzi: do 16. maja odprta razstava Anita Pittoni, umetniške cunjice. Gre za celovit prikaz dejavnosti Anite Pittoni; razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Rizarna: do 16. maja bo odprta fotografska razstava Erich Hartmann »Il silenzio dei campi«. Urnik: od torka do sobote ter 25. aprila in 1. maja od 9. do 18. ure. Ob drugih praznikih pa od 9. do 13. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

APT (Ul. san Nicolò 20): do 13. aprila razstavlja svoja dela Luigi Perrella. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 19.00, ob sobotah od 9.00 do 13.00, ob nedeljah in praznikih zaprto.

Galerija d'Arte Antica (P.zza della Libertà 7): Vec kot 85 del in zbirka na razstavi, ki zaobjema obdobje od leta 1400 do 1800. Odprta celo leto od 9.00 do 13.00.

NABREŽINA

Od danes, 4. do nedelje, 11. aprila bo v zupnij-

ski dvorani XX. velikonočna razstava. Razstava bo odprta vsak dan popoldne in zvečer.

MILJE

Beneška hiša - sedež občinskega muzeja: do oktobra 1999 bo odprta razstava arheoloških predmetov, ki so jih odkopali na miljskem območju. Razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 9.00 do 12.00.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o zivljenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Galerija ARS: v prostorih Katoliške knjižarne na Travniku, razstavlja akademska slikarka Anka Krasna.

Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava bosanskega umetnika Safeta Zeca, razstava bo odprta do 30. aprila vsak delovnik od 17.00 do 19.00 ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30.

Kulturni dom: spominska razstava ob stoletnici rojstva slikarja Ivana Carga. Odprta bo do 22. aprila.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi vrhak«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

Muzej Correr: do 9. maja bo na ogled razstava »Avventurine« Massima Nordia. Razstava je do 31. marca odprta od 9. do 17. ure, ter do 9. maja od 9. do 19. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Galerija Loza: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

Galerija Meduza Koper: do 22. aprila bo pregledna razstava grafik Franceta Mihelica.

PIRAN

Mestna galerija: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

SOCERB

Grad: stalna prodajna razstava.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hiše: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

SEŽANA

Galerija KC Srečka Kosovela - na ogled je razstava slik Marka Andlovica.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Černigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaski muzej Tabor: Orozje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Grad Kromberk: se jutri, 5. aprila razstava slik, pastelov in risb Karla Plestenjaka.

VIPAVA

Vojasnica Janka Premrla Vojka: vojaski muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soske fronte, stalna razstava.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

NOVA GORICA

Galerija Kulturnega doma: do 22. aprila bo odprta razstava Ivana Carga po sledečem urniku:

PRIMORSKA
POJE

DOBROVO - Grad Dobrovo - petek, 9. aprila ob 20.00

BREZOVICA - Kulturni dom - sobota, 10. aprila ob 20.00

TRENTA - Infocenter TNP - nedelja, 11. aprila ob 17.00

HRVATINI - Kulturni dom - nedelja, 11. aprila ob 17.00

TRST - Marijin dom Sv. Ivan - nedelja, 11. aprila ob 17.00

GORICA - KC Lojze Bratuz - petek, 16. aprila ob 20.30

RENČE - Kulturni dom - 16. aprila ob 20.00

SELO - Kulturni dom - 17. aprila ob 20.00

BOLJUNEC - OG F. Prešeren - sobota, 17. aprila ob 20.30

POSTOJNA - Postojnska jama - nedelja, 18. aprila ob 17.00

Dobitnico EME '99 bo spremljal pianist Blaz Jurjevič.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

2. Mednarodni festival kitare. V četrtek, 15. aprila ob 20.00 Adriano Del Sal; v četrtek, 29. aprila ob 20.00 Zoran Dukic in v četrtek, 13. maja ob 20.00 koncert izbranih učencev kitare primorskih glasbenih šol.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V petek, 9. aprila bo na sporedu klavirski recital učencev Klavirske šole prof. Sijavusa Gadzijeva. V ponedeljek, 12. aprila bo na sporedu koncert Dejana Lazića-klavir, klarinet in Voces Quarteta iz Bukareste.

V ponedeljek, 19. aprila bo na sporedu zaključni koncert ob 30-letnici delovanja New Swing Quarteta z gosti.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V četrtek, 8. ob 20.00 in v soboto, 10. aprila ob 19.30, Engelbert Humperdinck »Janko in Metka«.

V petek, 9. aprila ob 15.00, Peter Iljic Cajkovski »Trnuljčica«.

od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00, ter ob večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, st. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne graficne zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Sneznik, lovska zbirka in polharški muzej.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Cankarjev dom - Mala galerija: na ogled je razstava Dusana Frice »Ukradene podobe«. Razstava bo odprta do 9. aprila.

Ljubljanski grad: odprta je razstava rokodelskih izdelkov Slovenije »Mojstrovine Slovenije«. Razstavo je postavil prof. Janez Bogataj.

Poslovni center Mercator: odprta je likovna razstava Vide Slivnik

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

BISTRA

V Tehniškem muzeju Slovenije bo od 6. aprila do 2. maja razstava »Vonj po morju, - Slovensko morskobistvo od Trsta do Timave skozi stoletja«, ki jo je pripravil Bruno Volpi Lisjak.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi.



NOGOMET / 27. KOLO V ITALIJANSKI A LIGI

Udinese iz Piacenze praznih rok Lazio igral neodločeno z Milanom

V Piacenzi padlo kar 7 golov - Kapetan Ronaldo strelec dveh enajstmetrovk

Piacenza - Udinese 4:3 (2:3)

STRELCI: Jorgensen v 5. min., Bachini v 9. min., Piovani v 13. min., Pierini v 36. min., S. Inzaghi v 46. min. iz enajstmetrovke, d.p.: Vierchowod v 17. min., Cristallini v 26. min.

PIACENZA (1-3-4-2): Marcon 7, Sacchetti 4.5 (39' Lucarelli 6), Polonia 6.5, Vierchowod 8, Manighetti 6, Piovani 6 (15' dp Buso 6), Cristallini 7.5, Mazzola 5.5 (1' dp Lamacchi 6), Stroppa 6, Rastelli 6, S. Inzaghi 6.5, trener: Materazzi 7.

UDINESE (3-4-1-2): Turci 6.5, Bertotto 6, Calori 5.5, Pierini 6, Jorgensen 7 (12' dp Genaux 5.5), Giannichedda 6.5, Walem 6.5, Bachini 7, Locatelli 5.5 (33' st Navas sv), Sosa 5, Poggi 5.5 (21' dp Amoroso), trener: Guidolin 6.

SODNIK: Bettin iz Verone 6.5. **RDECI KARTON:** Bachini v 33. min. **RUMENI KARTONI:** Walem, Cristallini, Rastelli, Calori, Pierini in Navas. **GLEDALCEV:** 10.000.

PIACENZA - V zelo razburjivi tekmi je večeraj Udinese nerodno izgubil v Piacenzi. Videmčani so po 9 minutah igre vodili kar z dvema zadetkoma razlike. Gostitelji, ki se na vse kriplje borijo za obstanek v ligi, pa se niso dali in v 13. minuti zmanjšali zaostanek s Piovanijem. Ko pa je Pierini dosegel tretji gol za Udinese, je vse kazalo da so domačini utrpeli hud udarec. Pa ni bilo tako: Simone Inzaghi je spet zmanjšal izid in v drugem polcasu je veteran Vierchowod stanje celo izenačil. Inzaghi si je celo privoščil, daje zgrešil enajstmetrovko, zmagovali gol za Piacenzo pa je dal Cristallini.

V ostalih tekmah je La-

zio v Rimu igral le neodločeno proti Milanu, ceprav bi si zaslužil zmago, saj je vseskozi napadal. Neposredni konkurenti Lazia za državni naslov pa delnega spodrsrlaja Eriksosonovega niso izkoristili. Fiorentina je izgubila v Milanu proti Interju, Parma pa je igrala neodločeno s Cagliarijem.

Lazio - Milan 0:0

LAZIO (4-4-2): Marchegiani 6.5, Pancaro 6.5, Nesta 7, Mihajlović 7.5, Favalli 6 (13' dp Negro), Conceicao 6.5, Mancini 6 (37' dp De la Pena), Almeyda 7, Nedved 6 (21' pt Stanković), Vieri 5.5, Salas 6, trener: Eriksson 6.5.

MILAN (3-4-3): Abbiati 6.5, Sala 6 (11' dp N'Gotty), Costacurta 6.5, Maldini 5.5, Helveg 6.5, Ambrosini 6, Boban 6, Guglielminpietro 6, Leonardo 6 (1' dp Giunti 6), Bierhoff 5, Weah 6.5, trener: Zaccaroni 6.

SODNIK: Cesari oz Genove 6.5. **RUMENI KARTONI:** Helveg, Guglielminpietro, Giunti, Ambrosini, Pancaro in Vieri. **GLEDALCEV:** 70.000.

Perugia - Bologna 0:0

PERUGIA (4-4-1-1): Mazzantini 6, Hilario 5.5, Matrecano 6, Rivas 6, Mezzano 5.5 (1' dp Colonnello 5.5), Tentoni 5.5 (13' dp Campolo 5.5), Olive 6, Tedesco 6, Rapajc 6.5, Nakata 6, Bucchi 5.5 (22' dp Kaviedes), trener: Boskov 5.5.

BOLOGNA (4-4-2): Antonoli 6, Lucić 6, Boselli 6.5, Paganin 6, Rinaldi 6, Eriberto 5.5 (1' dp Ingeson 6.5), Cappioli 6 (32' dp Binotto), Maini 6, Nervo 6, Kolivanov 6, Simutenkov 6 (28' dp Marocchi), trener: Mazzone 6.

SODNIK: Ceccarini 5.5 iz Livorna. **RUMENI KARTONI:** Eriberto, Boselli, Rinaldi in Hilario. **GLEDALCEV:** 15.000.



Venezia - Salernitana 0:0

VENEZIA (4-4-1-1): Taibi 6.5, Marangon 6, Dal Canto 6.5, Brioschi 6.5, Pistone 6, Valtolina 6, Miceli 6 (43' dp De Franceschi), Volpi 5.5, Pedone 5.5, Recoba 7, Maniero 5.5, trener: Walter Novellino 6.

SALERNITANA (4-4-2): Balli 6.5, Bolić 6, Fresi 6, Monaco 6, Del Grosso 6, Bernardini 5.5, Ametrano 5.5 (10' dp Rossi 5.5), Tedesco 6, Tosto 5.5, Vannucchi 5.5, trener: Francesco Oddo 6.

SODNIK: Serena iz Bassana 6. **RUMENI KARTONI:** Monaco, Del Grosso, Valtolina, Brioschi in Bolić. **GLEDALCEV:** 10.040.

Parma - Cagliari 1:1 (1:0)

STRELCA: Stanić v 18. min., Muzzi v 12. min. d.p. iz enajstmetrovke.

PARMA (3-4-3): Buffon 6, Sartor 6, Sensini 5.5, Thuram 6.5, Fuser 6.5, Veron 6.5, Fiore 6, Vanoli 6, Chiesa 6, Crespo 5.5, Stanić 6.5, trener: Malesani 6.5.

CAGLIARI (3-5-2): Scarpi 6.5, Villa 6.5, Zanoncelli 6.5, Grassado-

nia 6, Vasari 5 (31' dp Mazzeo, 39' dp Kallon), Cavezzi 6 (17' dp Zebina 6), O'Neill 7.5, Berretta 5.5, Macellari 6, Mboma 6, Muzzi 6, trener: Ventura 7.

SODNIK: Rodomonti iz Terama 7. **RUMENI KARTONI:** Macellari, Zanoncelli in Vanoli. **GLEDALCEV:** 21.000.

Empoli - Juventus 1:0 (1:0)

STRELCA: Bianconi v 27. min.

EMPOLI (3-5-2): Sereni 7, Fusco 6, Bianconi 7, Camara 6, Lucenti 5.5, Cribari 6 (36' dp Bonomi), Pane 6 (42' dp Bisoli), Morrone 6, Tonetto 6, Martusciello 6, Di Napoli 6 (28' dp Cerbone 5.5), trener: Orrico 6.5.

JUVENTUS (4-4-2): Peruzzi 6, Birindelli 5.5, Ferrara 5.5, Tudor 5.5, Di Livio 6.5, Blanchard 5 (1' dp Amoroso 5), Tacchinardi 4, Deschamps 5.5, Perrotta 5 (17' dp Conte 6), Fonseca 5, Esnaiser 4 (1' dp Inzaghi 5.5), trener: Ancelotti 5.5.

SODNIK: Bazzoli iz Merana 5.5.

RDECA KARTONA:

nel st 37' Tacchinardi v 37. min., Morrone v 38. min d.p. **RUMENA KARTONA:** Pani in Tacchinardi. **GLEDALCEV:** 12.414.

Vicenza - Sampdoria 1:0 (1:0)

STRELCA: Otero v 33. min.

VICENZA (3-4-1-2): Brivio 6.5, Cardone 6, Marco Aurelio 5, Dicara 6, Schenardi 6.5, Mendez 6 (26' dp Di Carlo), Viviani 6, Beghetto 6.5 (42' dp Conte), Zauli 6.5, Otero 7.5, Negri 6 (17' dp Stovini 6), trener: Ernesto Galli 6.

SAMPDORIA (3-5-2): Ferron 7, Sakic 5.5 (28' Catè), Grandoni 6, Hugo 5.5 (17' dp Sgrò 6), Balleri 6 (37' dp Živković), Vergassola 6, Doriva 5.5, Iacopino 5, Castellini 6, Palmieri 6, Montella 6, trener: Luciano Spalletti 6.

SODNIK: Racialbuto iz Gallarateja 5.

RDECA KARTONA: 15' st Marco Aurelio v 15. min., Iacopino v 23. min. d.p. **RUMENI KARTONI:** Dicara, Sakic, Palmieri in Cardone. **GLEDALCEV:** 16.000.

Bari - Roma 1:4 (0:1)

STRELCI: Gerrero avtogol v 12. min., d.p.: Di Biagio v 10. min., Masinga v 15. min., Cafu v 35. min., Di Francesco v 39. min.

BARI (1-3-4-2): Indiviri 4.5, De Rosa 7, Garzya 6.5, Negrouz 6.5, Innocenti 6 (11' dp Olivares 5.5), Bressan 6, Andersson 6.5, De Ascentis 6.5, Guerrero 5.5 (20' dp Giorgetti 5), Zambrotta 5.5, Masinga 6.5 (47' dp Tarallo), trener: Fascetti 5.5.

ROMA (3-4-3): Konsel 5.5, Cafu 6.5, Zago 6.5, Aldair 6.5 (42' dp Ferri), Candela 6 (41' dp Quadri), Tommasi 6, Di Biagio 7, Di Francesco 6.5, Paolo Sergio 6, Delvecchio 6, Gautieri 6 (25' dp Aljencic 6.5), trener: Zeman 6.5.

SODNIK: Farina iz Novi Ligure 6.5. **RDECI KARTON:** Di Biagio v 46. min. d.p. **RUMENI KARTONI:** Zago, De Rosa, Gautieri, Negrouz. **GLEDALCEV:** 25.000.

Inter - Fiorentina 2:0 (1:0)

STRELCA: Ronaldo v 45. in 38. min. d.p. (oba iz enajstmetrovke).

INTER (1-2-4-3): Frey 7, Simić 6.5, Colonnese 6, West 7, Zanetti 7, Cauet 6.5, Winter 6.5, Silvestre 6, Baggio 7.5 (28' dp Sousa 6), Ronaldo 7, Zamorano 6.5, trener: Castellini 7.

FIORENTINA (1-3-4-2): Toldo 6, Firicano 5, Falcone 5.5, Torricelli 6, Heinrich 6.5, Oliveira 6 (19' st Robbiati 5), Ficini 5.5, Rui Costa 6, Amoroso 5.5 (30' dp Esposito), Batistuta 6, Edmundo 5.5, trener: Trapattoni 6.

SODNIK: Trentalange iz Turina, 6.5. **RUMENI KARTONI:** Falcone, Frey in Cauet. **GLEDALCEV:** 73.398.

Na sliki AP: Tako je Ronadlo ugnal Tolda.

NOGOMET

Izidi in lestvice

Izidi 27. kola: Bari - Roma 1:4, Empoli - Juventus 1:0, Inter - Fiorentina 2:0, Lazio - Milan 0:0, Parma - Cagliari 1:1, Perugia - Bologna 0:0, Piacenza - Udinese 4:3, Venezia - Salernitana 0:0, Vicenza - Sampdoria 1:0.

Vrstni red: Lazio 56, Fiorentina 50, Milan 49, Parma 48, Roma in Udinese 42, Juventus 41, Bologna in Inter 39, Cagliari 33, Venezia in Perugia 32, Bari 31, Piacenza 28, Vicenza in Sampdoria 26, Salernitana 24, Empoli 19.

Prihodnje kolo (11.04.): Cagliari - Udinese, Fiorentina - Bari, Juventus - Bologna, Milan - Parma, Piacenza - Perugia, Roma - Lazio, Salernitana - Inter, Sampdoria - Venezia, Vicenza - Empoli.

Strelci: Batistuta (Fiorentina) 19 golov; Crespo (Parma) 16; Muzzi (Cagliari) 15; Signori (Bologna), Delvecchio (Roma), Amoroso (Udinese) 14.

B LIGA

Izidi 28. kola: Brescia - Treviso 2:1, Cesena - Cremonese 1:1, Cosenza - Ravenna 3:1, F. Andira - Napoli 2:1, Genoa - Chievo 3:3, Lucchese - Atalanta 2:2, Reggina - Reggina 1:1, Ternana - Pescara 2:2, Torino - Monza 3:3, Verona - Lecce 5:1.

Vrstni red: Verona 57, Torino 51, Treviso 48, Lecce 46, Brescia in Reggina 45, Atalanta 43, Napoli in Pescara 41, Ravenna 39, Genoa 35, Monza 34, Chievo 33, Cosenza 32, F. Andria 31, Cesena 29, Ternana 26, Lucchese 25, Reggina 23, Cremonese 18.

TOTOCALCIO

Pravilna napoved: 211 XXX 1X1 1X2X.

Dobitniki: 13 (2 dobitnika) 2.401.397.000 lir; 12 (82 dobitnikov) 58.570.000 lir.

TOTOGOL

Pravilna napoved: 3-4-10-15-19-22-29-31. Dobitki 8 (9 dobitnikov) 310.373.000 lir; 7 (770) 2.717.800 lir; 6 (29924) 69.400 lir.

TOTOSEI

Pravilna napoved: 1-M, 1-0, 0-0, 1-1, 0-0, M-M; dobitki: 6 (nihce); 5 (nihce); 4 (146) 2.739.400 lir.

TENIS / DAVISOV POKAL

Italijani že izločeni (0:3)

Švica je zanesljivo zmagala tudi v igri dvojic

NEUCHÂTEL - Italijanska pot v letošnjem Davisovem poklu se je končala že po drugem dnevu. Stefano Pescosolido in Laurence Tielmann sta v igri dvojic zasluženo izgubila proti Svcarjema Marcu Rossetu in Lorenzu Mantu po starih setih in tako so sanje o podvigu «azzurrov» splavale po vodi. Sicer je bilo jasno že po petkov igri posameznikov, da «azzurri» v tako okrnjeni postavi ne bodo kos Svcarjem. Vseeno pa so v italijanskem taboru upali, da bi v prvih dveh dneh osvojili vsaj eno točko.

Švica - Italija 3:0 (Marc Rosset/Lorenzo Manta - Stefano Pescosolido/Laurence Tielmann 7:6 (7:4), 4:6, 7:5, 6:3; OSTALI IZIDI PRVE SKUPINE

• **Lerida: Španija - Brazilija 1:2** (Alex Corretja/Albert Costa - Gustavo Kuerten/Jaime Oncins 2:6, 7:5, 6:4, 4:6, 3:6).

• **Trollhaetten: Švedska - Slovaška 1:2** (Nicklas Kulti/Jonas Björkman - Karol Kucera/Dominik Hrbaty 4:6, 7:6 (7:2), 6:7 (6:8), 6:1, 6:3).

• **Harare: Zimbabve - Avstralija 1:2**

(Byron Black/Wayne Black - Mark Woodforde/Todd Woodbridge 4:6, 6:2, 3:6, 0:6).

• **Gent: Belgija - Češka 1:2** (Filip Dewulf/Johan Van Herck - Jiri Novak/David Rikl 6:7 (3:7), 2:6, 0:6).

• **Nimes: Francija - Nizozemska 2:1** (Cedric Pioline/Guillaume Roux - Paul Haarhuis/Jan Siemerink 6:4, 5:7, 7:6 (7:4), 6:7 (4:7), 6:2).

• **Birmingham: Anglija - ZDA 0:2** (Tim Henman - Jim Courier 6:7 (2:7), 6:2, 6:7 (3:7), 7:6 (12:10), 5:7; Greg Rusedski - Todd Martin 4:6, 4:6, 2:6).

Odbojarska A1 liga

Izidi: Lube Macerata-Iveco Palermo 3:2 (15:12, 17:15, 13:15, 11:15, 17:15) Gabeca Fad Montichiari-Tnt Alpitour Cuneo 3:2 (11:15, 15:9, 3:15, 15:13, 18:16) Piaggio Roma - Conad Ferrara 3:0 (15:5, 15:9, 15:4) Jucker Padova-Valleverde Ravenna 3:0 (17:15, 15:12, 15:11) Casa Modena Unibon-Sira Falconara 3:1 (15:4, 15:7, 9:15, 15:7) Della Rovere Carifano-Sisley Treviso 0:3 (7:15, 9:15, 6:15).

KOŠARKA / A2 LIGA

Zasluzen poraz Lineltexa

Sinoči je zgubil v Livornu - Marić 23 točk

Biniaviaggi - Lineltex 74:65 (36:28)

BINIAVIAGGI LIVORNO: Marić 23, Rogers 15, Santarossa 9, Podestà 14, Gigena 6, Parente 3, Monzocchi 4, Sperduto, Bencaster, Carpinetti.

LINELTEX TRST: Jovanović 7, Alibegović 11, Williams 22, Ansaloni 4, Semprini 10, Vianini 2, Bullara 9. Ne: Miccoli, Ogrisek e Spigaglia.

SODNIKA: Grossi (Rim) in Nardecchia (Aquila). **PM:** Bini 13:20, Lineltex 13:21. **PON:** Semprini (35), Monzocchi (38). **TRI TOCKE:** Bini 5:12 (Parente 1:1, Marić 4:6, Bencaster 0:1, Speduto 0:1, Santarossa 0:2, Gigena 0:1), Lineltex 4:15

(Jovanović 0:2, Alibegović 1:4, Ansaloni 0:1, Bullara 3:8).

LIVORNO - Trzasko Lineltex je povsem zasluženo izgubil v Livornu, saj je bil skozi vso tekmo slabši tekmeč. Pri gostiteljih se je zlasti izkazal Marić.

IZID 3. KOLA 2. DELA: Viola - Montana 60:56, Bini - Lineltex 74:65, Fila - Cordivari 59:62, Sicc - Serapide 108:87, Banca Popolare - Nicoloro 81:79, Zara - Scavolini 79:77, Banco Sardegna - Snai 78:72.

VRSTNI RED: Snai Montecatini 44, Biniaviaggi Livorno in Viola Reggio Calabria 36, Scavolini Pesaro in Lineltex Trst 34, Fila Biella, Sicc Jesi in Montna Forlì 28, Cor-

divari Roseto 26, Popolare Ragusa 24, Banco Sardegna Sassari, Zara Fabriano, Avellino in Serapide Pozzuoli 22.

PRIHODNJE KOLO (8.4.): Snai - Fila, Scavolini - Biniaviaggi, Lineltex - Sicc, Montana - Zara, Serapide - Popolare, Cordivari - Viola, Nicoloro - Banco Sardegna.

Zmaga bolonjskega Teamsystema

BOLOGNA - V sinočnji anticipirani četrtfinalni tekmi končnice italijanskega košarkarskega prvenstva je bolonjski Teamsystem doma premagal Termal iz Imole z 81:59 (42:26).

KOŠARKA / 1. SKL

Pomembna zmaga Kraškega zidarja

SEŽANA - V 9. krogu 1. slovenske košarkarske lige od 7. do 12. mesta je včeraj Kraški zidar v Sežani osvojil zelo pomembno zmago v boju za obstanek v ligi. Zaslužno je premagal Postojno s 77:64 (32:34). Ua Sezance sta bila najboljša strelca Vuksanić s 24 in Jan Budin s 15 točkami.

OSTALA IZIDA: Helios - Triglav 50:55, Slovan - Maribor Branik 83:65. **VRSTNI RED:** Postojna in Slovan 26, Kraški zidar 22, Triglav in Maribor Branik 20, Helios 18.

IZIDI OD 1. DO 6. MESTA: Lumar - Union Olimpija 88:87, Pivovarna Lasko - Krka 55:6, Savinjski Hopsi - Loka Kava 82:69. **VRSTNI RED:** Union Olimpija 56, Pivovarna Lasko 54, Krka 22, Savinjski Hopsi 40, Lumar Maribor 26, Loka Kava 20.

Odbojka: Salonit uspešen

Včeraj so v moški in ženski konkurenci igrali tekme za državni naslov v slovenski odbojarski ligi. V moški konkurenci je Salonit Anhovo v gosteh odpravil Stavbar IGM s 3:2 (15:13, 14:16, 15:7, 9:15, 17:15). V prvi tekmi za ženski naslov pa je Infond Metail premagal Hit Novo Gorico s 3:0 (15:7, 15:8, 15:4). Drugi tekma bosta 7. t.m.



PLAVANJE / SVETOVNO PRVENSTVO

Evropski rekord de Bruijnove Slovenski prestavniki so se včeraj dokaj dobro odrezali

Tudi tretji dan vrsta zelo dobrih rezultatov



HONG KONG - Niozozemska plavalka Inge de Bruijn je na svetovnem prvenstvu v kratkih bazenih v Hong Kongu postavila nov evropski rekord na 50 metrov prosto. Z izidom 24, 28 sekunde je za sedem stotink izboljšala lasten rekord, dosežen decembra lani v Rio de Janeiru. Skupno je bil to že peti evropski rekord, dosežen na prvenstvu v Hong Kongu, postavljenih pa je bilo tudi šest svetovnih rekordov.

Slovenski plavalci so bili uspešni v predtekmovalju tudi tretji dan svetovnega prvenstva v malih bazenih v Hong Kongu. Metka Sparavec je 50 metrov hrbtno preplavala v 28, 81 sekunde in se kot 5. uvrstila v popoldanski polfinale, Ursa Slapsak je 50

m prsno preplavala v 26, 04 sekunde in se v polfinalu uvrstila kot 16., slovenska zenska stafeta na 4 x 100 m prosto pa je bila v predtekmovalju z novim državnim rekordom 3:48, 00 7. in se uvrstila v finale. Se včeraj sta si finalna nastopa na 100 m mešano zagotovila Peter Mankoč in Natasa Kejzar.

MOSKI. **100 m mešano:** 1. Jani Sievinen (Fin) 54, 18; 2. Matthew Dunn (Avs) 54, 77; 3. Jakob Andersen (Dan) 55, 05; 4. Peter Mankoč (Slo) 55, 36; **100 m prsno:** 1. Patrik Isaksson (Sve) 59, 69, 2. Domenico Fioravanti (Ita) 59, 88, 3. Morgan Knabe (Kan) 59, 93; **200 m delfin:** 1. James Hickman (VBr) 1:52, 71, 2. Takasi Jamamoto (Jap) 1:54, 68; 3. Denis Silantjev (Ukr) 1:55, 41.

ZENSKE: **100 m mešano:** 1. Martina Moravcova (Slk) 1:00, 20, 2. Lori Munz (Avs) 1:00, 40, 3. Okšana Verevka (Rus) 1:01, 55, 8. Natasa Kejzar (Slo) 1:03, 50; **400 m prosto:** 1. Nadezda Semecova (Rus) 4:05, 23, 2. Caini Qian (Kit) 4:06, 34, 3. Joanne Malar (Kan) 4:06, 83; **50 m hrbtno:** 1. Sandra Voelker (Nem) 27, 63, 2. Mai Nakamura (Jap) 27, 73, 3. Kellie McMillan (Avs) 28, 29, 8. Metka Sparavec (Slo) 28, 99; **50 m prosto:** 1. Inge de Bruijn (Niz) 24, 35, 2. Jenny Thompson (ZDA) 24, 57, 3. Alison Sheppard (VBr) 24, 97; **4x100 m prosto:** 1. Velika Britanija 3:36, 88, 2. Niozozemska 3:39, 40, 3. Avstralija 3:39, 82, 7. Slovenija (N. Kejzar, Blatnik, Slapsak, Sparavec) 3:49, 62.

Na sliki AP: Veselje de Bruijnove po zmagi in evropskem rekordu.

ROKOMET

Visok poraz tržaškega Genertela

1. finalna tekma

Prato - Genertel 27:21 (11:9)

PRATO - V prvi finalni tekmi za italijanski državni naslov v rokometu je Prato včeraj doma visoko premagal tržaški Genertel. Tržacani so držali korak z gostitelji le v prvem polcasu. V tem delu je zlasti blestel Novokmet, ki je bil za domače rokometase res neustavljiv. V drugem polcasu pa so Tržacani povsem popustili in tako so imeli gostitelji prosto pot do gola. Predvsem se je razigraval Kobilica, ki je dosegel kar 10 zadetkov. V vrstah Prata sta bila uspešna še Nezirevič s 5 in Babič s 4 goli. Pri Genertelu je bil gotovo najboljši Novokmet, ki je dal 7 golov, Guerrazzi pa je dosegel 4 zadetkov.

Druga finalna tekma bo v soboto v Trstu.

NOVICE

1. SKL: Hit Gorica uspešen

LJUBLJANA - V 21. krogu 1. nogometne slovenske lige je Hit Nova Gorica zmagal v gosteh in prevzel vodstvo na skupni lestvici. **Izidi:** Publikum - Potrosnik 0:1 (0:1), BS Tehnik Domžale - Rudar Velenje 0:1 (0:0); Primorje - Koper 0:1 (0:1); Zivila Triglav - HiT Gorica 0:2 (0:0); Korotan - SCT Olimpija 2:1 (0:0); Mura - Maribor Teatonic 1:0 (0:0), **vrstni red:** HiT Gorica 42, Maribor Teatonic 41, Mura 38, Rudar 35, Korotan 32, SCT Olimpija 28, Primorje 26, Potrosnik 24, Publikum 21, BS Tehnik Domžale 21, Koper 20, Zivila Triglav 18.

Hilton Head: zmage favoritinj

HILTON HEAD - Martina Hingis - Jana Novotna in Patty Schnyder - Ana Kurnikova sta polfinalna para zenskega teniskega turnirja na Hilton Headu z nagradnim skladom 1, 05 milijona dolarjev. V četrtfinalu je imela najtežje delo 6. nosilka Svicarka Schnyderjeva, ki je v treh nizih, zadnjega je dobila v podaljšani igri s 7:3, izločila Rusinjo Jeleno Lihovcevo. Precej več sreče je imela njena polfinalna nasprotnica Rusinja Kurnikova, ki je proti Nemki Andrei Glass dobila prvi niz s 6:2, v drugem pa je Nemka srečanje pri izidu 2:1 zaradi poškodbe predala. Bolecine si bo lajsala s cekom za 16.00 dolarjev, kolikor je bila na turnirju vredna uvrstitev v četrtfinale. Teško delo je imela tudi Hingisova, ki v prvem nizu Belorusinji Natasi Zverevi ni dovolila dobiti igre, v drugem pa je morala tudi ona odigrati podaljšano igro, ki pa jo dobila brez izgubljenih točk. Se najbolj je zaigrala Cehinja Novotna, ki je gladko odpravila Slovankinjo Henrieto Nagyovo.

Cetrtfinale: Ana Kurnikova (Rus/7) - Andrea Glass (Nem) 6:2, 2:1, b.b.; Jana Novotna (Ces/3) - Henrieta Nagyova (Slk/16) 6:2, 6:4; Patty Schnyder (Svi/6) - Jelena Lihovceva (Rus/14) 6:3, 4:6, 7:6 (7:3); Martina Hingis (Svui/1) Natasa Zvereva (Blr/11) 6:0, 7:6 (7:0);

Švica - Avstrija izenačeno

DAVOS - Avstrijka Sabina Blassnig in Svicar Andre Gruettner sta zmagala na zadnjem veleslalomu sezone deskarjev na snegu. V Davosu v Svici, kjer poteka zaključek serije ISF, je bila pri zenskah druga Babsi Hoffmann, prav tako iz Avstrije, tretja pa domaćinka Cecile Plancherel. Za pravično porazdelitev medalj med Avstrijo in Svico sta poskrbela Svicar Phillippe Schoch z drugim mestom in Avstrijec Manuel Kogler s tretjim. Izidi, veleslalom: zenske: 1. Sabina Blassnig (Avt), 2. Babsi Hoffmann (Avt), 3. Cecile Plancherel (Svi); moski: 1. Andre Gruetter (Svi), 2. Philippe Schoch (Svi), 3. Manuel Kogler (Avt).

Športel: drugačna oddaja

Velikonočni ponedeljek bo prinesel gledalcem nekoliko drugačno oddajo Sportela. Oddajo bodo vodili vsi sodelavci Sportela skupaj z Aldo Sosic. Rok Maver in Igor Malalan pa se bosta javila iz Kranjske gore oziroma iz avstrijske Koroske, odkoder sta pripravila posebno reportazo o kandidaturi za ZOI leta 2006. Ogedali si boste med oddajo tudi nekaj prispevkov, ki jih lahko klicemo »revaival« prispevki iz let nazaj, med drugim pa sta sodelavca Nada Cok in Evgen Ban pripravila dva sveža prispevka. Eden govori o AK Bor, drugi pa o konjenici, ki jo je obiskal v Cerknici Evgen Ban. Tudi v sportu pod Triglavom bo stekla beseda o olimpijskih igrah.

KOŠARKA / NBA LIGA

Stepania v začetni postavi

Igral je 22 minut in dal 10 točk - Rekorden poraz Chicago Bullsov

NEW YORK - Vodilno mostvo ameriške profesionalne kosrarske lige NBA Portland Trail Blazers je v domači dvorani premagalo ekipo Vladimirja Stepnije, Seattle Supersonics, s 107:95. Stepanija je začel v prvi peterki in prebil na parketu 22 minut. Dosegel je 10 točk (met 5-11), 8 skokov in 1 asistenco ter poleg tega odvezal dve zogi. Pri zmagovalcih je bil najboljši strelec Isaiah Rider, ki je dosegel 23 točk, 13 od teh ze v prvi četrtini. Izkazal se je tudi litvanski center Arvidas Sabonis, ki je dosegel 16 točk in 12 skokov. Pri Seattleu sta bila najbolj razpoložena Gary Payton s 27 in Detlef Schrempf s 22 točkami.

Mostvo Marka Milica, Phoenix Suns, je doma z 90:91 izgubilo proti Los Angeles Lakersom. Jason Kidd je 11 sekund pred koncem srečanja s trojko priigral domaćemu mostvu vodstvo z 90:89, 7, 1 sekunde pred koncem pa je zmago gostom priigral najboljši strelec Lakersov na srečanju Glen Rice, ki je dosegel 23 točk. Milic ni je dosegel 23 točk. Milic ni igral.

Najhujši poraz v zgodovini kluba so na domaćem terenu doživeli Biki iz Chicaga. Carovniki z Orlando, ki so v Chicagu nazadnje zmagali marca 1995, so jih tokrat premagali kar za 47 točk (115:68). Pred tem srečanjem je najhujši poraz Chicaga segal v daljnje leto 1969, ko jih je Detroit premagal za 44 točk (158:114). Pri Orlando sta bila razigrana predvsem Penny Hardaway s 24 in Dominique Wilkins z 19 točkami. Pri Chicagu je bil najučinkovitejši Hrvat Toni Kukoč s 13 točkami.

Lanskoletni finalist lige Utah Jazz je na gostovanju

v Oaklandu premagali Golden State Warriorse z 92:85, kar je že deseta zaporedna zmaga Glasbenikov proti Bojevnikom. Domači so skok sicer prepricljivo dobili s 47:34, vendar je bila odločilna natancnost pri metu, kjer so bili Jazzerji 57 odstotni, bojevniki pa so pristali pri 40 odstotkih. Za Utah je Karl Malone dosegel 23 točk, prav tolikokrat pa je bil pri Bojevniki uspešen Antwan Jamison.

Po dveh zaporednih porazih so bili v gosteh uspešni tudi Indiana Pacersi. Varovanci Larrya Birda so s 87:81 premagali Charlotte Hornets in se s tem povzpeli na prvo mesto v centralni skupini. Najuspešnejša pri Indiani sta bila Reggie Miller z 18 in Rik Smits s 17 točkami.

Volkovi iz Minnesote so proti Denver Nuggetsom ob polcasu izgubljali za dve točki (50:52), nato pa je v tretji četrtini na sceno stopil Terrell Brandon, ki je v tem delu dosegel kar 15 od skupno 21 točk in odločilno prispeval k preobratu in vodstvu Volkov po treh četrtinah z 81:68, ter končni zmagi s 107:88. Brandon je zbral tudi 15 podaj, za prvega trojnega dvojčka v karieri pa sta mu zmanjkala dva skoka.

Atlanta Hawksi so na domaćem parketu s 84:81 premagali Grizlije iz Vancouvera. Razigran je bil predvsem Dikembo Mutombo, ki je s 24 kosi dosegel svoj rekord v letosnji sezoni, poleg tega pa je nabil se 15 skokov. Pomembno vlogo pri zmagi Hawksov je odigral tudi "rezervist" Tyron Corbin, ki je v odločilnih trenutkih zadel dve trojki, skupaj pa je dosegel 14 točk. Grizliji so v zadnjih 22 nastopih že 20-krat izgubili.

Boston Celticsi so doživeli se peti zaporedni poraz na domaćem parketu. Tokrat so jih s 84:83 premagali Jeleni iz Milwaukeeja. Dell Curry je s trojko 43 sekund pred koncem sicer povedel Kelte v vodstvo, vse možnosti za zmago pa je z zgrenim metom 6 sekund pred koncem napravil Antoine Walker, ki je sicer dosegel 23 točk in 18 skokov. Pri gostih je bil najuspešnejši Ray Allen z 19 točkami.

Po treh zaporednih porazih so slast zmage spet okusili Cleveland Cavaliersi, ki so na gostovanju premagali Philadelphia 76'erse s 85:80.



C. Mullin (Indiana) pri metu na koš

NAMIZNI TENIS / V LINZU

Odprto mladinsko prvenstvo Avstrije

Nastopa tudi veliko število mladih Krasovih predstavnikov - Koristne izkušnje

Po bogatih izkušnjah dve sezoni nazaj v Avstriji in lanskim v Nemčiji se Krasovi pingpongasi vračajo v Avstrijo, da ponovno nastopijo na veliki mednarodni sportni prireditvi.

V Linzu se namreč od 3. do 5. aprila odvija 2. odprto mladinsko prvenstvo Avstrije. Kras Telital je iz obsežne mladinske vrste izbral najboljše mladince, ki bodo merili svoje moči za zeleno mizo s svojimi evropskimi sovrstniki, nakateri pa bodo verjetno prišli na to pomembno tekmovanje tudi izven stare celine, nekdanje Sovjetske zveze. Z gotovostjo pa lahko trdimo, da je tam prisoten Izrael, saj bo igralec Ben Lulu Eldar celo igral skupaj z Bojanom Simoneto, Urošem Fabianijem in Jurijem Verčem v krasovi mladinski ekipi. Na ta način se nadaljujejo stiki in prijateljstvo, ki ga je zgoniško drusto sklenilo z izraelskim lanko poletje na skupnih treningih. Kras Telital v Linzu nastopa se z dvema ekipama mladink in sicer:

Kras A (Dasa Bresciani, Martina Milic) in Kras B (Nina Milic, Jasnim Kralj, Roberta Ridolfi), in ekipo kadetinj (Sara Sardo, Roberta Zavatlal).

Tekmovanja bodo zelo naporna, saj bodo krasovci poleg ekipnih tekmovanj nastopili se v zenskih in moskih dvojicah, ter v individualnih bojih za osebni prestiz.

Dan po prihodu caka polovico od takmajšnjih nastopajočih se večje tekmovanje za katerega so si prizadevali skozi celotno sezono na kvalifikacijskih turnirjih, to je člansko državno prvenstvo v absolutni drugi in tretji kategoriji v Novari. (J.J.)

Na sliki: Sonja, Nina in Martina Milic ter Dasa Besciani



Obvestila

SK BRDINA vabi vse člane in prijatelje na družabni večer in nagajevanje ob zaključku sezone, ki bo v Domu Brdina, v soboto, 10. aprila ob 20.30. Vabljeni!

SK DEVIN organizira v nedeljo, 11. aprila XIII. ze tradicionalni pohod iz Praprota do Repna. Odhod iz Praprota od 8.30 do 10. ure. Za povratek nazaj v Praprot bo poskrbljeno z društvenimi kombiji.

SMUCARSKI ODSEK SPDT vabi prijatelje in sodelavce na družabno večerjo v soboto, 10. aprila v Zagradcu. Vabila lahko dvignete na sedežu ZSSDI, Ul. Cicerone 8, tel. 040-635627.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Pisana delavnica: Velikonocni pirhi z blagom
20.30 TV dnevnik
20.50 Sportna tribuna
20.55 TV Mozaik: Velika noč, Christian Sisković, Upokojenci, Ples za sprostitev, Primorska poje

RAI 1

6.30 Euronews
6.40 Nan.: Očetov pes (i. Richard Mulligan)
7.30 Otroški variete: La Banda dello Zecchino - Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Di Buono), vmes risanke
8.00 Variete: Plavo drevo
8.30 Variete: La Banda dello Zecchino, vmes Topo Gigio in risanke Barbarossa
10.00 Nabozna oddaja: A sua immagine
10.25 Masa, papezeva velikonočna poslanica in blagoslov Urbi et Orbi
12.35 Variete: La Banda dello Zecchino - Spomladanski koncert
13.30 Dnevnik
14.00 Nedeljski variete: Domenica in (vodijo Giancarlo Magalli, Tullio Solenghi, Elisabetta Ferracini)
18.00 Dnevnik
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.35 Sport
20.45 Nan.: Un medico in famiglia - Zdravnik v družini (i. G. Scarpati, Lino Banfi, Claudia Pandolfi)
22.40 Dnevnik
22.45 Aktualne teme v tedniku: Frontiere (vodi Lamberto Sposini)
23.40 Dokumenti: La strada dei ghiacci
0.10 Nočni dnevnik
Zapisnik, horoskop, vremenska napoved
0.30 Sottovoce - Potihoma
1.10 Aktualno: L' editoriale
1.15 Nan.: Komisar v Rimu - Expertise (i. Nino Manfredi)
2.20 Vagabondo creativo

RAI 2

6.50 Aktualno: 7 minus 7
7.05 Jutranja odd.: In famiglia - V družini (vodita Tiberio Timperi, R. Capua)
7.30, 8.00, 9.30 Dnevnik
10.05 Evangelicansko bogoslužje
10.50 Variete: Nedeljski Disney, vmes risanke
11.15 Nanizanka
11.30 Variete: Ventanni (vodi Simonetta Martone)
13.00 Dnevnik
13.25 TG2 Motorji, vreme
13.45 Rai2 za vas
13.55 SP v kolesarstvu
17.15 Nan.: Hunter
18.10 Aktualno: Tg2 Dosje
18.50 Vremenska napoved
19.00 Sport: Domenica sprint, vmes IP v kosarki
20.00 Risanke
20.30 Dnevnik Tg2
20.50 Variete: Festa di classe (vodi Amadeus)
23.15 Dnevnik
23.50 Rubrika o protestantizmu
1.00 Vreme
1.10 Film: Pustolovscine Olivera Twista (VB '47, r. D. Lean, i. Robert Newton, Alec Guinness)
2.00 Brezdelje utrjuje?
2.20 Sanremo Compilation

RAI 3

6.00 Aktualno: Fuori orario
8.55 Vabilo na koncerte Rai 3
9.50 Dok.: Geo & Geo Doc
11.15 T3 Evropa
12.00 Aktualno: TeleCamere
12.30 Avtomobilizem
13.00 SP v kolesarstvu
14.00 Deželni dnevnik, vreme, 14.15 dnevnik
14.30 Odd. o potovanjih: Alle falde del Kilimangiaro
16.30 Dok.: Alfabeto italiano
17.10 Glasb. odd.: Opera
18.55 Vreme, dnevnik, deželne vesti, sportne vesti
20.00 Aktualno: Tisoc in ena Italija
20.30 Variete: Blob
20.45 Film: Una bionda tutta d'oro - The Real McCoy (krim., ZDA '92, i. Kim Basinger, Val Kilmer)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Aktualno: Ragazzi del '99, 23.55 TeleCamere
0.25 Dnevnik, vreme
0.40 Fuori orario, film: Salomé (dram., It. '72, r. i. C. Bene, Veruschka)
2.10 Nan.: Star Trek Voyager

RETE 4

6.00 Nan.: Un volto, due donne, 6.50 Renzo in Lucia
7.30 Pregled tiska
8.30 Nedeljski koncert
9.30 Aktualno: La domenica del villaggio
10.00 Masa
10.45 La domenica del villaggio
11.30 Dnevnik
12.30 Aktualna oddaja o okolju in ekologiji: Melaverde
13.30 Dnevnik Tg4
14.00 Film: Yado (pust., '85, i. A. Schwarzenegger)
16.00 Film: Boon il saccheggiatore (kom., ZDA '69)
18.00 Nan.: Dell'avventura, vmes (18.55) dnevnik
20.35 Film: I quattro figli di Katie Elder (vestern, ZDA '65, i. J. Wayne)
22.55 Film: Un incantevole aprile (kom., VB '91, i. M. Richardson, J. Lawrence)
0.40 Nočni dnevnik

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
9.00 Nabozna oddaja: Le frontiere dello spirito
9.45 TV film: Tarzan v Manhattanu (pust., ZDA '89, i. Tony Curtis, Joe Lara)
11.30 Nan.: Happy Days, 12.00 Robinsonovi (i. Bill Cosby)
13.00 Dnevnik
13.30 Nedeljski variete: Buona domenica (vodijo Maurizio Costanzo, Claudio Lippi, Massimo Lopez, Paola Barale, Lauca Laurenti)
18.10 Nan.: Due per tre (i. J. Dorelli, Loretta Goggi)
18.40 Variete: Buona domenica
20.00 Dnevnik TG 5 in vreme
20.30 Variete: Campioni di ballo (vodita Lorella Cuccarini in G. Ingrassia)
23.10 Aktualna odd.: Target (vodi Natasa Stefanenko)
23.40 Nonsolomoda
0.10 Nan.: Il ritorno di Missione impossibile
1.10 Nočni dnevnik
1.40 Film: Il diabolico complotto del Dr. Fu Manchu (pust., VB '80, i. Peter Sellers)
3.30 Nanizanka: Hill Street noč in dan
4.30 Nočni dnevnik

ITALIA 1

6.30 Nan.: Le redini del cuore
7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
12.00 Sport: Grand Prix (vodi Andrea De Adamich)
12.25 Odprti studio
13.00 Nan.: Družina tretjega tipa
13.30 Glasbena odd.: Super (vodi V. Incontrada)
14.30 Glasbena odd.: R.E.M. - At my most beautiful
14.35 Film: C'era una volta nella foresta (ris., ZDA '93)
16.30 Film: Anche gli angeli tirano di destro (kom., It. '74, i. Giuliano Gemma, Rick Bruch)
18.30 Odprti studio
19.00 Risanke
20.00 Variete: Benny Hill Show
20.30 Variete: Mai dire gol
21.00 Film: Batman - Il ritorno (fant., ZDA '92, i. Michael Keaton, Danny De Vito, M. Pfeiffer)
23.25 Film: Il migliore (dram., ZDA '83, i. Robert Redford, R. Duvall)
1.55 TV film: Grosso guaio a Cartagena (pust., It. '87)
3.30 TV film: Parole e baci (kom., It. '86, i. Simona Izzo, R. Tognazzi)

TELE 4

13.30 Sharky in George
14.00 Zdravje
17.00 Automobiliissima
17.30 Film: L'ombra del dubbio, 19.15 nanizanka
20.30 Osebnosti in mnenja
21.00 Film: Intrigo internazionale
23.30 Nogomet: Piacenza - Udinese

MONTECARLO

12.45 18.45, 20.40, 22.40. 1.50 dnevnik
13.05 Aktualno: Blue & Blue
14.00 Film: Sunset (kom., ZDA '88, i. B. Willis)
16.00 Film, ki ste ga vi izbrali
18.40 Nan.: Omicidi d'Elite, 20.35 The Big Easy
22.45 Velikonocni koncert
23.45 Aktualno: Moda
0.15 Film: Le avventure di Don Giovanni (pust., ZDA '49, i. Errol Flynn)

Slovenija 1

7.25 Napovedniki
8.00 Ziv zav: ris. Svet Petra Zajca, 8.25 Tabaluga, 8.50 Srebrnoglavi konjic, 9.15 Telerime, 9.20 nan.
Pika Nogavicka
9.50 Ozare
9.55 Masa
11.15 Dok.: Gospodarji zivali
11.55 Papezeva velikonočna poslanica in blagoslov
12.30 Glasbena oddaja
13.00 Poročila, vreme, sport
13.10 Ljudje in zemlja
14.00 Pomagajmo si
14.30 Tedenski izbor: TV genij, 15.30 Rolada
16.00 Turistične akcije
16.30 Dok.: Ljudje poleg nas
17.00 Po domače
18.00 Obzornik, vreme, sport
18.10 Slovenski magazin
18.40 Mojstrovine Slovenije
19.15 Risanka, 19.20 Loto
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
20.00 Zoom
21.35 Večerni gost
22.30 Poročila, vreme, sport
22.50 Opera: Trubadur
1.35 Turistične akcije (iz veronske arene)
2.00 Dok.: Ljudje poleg nas

TV PRIMORKA

8.00 16.30 Videostrani
16.30 Gleališka predstava PDG N. Gorica: Jožef in Marija
17.45 Slavnostni koncert: Noret Brda
19.20 Videostrani
20.00 Dovolite, nasmejmo se
20.05 Velikonocna procesija: Kapela nad Novo Gorico
20.15 Obiskali smo...: Kanal
21.00 Slavnosti koncert
22.30 Brez sminke: M. Mavec

Slovenija 2

8.00 Vremenska panorama
10.50 TV prodaja
11.25 Pihalni orkester
11.55 Dok.: Ruševce
13.00 Film: Salomon II (pon.)
14.35 SNG Maribor: Ljubstava, dalec in v blatu
15.15 Gledališka skupina igralcev in godcev iz Roza na Koroškem: Komedija izgubljenega sina (Andrej Suster Drabosnjak)
16.25 Kosarka NBA Action
16.55 SP v plavanju
17.55 DP v kosarki: Pivovarna Lasko - Krka
19.30 Videoring s Sergejo
20.00 TV nad.: Ljubezen nam je vsem v pogubo (Jože Gale, 3. del)
20.55 Dok. serija: Vrag - Neavtoriziran življenjepis
21.50 Sport v nedeljo
22.35 Kosarka NBA: Seattle - Houston
1.00 Nan.: Murphy Brown

Koper

13.30 Euronews
15.15 Risanke: Shogun
15.40 Film: Il re degli zingari (dram., '78, i. Eric Roberts, S. Sarandon)
17.30 Odmev
18.00 Program v slovenskem jeziku
19.00 TV dnevnik, sport
19.30 Risanke, 20.00 Vesolje je..., 20.30 Istra in...
21.00 Film: Flash! Cronaca nera (dram., ZDA '55, i. Rod Cameron)
22.10 Vsedanes - TV dnevnik
22.25 Potovanje po Nemčiji
23.25 Resna glasba in poezija
TV Dnevnik-Vsedanes

Horoskop

zapisal B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Bliza se vaš čas. Čeprav se sele dobro prebujate iz zime, v sebi že cutite pretok sveže energije. Ne obremenjujte se zaradi težav na delovnem mestu, uspelo vam bo zadevo razčistiti.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Prislunite svojim željam, bodite potrpežljivi, morda se bodo obnesle. V ljubezni ne igrajte se s čustvi, neiskrenost vas lahko drago stane. Pogovorite se s partnerjem.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Naporen teden na delovnem mestu, kjer brez pomoči sodelavcev ne bo slo. Ne spuščajte se v ljubezenske avanture, saj se lahko opečete. Stedite z denarjem.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Poutite se vam bo izboljšalo, imeli boste veliko energije za vse. Delo vas bo dolgočasilo, zato boste težko čakali na konec službe in partnerjevo blizino. Obetajo se presenečenja.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Forma ni najboljša, teden pa vam prinaša nekaj sproščenosti. Bodite pri nakupih skromnejši, denarnih težav se ni konec. Privoscite si več časa s partnerjem in pojdite na izlet v naravo.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Pred vami so dnevi polni sprememb, vendar zaupajte vase in vse se bo dobro izteklo. Težav z denarjem ne bo. Upošteвайте tudi partnerjevo mnenje in želje.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Ze najmanjši fizični napor vas bo utrudil, zato poskrbite za primeren počitek. Na delovnem mestu malo popustite, saj morajo tudi drugi opraviti svoj delež posla.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Manjše zdravstvene težave vas lahko spravijo v slabo voljo. Delo vam bo vzelo precej časa, a se vam bo finančno obrestovalo, čeprav boste morali podaljšati delovni čas.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Ponovno se boste počutili polni energije, kar bo ugodno vplivalo na vaše bliznje. Pozor na nevoscljivost delovnih kolegov. Manjši spori s partnerjem bodo kmalu rešeni.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Z lahkoto boste opravili vse delo in spotoma druge aktivnosti. Vaso sproščenost v družbi bo opazil nekdo, ki ste mu vsec, a se vam ne upa približati. Nagovorite ga.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Radi imate spremembe, ki vam razgibajo enolični vsakdan, zato so vaše poti lahko precej zapletene. Partner vas bo spraseval, zakaj ste se naenkrat ohladili.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Pred vami je uspešen teden. Ne omahujte in si zastavite jasne cilje. Pazite, da se ne boste z denarjem znasli v skrajnosti. V ljubezni vam bo dokončno prebudila pomlad.

RADIO

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Poročila; 8.20 Kalendar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Mladinski oder: Sebični velikan (O. Wilde, r. M. Prepepluh); 10.30 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.15 Soft music; 11.30 Nabozna glasba (I. Florjanc); 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Pogovor z duhovnikom dr. O. Črnlogarjem; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala scena: Smrt v Bovlskih ječah (D. Jensterle, r. M. Prepepluh); 15.00 Na goriškem valu; 16.00 Revija otroških in mladinskih zborov: Pesem mladih 1999 (1. del); 17.00 Poročila, nato šport in glasba; 18.30 Potpuri; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 9.30 Zmo v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska matineja ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)
8.30, 10.30, 17.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 7.15 Otvoritev; 7.30 Kmetijska oddaja; 7.45 Po domače; 8.00 OKC obveščajo; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.30 Pe-

sem tedna; 10.00-11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 14.30 Šport in glasba; 15.30 DIO; 17.30 Osmrtnice; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer večnozelenih; 22.00 Zrcalo dneva, nato iz naše diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 7.30 Horoskop; 7.40 Glasb.-literarna odd.; 8.00 Kontaktna odd.; 9.30 V knjigarnah; 10.15 Kino-Gledališče; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Športna nedelja; 18.00 Lestvica albumov; 18.00 Potopisna odd.; 20.00 Večerni pr. RK; 0.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Kronika; 8.05 Igra za otroke; 8.30 Maša; 9.05 Sledi časa; 9.35 Kvizi bizi; 10.05 Prizma optimizma; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 13.25 Za naše kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 17.35 Klasika; 18.05 Igra; 18.35 Zbori; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Gori, doli; 10.35 Gost; 13.00 Šport, vmes: Gost izbira glasbo, zimzelene melodije; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.00 Nogomet; 18.00 Morda niste vedeli; 18.45 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Študentski rock; 21.30 Na piedestal; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Drugi val.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Preludij; 8.30 Velikonocna maša; 10.05 Nokturni; 10.40 Izbrana proza; 13.05 Amaterski zbori; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 19.30 Cerkevna glasba; 20.15 Opevna in komorna glasba; 22.05 Prevodne strani; 22.30 Orgelska glasba; 23.55 Glasba in napoved..

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška!-Guten Morgen, Kärnten; 6.20 Duhovna misel (žpk. Jože Valesko); 18.00-18.30 Praznična (P. Zunder); - 13.30 ORF 2. Radio Agora: dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Velikonočno darilo zgozinskih učencev

20.30 TV DNEVNIK

20.50 Sportna tribuna

20.55 Primorska poje 1999 na Pomorski postaji v Trstu

RAI 1

6.00 Euronews

6.30 Pregled tiska

6.50 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici in Luca Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik

9.45 Film: Ti-Koyo e il suo pescicane (dok., lt. '62, r. Folco Quilici)

11.30 Dnevnik

11.35 Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodita L. Sardella in J. Majello)

12.25 Vreme in kratke vesti

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Nan.: Il tocco di un angelo - Angeli na odru (i. Roma Downey)

15.00 Dok.: Kvarov svet - Morski plesalci

15.45 Mladinski variete: Solletico, vmes risanke Tin Tin ter nan. Lassie in Zorro

17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)

18.00 Dnevnik

18.35 Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)

19.30 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik

20.35 Kviz: Navigator

20.50 Film: Le avventure di Tom Sawyer e Huck Finn (pust., ZDA '95, r. P. Hewitt, i. J. Taylor Thomas, Brad Renfro)

22.35 Dnevnik

22.40 Aktualno: Palermitani - Kinematografia Roberte Torre

0.00 Nočni dnevnik, zapisnik, vremenska napoved

0.30 Rai Educational

1.00 Potihoma

1.40 Nan.: Komisar Maigret

RAI 2

6.55 Aktualno: 7 minus 7

7.00 Jutranji Go cart: Risanke in nanizanke

9.15 Velikonočni koncert

10.05 Nad.: Santa Barbara

10.50 Tg2 - Medicina 33

11.10 Vreme in dnevnik

11.30 Prestavitev aktualne odd. I fatti vostri, 12.00 I fatti vostri - Vase zadeve

13.00 Dnevnik

13.30 Tg2 - Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje

14.00 Film: Come uccidere vostra moglie (kom., ZDA '64, i. Jack Lemmon)

16.05 Kratka poročila

16.10 Film: Angelica alla corte dei re (pust., Fr. '64, i. M. Mercier, C. Giraud)

17.10 Kratka poročila, vreme, sport

18.40 Sereno variabile

19.05 Nan.: Kamaleon Jarod - Nesreča

20.00 Loto ob 8-ih

20.30 Večerni dnevnik

20.50 Nan.: Inspektor Derrick

23.10 Nočni dnevnik

23.45 Film: Gli spostati (dram., ZDA '61, i. C. Gable, M. Monroe, M. Clift)

1.55 Filmske novosti

RAI 3

6.00 6.30, 7.00, 7.30 dnevnik

8.30 Media/Mente, 8.55 Zgodovina smo mi, 9.55 Lemma

10.00 Risanke

10.15 10 let v Haremu

10.15 Nan.: Schwarzvaldska klinika, vmes vreme

12.00 Dnevnik, sport

12.30 Aktualno: Tisoc in ena Italija, 13.15 Telesogni

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.30 Tgr - Leonardo

14.40 Pravlјice in risanke

15.50 Sport: nogomet B in C lige, 16.30 avtomobilizem

17.00 Dok.: Geo & Geo, vreme

18.30 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, deželne vesti, deželni sport, vreme

19.55 Variete: Blob

20.00 Nan.: Ellen, 20.30 Friends

20.50 Aktualno: 'Naključni turisti - Kyoto zen

22.45 Dnevnik, deželne vesti

23.10 Variete: Gnu

0.05 Aktualno: Gli estremi non si toccano

0.45 Dnevnik, pregled tiska

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto due donne, 6.50 Renzo in Lucia

8.25 Pregled tiska

8.50 Film: Fra Diavolo (kom., ZDA '33, i. O. Hardy)

10.45 Nad.: Febbre d'amore

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik

14.00 Kviz: Kolo sreče

15.00 Nad.: Sentieri - Steze

16.00 Film: Prudenza e la pillola (kom., '67, r. F. Cook, i. D. Kerr, D. Niven)

18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Nan.: Colombo

20.35 Aktualna odd.: Vecerni Forum

22.50 Film: Il principe guerriero (pust., ZDA '65, i. C. Heston, R. Forsyth)

1.20 Pregled tiska

1.40 Film: Borsalino and Co. (krim., Fr. '74)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Aktualna odd. o dobrem počutju: Vivere bene

10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.25 Nan.: Komisar Scali (i. Michael Chiklis, Theresa Saldana), 12.30 Norma in Felice

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani

13.45 Nad.: Beautiful

14.20 Nad.: Vivere (i. Fabio Mazzari, F. Marchegiani)

14.50 Aktualna oddaja: Uomini e donne - Moski in zenske

16.40 Nan.: Ciao dottore

17.45 Aktualna oddaja: Verissimo (vodi Cristina Parodi)

18.35 Variete: Passaparola (vodi Gerry Scotti)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti in gene Gnocchi)

21.00 Film: Il profumo del mosto selvatico - A Walk in the Clouds (kom., ZDA '95, i. K. Reeves, A. Quinn, G. Giannini)

23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show

1.00 Nočni dnevnik

1.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Nan.: Ocean Girl

6.40 Otroški variete, vmes nanizanke in risanke

9.20 Nan.: Chips (i. Erik Estrada, L. Wilcox)

10.15 Zanimivosti o filmu «Il grande Joe»

10.20 Film: Cose dell'altro mondo (fant., ZDA '92)

12.20 Odprti studio, 12.25 Sport, 12.50 Fatti e misfatti

13.00 Nan.: V osmih pod eno streho

13.30 Risanke

14.20 Variete: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!

15.30 Nan.: Gli amici del cuore

16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam, risanke

17.30 Nan.: Baywatch

18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio

19.00 Nan.: Družina tretjega tipa, 19.30 Tata

20.00 Glasb. odd.: Sarabanda

20.45 Film: Miami Super Cops (krim., ZDA '85, r. B. Corbucci, i. Terence Hill, Bud Spencer)

22.40 Sportna oddaja: Controcampo

0.40 Odprti studio, 1.00 Sport studio

1.55 Film: Milano miliardaria

TELE 4

19.30 16.45, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi

15.15 Košarka TS

17.30 Film: Zanna bianca

19.15 Nan.: Agente speciale

20.30 Nogomet: Piacenza - Udinese

23.30 Film: Eredità con il morto (kom., '91)

MONTECARLO

12.35 19.45, 22.40, 1.10 Dnevnik

9.00 Film: Cenere sotto il sole (vojni, i. F. Sinatra)

11.30 Nan.: Agencija Rockford, 13.00 Il Santo

14.00 Film: Le avventure di Don Giovanni (pust., '49)

16.10 Film: Gli amici cerca famiglia (ris., ZDA '88)

20.35 Aktualno: Giocamondo

20.45 Sport: Biscardijski proces

23.15 Nan.: The Big Easy

Slovenija 1

7.55 Marketing

8.00 Vremenska panorama

8.55 Napovedniki

9.00 TV prodaja

9.30 Velika noč v veseli hosti

9.50 Film: Radovedni krtek

10.20 Tedenski izbor: Potepinček (dok. nana., Česka, 6. ep.), 10.30 Lahkih nog naokrog, 11.10 Na vrtu, 11.35 dok. serija Velike romance 20. stoletja, 12.00 Slovenski magazin, 12.30 Utrip, 12.45 Zrcalo tedna

13.00 Porocila, vreme, sport

13.15 Film: Babar (ris.)

14.30 Vremenska panorama

14.50 Dok. oddaja: Prizori iz zivljenja pri Hlebanjevih

15.40 Vecerni gost: Dr. Phil Mason

16.30 Dober dan, Koroska

17.00 Radovedni Tacek: Veriga

17.15 Nanizanka: Pika Nogavicka

18.00 Obzornik, vreme, sport

18.10 Recept za zdravo zivljenje

19.00 Zrebanje 3 X 3 plus 6

19.15 Risanka

19.30 TV dnevnik, vreme, sport

20.05 Nan.: Komisar Rex - Mascevanje (Avstrija, 12. ep.)

21.00 Dok. oddaja

22.00 Porocila, vreme sport

22.25 Olimpijske igre 2006 - Turistično gospodarstvo za ali proti

0.25 Recept za zdravo zivljenje

TV PRIMORKA

8.00 16.30 Videostrani

16.30 Videospot dneva

16.35 Obiskali smo: Kanal

17.20 Pet let TV Primorka: Slavnostni koncert

18.45 Brez sminke: Mojca Mavec

19.00 Videostrani

20.00 Dnevnik, vreme, iz tiska

20.25 Dovolite, nasmejmo se

20.30 Za zdravje srca in ožilja

20.45 Sportni ponedeljek

21.45 Nogomet: primorje - Koper

23.25 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

8.45 2.23 Teletekst

9.00 Vremenska panorama

10.00 Tedenski izbor

10.30 Sobotna noč

12.00 Nadaljevanka: Otok Jersey (VB, 1. del)

12.30 Nanizanka: Simpsonovi (ZDA, 6. ep.)

12.55 Dokumentarna oddaja: Jeruzalem, nebesko mesto

13.35 Euronews

14.30 TV prodaja

15.00 Kinoteka

15.30 Film: Flying Leathernecks - Pogumni letalci (vojni, ZDA '51, r. Nicholas Ray, i. John Wayne, Robert Ryan)

16.40 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski

17.10 Motokros (kvalifikacijska dirka za EP do 250 ccm)

17.30 Po Sloveniji

18.05 Nadaljevanka: Sestre (ZDA, 11. del)

19.00 Kontaktna oddaja: Jasno in glasno

20.00 Gospodarska panorama: Bobu bob

21.00 Studio City

22.30 TV nan.: Vest in poločevina: Smrt s pesnjivo (Vito mil Zupan, i. Boris Cavazza, Dare Valic, Tone Gogala, Alenka Vipotnik, 3. del)

23.00 Brane Roncel izza odra

0.45 Film: Flying Leathernecks (ZDA, pon.)

Koper

15.00 Euronews

15.50 Risanke

16.20 Resna glasba

17.00 Vesolje je

17.30 Istra in...

18.00 Program v slovenskem jeziku: Sportna mreža

18.45 Primorska kronika

19.00 Tv Dnevnik, vreme, sport

19.30 Otrska odd.: Gugalnica

20.00 Slovenski magazin

20.30 Kulturni magazin: 2000 besed

21.00 Osebnosti našega časa

22.00 Vsedanes - TV dnevnik

22.15 Euronews

22.30 Program v slov. jeziku: Sportel - Oddaja o zamejskem sportu in sportnikih

23.30 Primorska kronika

RADIO

Radio Trst A

8.00 Dnevnik; 8.20 Voščila za praznično jutro; 9.15 Odprta knjiga: Martin Čemur (D. Jelinčič, prip. V. Jurc); 9.35 Črnske duhovne pesmi; 10.00 Mladinska igra: Zvonovi se vračajo (M. Kalan); 10.25 Koncert s slavnimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (prip. V. Valenčič); 12.40 MePZ L. Bratuz; 13.20 Glasba; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.50 Pot-puri; 15.30 Vsi ljudje vse vedo (v studiu I. Peterlin); 17.00 Kulturna kronika, nato Mi in glasba: Videmski filh. orkester; 18.00 Znanstveno raziskovanje: M. Jugg Molek'; 18.20 Prikljubljene melodije; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi - Un palco all'opera.

Radio Koper (slovenski program)

6.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Dobro jutro; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 10.00 Na rešet; 11.00 Pregled športnih dogodkov; 13.00 Daj, povej, razvedrilna odd.; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po želja; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla bla

radio; 19.00 Jingle; 20.00 Modri abonma; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 7.35 Bubbling; 8.00 Modri val; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.33 Na prepihu; 11.00 Literarna odd.; 11.15 Dialogi; 11.45 7 popevk; 12.55 pesem tedna; 13.07 Čestitke; 13.00 L'una blu; 14.33 Sigla single; 14.45 Vse o šoli; 16.00 Ob 4-ih; 8.00 Magic bus; 18.45 Pogovor; 19.25 Sigla single; 20.00 Večni pr.; 0.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 11.05 Velikonočni triptih; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Praznična reportaža; 18.15 Kultura; 18.20 Svetovna reportaža; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Odrske luči; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Etnofonija 23.05 Literarni nokturmo; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.30 Novice; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobtinice; 14.45 Na visokih petah; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Hip hop galerija; 17.35 J22480; 18.45 Črna kronika; 19.30 Popularnih 40; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, sport; 22.30 V soju žarometov; 23.15 Mala nočna filmska.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Repriža; 13.30 Zbori; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO, sport; 16.15 Nove glasbene generacije; 17.15 Enciklopedija Slovenij; 17.30 Slov. glasb. ustvarjalnost; 18.45 Kulturni globus; 19.30 Operni koncert; 20.00 Dvigljena zavesa; 20.30 S tujih koncertnih odrov; 22.30 Komorni studio; 23.55 Glasba; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška/Guten Morgen, Kärnten; Duhovna misel (žpk. J. Valenko); 18.00-18.30 Studio ob 18.00; **Radio Agora** dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; **Radio Korotan** dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz),

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Območje visokega zračnega pritiska sega iznad Skandinavije čez srednjo in zahodno Evropo nad Španijo in zahodno Sredozemlje. Oslabljen vremenska motnja se počasi približuje od zahoda. Nad naše kraje doteka s šibkimi severozahodnimi vetrovi razmeroma toplega zraka.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.40 in
zatone ob 19.36.
Dolžina dneva 12.56.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 23.05 in
zatone ob 8.40.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 10,
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo večji del dneva ugoden in vzpodbuden, zvečer in ponoči pa se pri vremensko bolj občutljivih ljudeh lahko pojavijo vremensko pogojene težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.02 najnižje -42 cm, ob 12.07 najvišje 24 cm, ob 17.38 najnižje -24 cm, ob 23.49 najvišje 41 cm.

Jutri: ob 6.31 najnižje -38 cm, ob 12.40 najvišje 17 cm,
ob 17.56 najnižje -16 cm, ob 0.09 najvišje 35 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	18	2000 m.....	2
1000 m.....	12	2500 m.....	-1
1500 m.....	6	2864 m.....	-3

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

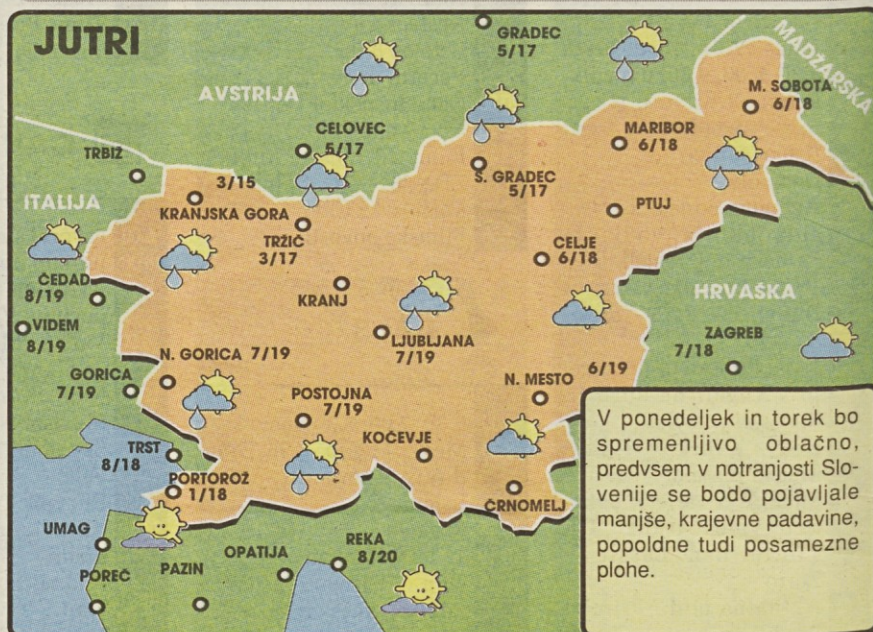
DANES



Prevladovalo bo sončno vreme. Proti večeru in v noči na ponedeljek se bo od zahoda postopno pooblačilo.

SOSEDNJE POKRAJINE: Sončno in toplo bo, popoldne se bo od zahoda začelo oblačiti.

JUTRI



V ponedeljek in torek bo spremenljivo oblačno, predvsem v notranjosti Slovenije se bodo pojavljale manjše, krajevne padavine, popoldne tudi posamezne plohe.

*Vesele velikonočne
praznike ti želijo*

SLOVENSKE ZADRUŽNE BANKE



ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA



**ZADRUŽNA KREDITNA BANKA
DOBERDOB**



ZADRUŽNA KREDITNA BANKA V SOVODNJAH

TVOJE DOMAČE BANKY